



Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen

Jahrgang 8 / Folge 17

Hamburg, 27. April 1957 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

Von Furcht diktiert

Von unserem Berliner M. Pf.-Korrespondenten

Nun gibt es keine Ausflüchte, keine Vernebelung mehr: die Kräfte, die das Zustandekommen des diesjährigen Evangelischen Kirchentages unmöglich gemacht haben, sind nicht nur Feinde des christlichen Glaubens, als welche sie sich auch offen bekennen, sondern Feinde Deutschlands.

Die Kirche nämlich ist die letzte noch funktionierende gesamtdeutsche Institution! Das heißt, sie war es bisher, trotz unendlicher Schikanen und Erschwerungen, trotz intensiver atheistischer Propaganda, gesteigert bis zum unverhüllten Gewissenszwang, trotz aller Maßnahmen, die die Kirchengemeinde Mitteldeutschlands an den Rand des materiellen Ruins gebracht haben. Das ist geschehen unter der Ära des Pankower Kirchenbevollmächtigten Nuschke, Chef einer Partei, die sich christlich-demokratisch zu nennen wagt; Nuschke wurde unlängst stillschweigend abgelöst durch die SED-Funktionäre Wandel und Eggerat, Erzstalinisten, beauftragt, die Verschärfung des Kirchenkampfes herbeizuführen. Ihre erste „stolze Leistung“ ist die Verhinderung des Evangelischen Kirchentages.

Gipfel der Anmaßung

Erfurt war vorgesehen, eine Stadt, nicht nur von historischen Erinnerungen an die Reformation, sondern auch heute noch von besonders regem religiösem Leben erfüllt. Wie vor zwei Jahren nach Leipzig, so schaute diesmal die gesamte Bevölkerung Mitteldeutschlands nach Erfurt; nicht in der Erwartung politischer Demonstration, sondern um sich im Gebet zu versammeln, um aus gemeinsamem Bekenntnis zum Glauben der Väter Kraft zu gewinnen, Kraft zum Ausharren, ja auch zum Leiden.

Erfurt durfte nicht sein. Nicht, weil die Kirche Politik triebe, all diese Anwürfe dienen der SED nur als Vorwand — nein, weil die vorangegangenen Kirchentage, sei es in Leipzig, sei es Frankfurt, über ihren religiösen Inhalt hinaus zu erschütternden gesamtdeutschen Kundgebungen geworden waren.

Weshalb die Kirchenleitung sich entschloß, den Kirchentag abzusagen, ist bekannt. Drei Bedingungen hatte Pankow durch den Genossen Innenminister gestellt: Die Kirchentagsleitung müsse jede Unterstützung der „friedensfeindlichen NATO-Politik“ unterbinden, auf dem Kirchentag dürfe kein „Befürworter der NATO-Politik“ sprechen, ein Mitglied der Pankower Regierung müsse Gelegenheit erhalten, die „Friedenspolitik der DDR zu erläutern“. Punkt eins ging deutlich gegen den Militärsorgevertrag, den die Kirche, getreu ihrem Ruf, das Evangelium überall zu verkünden, mit der Bundesregierung abschloß; Punkt zwei hätte Pankow ermächtigt, jedem dort unbeliebten Kirchenführer das Wort zu verbieten; die letzte

Bedingung stellt einen unüberbietbaren Gipfel der Frechheit, der Anmaßung dar. Darauf konnte es nur eine Antwort geben: „Das Mikrophon des Kirchentages gehört der Gemeinde und ihrem Herrn. Die Botschaft der Kirche kann nicht gebunden werden.“

Unwichtig ist die Frage, ob die Zeit nicht doch ausgereicht hätte, nunmehr den Kirchentag nach Westdeutschland zu verlegen. Dorthin hätte, wie damals nach Frankfurt, wiederum nur eine begrenzte Zahl von Sowjetzonenbewohnern kommen können; in die Lutherstadt Erfurt wären Hunderttausende geeilt, die Vorbereitungen waren schon im Gange, die Vorfreude allenthalben groß.

Der Hintergrund

Aber eine andere Frage ist von Bedeutung. Weshalb durfte, 1954, Leipzig sein und weshalb nicht, 1957, Erfurt?

Damals hatten sich die SED-Fronherren vom Schock des Juniaufstandes bereits erholt. Heute aber ist ihre Furcht vor dem Volk wieder stärker geworden. Heute können sie es nicht ertragen, wenn sich auch nur ein Dutzend Studenten zwanglos zu einem Literaturgespräch zusammenfinden, geschweige denn Hunderttausende, und sei es auch unter dem Zeichen des Kreuzes. Sie sind hysterisch in ihrer Angst: wo die Rednerpulte nicht rot drapiert sind, wo sie keine Transparente, keine Leninbüsten und Thälmannbilder sehen, wittern sie Verschwörung.

Sie brauchen nun zwar nicht zu fürchten (Leipzig hat es bewiesen), daß in Erfurt ein politisches Bekenntnis gegen das SED-System abgelegt werden würde. Aber das genügt ihnen nicht, sie können es nicht ertragen, daß zwischen Oder und Elbe eine Veranstaltung stattfindet, auf der kein Bekenntnis für ihr System abgelegt wird. Und das allerdings stand nicht zu erwarten. Daher die schandbare dritte Bedingung, den Kirchentag zur Plattform für bolschewistisch atheistische Propaganda zu machen.

Der Kirchentag in Leipzig, allein die Tatsache, daß er dort unbehindert stattfinden konnte, brachte Pankow damals einen gewissen Prestigeerfolg. Inzwischen sind ereignisreiche Jahre vergangen, besonders das letzte halbe Jahr hat an den Fundamenten der roten Macht gerüttelt. Einen weiteren unbehinderten Kirchentag glaubt das SED-Politbüro sich nun nicht mehr leisten zu können.

So liegen die Dinge. Unsere Brüder und Schwestern in Mitteldeutschland sind traurig, sind niedergeschlagen. Doch auch wenn man ihnen den Kirchentag nimmt, die Sehnsucht bleibt, die Unruhe der Herzen, die zu Gemeinschaft, zu Gebet, zu Aussprache drängt. Diese Kräfte sind unbesiegbare.

Der Kampf um das Recht

Von Professor Dr. jur. Herbert Kraus

Der Präsident des „Göttinger Arbeitskreises“ ostdeutscher Wissenschaftler, Prof. Dr. Kraus, befaßte sich im Rahmen der Jahrestagung 1957 des Arbeitskreises mit dem Kampf um das Recht als politischem und staatsethischem Problem. Wir entnehmen diesem Vortrag die folgenden Ausführungen:

In letzter Zeit sind in steigender Zahl und zum Teil recht hörbar Stimmen laut geworden, die in den praktischen Wert des Beharrens auf dem Rechtsstandpunkt als einen „unangebrachten Nachkriegslegalismus“ verneinen und das deutsche Volk dazu ermahnen, sich mit der politischen Notwendigkeit eines wenigstens teilweisen Verzichtes auf die Oder-Neiße-Gebiete vertraut zu machen. Glücklicherweise sind diese Äußerungen bisher auf lebhaftes Ablehnen gestoßen.

Es muß als unerfindlich bezeichnet werden, warum es zu derartigen resignierenden Äußerungen gekommen ist. Das Oder-Neiße-Problem ist der Regelung durch eine Friedenskonferenz vorbehalten worden. Diese Regelung setzt die Wiedervereinigung der beiden zur Zeit tatsächlich getrennten Teile Deutschlands voraus. Die Bundesregierung ist am Abschluß einer Sondervereinbarung durch den Deutschlandvertrag verhindert, was zudem das starre Nein der Regierungen Sowjetrußlands und Polens überdies unmöglich macht. Zu der Vereinbarung über die sogenannte Friedensgrenze endlich war die Regierung der Sowjetzone nicht zuständig.

Bei diesem Stand der Dinge sind zwar Erörterungen über tatsächliche und rechtliche Gesichtspunkte in öffentlicher Zwiesprache am Platze und nützlich, ebenso Bemühungen um Klärung und Verbesserung der internationalen Temperatur. Aber es ist nicht klug, durch Verzichtsbereitschaft enthaltende Äußerungen die

beste Karte — den Rechtsanspruch — aus der Hand zu geben. Dies richtet sich an alle jene, die mit Wort oder Schrift in nicht amtlicher Eigenschaft ihr volles Herz nicht wahren zu können glauben. Wer hierzulande Zweifel in der Frage der deutschen Rechtsansprüche und deren möglicher friedlicher Durchsetzung hegt, sollte sie bei sich behalten. Das ist ein legitimes Gebot der Gemeinschaftsdisziplin. Gerhart Hauptmann hat einmal gesagt: Das gesprochene Wort kommt nie zurück. Das gilt vor allem für außenpolitische Fragen.

Dem gesellt sich eine zweite Frage: Besteht gegenwärtig überhaupt ein sachlicher Grund, trotz des deutschen Rechtsanspruches jene Gebiete ganz oder teilweise „abzuschreiben“? Die Antwort sollte uns heute besonders leicht fallen, die wir Zeugen gewaltiger Kulissenwechsel sind. Ein Musterbeispiel hierfür bildet Deutschlands Weg aus tiefster Erniedrigung vom Paria zu einem wieder geachteten Mitglied der Staatengemeinschaft. Keiner kann heute schon wissen, wie die internationale Konstellation am Tage X sein wird. Es gibt Beispiele genug dafür, wie sich erst im Laufe diplomatischer Verhandlungen und Konferenzen schließlich starre Fronten gelockert haben und aussichtslos Erscheinendes sich endlich doch durchgesetzt hat. Bis dahin ist es die Aufgabe, den Rechtsstandpunkt zu stärken, aber nicht ihn zu schwächen.

Hiermit erledigt sich der Hinweis darauf, es sei klar, daß die Geschichte über unseren Rechtsstandpunkt hinweggegangen sei, und daß „realpolitisches“ Denken es erfordere, den Gegebenheiten Rechnung zu tragen, auch wenn sie völkerrechtswidrig zustande gekommen sind.

Dies führt zu einer anderen, besonders ersten, das Gewissen anrührenden Frage: Dürfen wir überhaupt, ohne uns selbst zu ver-



Helft uns Freude bringen!

Ostpreußische Kinderhilfe auch in diesem Jahr

Wir kennen Petra nicht. Wir wissen nur, daß sie etwa zwölf Jahre alt ist und in Berlin zur Schule geht. Wir wissen, daß sie eins der vielen Kinder ist, die irgendwo in dunklen Hinterhöfen zwischen Mietskasernen und im lärmstauigen Straßen aufwachsen müssen. In ihrer Zeichnung, die wir hier abgebildet haben, hat sie in vielen kleinen Einzelheiten ihre Welt dargestellt, wie ihre Kinderaugen sie sehen.

Der Hinterhof, die hohen Mauern, — das sind Themen, die bei den Zeichnungen von Berliner Kindern immer wiederkehren. Es ist die Welt, in der diese Kinder aufwachsen müssen. Eine enge Welt, in der schon die Erwachsenen die Sehnsucht nach Weite, nach grünen Wiesen, nach Wald und Wasser und Freiheit tief im Herzen tragen.

Um wieviel stärker muß ein Kind den Mangel an frischer Luft, an Bewegungsfreiheit empfinden! Einem Kind, das mit allen Sinnen sich die Welt zu eigen macht, sind diese Dinge wichtiger als Essen und Trinken oder ein schönes Kleid.

Betrachten wir uns doch einmal die kleine Welt, die Petra in ihrer Zeichnung so plastisch darzustellen wußte. Pflastersteine bedecken den engen Hof. Das Mauerwerk des Hauses, von dem man nur ahnen kann, daß es, hoch und dunkel, die Sonne versperrt, ist rissig geworden. Der Putz ist abgeblättert. Neben der Frau, die an der Teppichstange den Staub von ihren Läutern bürstet, spielen die Kinder. Der Aschenkasten im Vordergrund muß das Spielzeug hergeben. Die Steine müssen den grünen Rasen ersetzen.

Unendlich viele Kinder unserer Landsleute, die einst in der Heimat selbst als Kinder in Freiheit und Sonne und frischer Luft aufwachsen durften, leben heute in dieser engen, dunklen, staubigen Welt der Baracken, Lager und Hinterhöfe. Es sind Kinder, wie wir es einst waren, mit einem unbändigen Drang nach Freiheit, nach frischer Luft, Sonne und Weite.

liern, auf deutsches Land und dessen Angehörige verzichten?

Keine bessere und eindringlichere Antwort kann hierauf gegeben werden als damit, daß wir uns Worte Rudolf von Iherings zu eigen machen, die in seinem Wiener Vortrag aus dem Jahre 1872 über das Thema: „Der Kampf um

Wer von uns heute schon wieder in geordneten Verhältnissen lebt, wer sich in diesen Wochen mit Reiseplänen trägt, der sollte in seiner Vorfreude auf eigene schöne Urlaubstage die anderen Landsleute nicht vergessen, die heute noch im Schatten stehen, die ihren Kindern nichts von dem verschaffen können, was wir anderen schon wieder als selbstverständlich empfinden. Heute noch leben viele unserer Landsleute in Berlin, in der sowjetisch besetzten Zone und auch in den Flüchtlingslagern hier im Westen mitten unter uns in bitterster Not und ohne jede Möglichkeit, ihren Kindern ein paar frohe Ferientage zu verschaffen.

Wir wissen alle, daß die Ostpreußische Kinderhilfe in den vergangenen Jahren schon viele, viele heranwachsende junge Menschen wenigstens für eine kurze Zeit aus der Not und Enge ihres Alltags befreien konnte. Immer wieder haben wir im Ostpreußenblatt von diesen Kindern und ihrem Ferienglück erzählt. So wie in den vergangenen Jahren, wollen wir auch diesmal versuchen, diesen ostpreußischen Kindern etwas Sonne in ihr freudloses Dasein zu bringen.

Wir rufen jeden Landsmann auf, uns bei diesem Werk zu helfen. Jeder von uns hat die Möglichkeit, hier einen kleinen Dank an das Schicksal abzutragen, das ihm wieder ein geordnetes Leben ermöglicht hat. Aus vielen Beispielen wissen wir, daß ein solcher Ruf an unsere Landsleute nicht ungehört verhallen wird.

Es kommt nicht auf die Größe der Spende an. Jeder Groschen, den einer von uns erübrigen kann, hilft mit, ostpreußischen Kindern einige Wochen der Erholung und der Freude zu vermitteln. Für jede, auch die kleinste Spende, sind wir dankbar.

Spenden bitten wir einzuzahlen auf das Postscheckkonto Hamburg Nr. 75 57 der Landsmannschaft Ostpreußen e. V. mit dem Vermerk „Ostpreußische Kinderhilfe“.

haben diese Rede gelesen und von ihr gelernt. Bereits im Jahre 1891 waren von seinen klassisch gewordenen Ausführungen Übersetzungen in einundzwanzig Sprachen erschienen.

Iherings großes Leitmotiv lautet: „Der Kampf ums Recht ist eine Pflicht des

Berechtigten gegen sich selbst... In dem Recht besitzt und verteidigt der Mensch seine moralische Daseinsberechtigung... Im Verlaufe seiner Ausführungen findet sich dann folgender Satz: „Der Willkür gegenüber, die ihre Hand gegen das Recht erhebt, verliert jene materialistische Betrachtung, welche die Rechtsfrage mit der Interessensfrage zusammenwirft, ihre Berechtigung, denn der Schlag, den die nackte Willkür dem Rechte versetzt, trifft in und mit letzterem zugleich die Person.“

Für diese Sätze fordert Ihering Geltung nicht nur in den Niederungen des Privatlebens und des Privatrechts, sondern auch in den Höhen des Staats- und Völkerrechts: „Für einen Staat“, so sagt er dazu, „der geachtet dastehen will nach außen fest und unerschütterlich im Innern, gibt es kein kostbareres Gut zu hüten und zu pflegen als das nationale Rechtsgefühl.“

Das sind im Kantischen Geiste geschriebene Sätze. Ich erinnere nur daran, daß Kant in seiner „Tugendlehre“, in dem Kapitel über „Kriecherei“, aus der „Pflicht in Beziehung auf die Würde der Menschheit in uns, mithin auch gegen uns selbst“, den Satz abgeleitet hat: „Lasset euer Recht nicht ungeahndet mit Füßen treten.“

„Internationale Garantie“ der Oder-Neiße-Linie

Eine außenpolitische Aktion Warschau

Nachdem der polnische Ministerpräsident Cyrankiewicz während seines Besuchs in Indien die „Forderung“ erhoben hatte, die Bundesregierung solle die von ihr und von Außenminister von Brentano abgegebene Erklärung, eine Revision der Oder-Neiße-Linie werde nicht mit Gewaltmitteln erzwungen werden, in einem „internationalen Abkommen“ niederlegen und „erhärten“, sind von „Experten“ des Warschauer Außenministeriums entsprechende Schritte eingeleitet worden.

Wie der „Pressedienst der Heimatvertriebenen“ von unterrichteter Seite erfährt, wird das Warschauer Regime die „Forderung“ Cyrankiewicz in Kürze der „breiten Weltöffentlichkeit“ vorlegen. In Kreisen des Warschauer Außenministeriums wird — wie weiter verlautet — die Hoffnung gehegt, daß die anderen Äußerungen Cyrankiewicz in „gewissen Kreisen der Bundesrepublik ein positives Echo finden werden“. Es handelt sich hierbei um die Erklärung Cyrankiewicz in Kalkutta, daß Polen sofort die Wiedervereinigung Deutschlands unterstützen werde, wenn sichergestellt sei, daß Deutschland Polen „nicht mehr bedrohe“. Die „Sicherstellung“ solle durch eine „internationale Garantie der polnischen Westgrenze“ (gemeint ist die Oder-Neiße-Linie) erfolgen. Cyrankiewicz hatte in Kalkutta ferner erklärt, wenn diese „internationale Garantie“ erfolgt sei, bestände in Polen für den Warschauer Pakt und für den Aufenthalt sowjetischer Truppen in Polen dann keine Notwendigkeit mehr. Dieser Hinweis solle vor allem in den USA „Interesse“ erwecken. Die „internationale Garantie“ könne noch vor der Wiedervereinigung von der Bundesregierung abgegeben werden, heißt es weiter in den Verlautbarungen des Warschauer Außenministeriums, wobei gleichzeitig angedeutet wurde, daß dieser Schritt in Ost-Berlin „Unbehagen“ verursachen dürfte, zumal das Sowjetzonen-Regime dann „erheblich in seiner Position geschwächt“ werde.

Bezüglich der „deutschen Minderheit in Volkspolen“ (das heißt, die in den Oder-Neiße-Gebieten verbliebenen bzw. zurückgehaltenen Deutschen) wurde im Warschauer Außenministerium erklärt, nach der „internationalen Garantie“ der Oder-Neiße-Linie sei es durchaus möglich, „daß in verschiedenen Teilen unserer Westgebiete Deutsche in größeren Gruppen wieder ansiedeln können, weil es für beide Teile — für die Deutschen und den polnischen Staat — günstige Möglichkeiten bietet“. Damit solle angedeutet werden, daß Warschau Wert darauf lege, Deutsche in den Oder-Neiße-Gebieten zu behalten.

*

Die neue außenpolitische Aktion Warschau in der Oder-Neiße-Frage dürfte vornehmlich darauf berechnet sein, die Verhandlungen über eine höhere amerikanische Wirtschaftshilfe für die Volksrepublik Polen, die in den Vereinigten Staaten geführt werden, zu fördern. Des weiteren ist die außenpolitische Aktion der polnischen Regierung zweifelsohne als „Erwidern“ auf die Erklärungen der westdeutschen Parteien über die deutschen Ostgrenzen gedacht, in denen einmütig zum Ausdruck gebracht wurde, daß die deutschen Rechtsansprüche auf die fremder Verwaltung unterstellten deutschen Ostgebiete auf der Grundlage der Grenzen von 1937 voll aufrechterhalten werden. Warschau scheint jedoch damit zu rechnen, daß es ihm gelingen könnte, die amerikanische Politik in Gegensatz zu diesen deutschen Erklärungen zu bringen, indem vorgespiegelt wird, daß durch eine Anerkennung der Oder-Neiße-Linie als deutsch-polnischer „Grenze“ die sowjetischen Truppen in Polen zum Abzug bewogen werden könnten. Gleichzeitig spekuliert Warschau auf diejenigen Kreise in Westdeutschland, die meinen, es könne durch einen Verzicht auf die deutschen Rechtsansprüche die Wiedervereinigung gefördert werden, obwohl doch feststeht, daß der politische Einfluß Warschaus in der Wiedervereinigungsfrage außerordentlich gering ist. Was aber die Rückkehr der Vertriebenen in ihre Heimat anlangt, so kann und wird diese nur in Frieden und Freiheit erfolgen, das heißt dann, wenn Freiheit und Selbstbestimmung auch wirklich gewährleistet sind.

Ständige Gefahr für Leib und Seele...

Kardinal Frings ruft zur Hilfe für die Aussiedler auf

Zu einer Hilfsaktion für die Spätaussiedler aus den polnisch besetzten deutschen Ostgebieten hat der Kölner Erzbischof, Kardinal Frings, in einem Osterhirschenwort aufgerufen. Vom Ertrag der Kollekte soll im Durchgangslager Friedland ein Heim gebaut werden, das bedürftige Spätaussiedler für eine Übergangszeit aufnimmt. Außerdem sollen mit dem Geld Wohnungen für Aussiedler finanziert werden. Der Kardinal hat die Gläubigen auch gebeten, kranke, alte und hilflose Spätaussiedler in ihren Haushalt aufzunehmen.

Der Kardinal erinnerte noch einmal daran, daß zu den täglich rund 500 Flüchtlingen aus der Sowjetzone in diesem Jahr insgesamt 300 000 Deutsche aus den polnisch verwalteten deutschen Ostgebieten zurückkommen sollen. Die Heimat sei ihnen unter dem Zwang der Verhältnisse zur Fremde geworden. Der seelische Druck und die äußere Not hätten sie veranlaßt, sich nach dem Westen aufzumachen.

Der Kardinal sagte, er schäme sich fast, zu schildern, wie die Verhältnisse in den Aufnahmeheimen beschaffen seien, wo heute noch rund 400 000 Personen unter Umständen lebten, „die man als ständige Gefahr für Leib und Seele, für Glaube und Sitte bezeichnen kann“.

Frings wies darauf hin, daß der Lageraufenthalt in der Regel zwei bis drei Jahre dauere. Man möchte fast fragen, was größer sei: das einmalige Erleben der Austreibung und der Flucht oder die Lagernot ohne Ende. Die Menschen hätten sich auf den Weg gemacht, um einem menschenunwürdigen Dasein zu entfliehen, und würden vielfach wieder nur ein Leben finden, das mit Menschenwürde nichts zu tun habe. Es komme aber darauf an, den Flüchtlingen und Aussiedlern wieder eine Heimat zu geben.

100 Millionen Dollar für Polen

Die Vereinigten Staaten haben ihr Hilfsangebot für Polen auf 100 Millionen Dollar erhöht. Gleichzeitig hat Washington auf das in Aussicht genommene Dreiecksgeschäft unter Einschluß der Bundesrepublik verzichtet, verlautete aus unterrichteten Kreisen in Washington. Polen soll nach den neuen Vorschlägen aus dem Notfonds Eisenhows einen Barkredit von 25 bis 30 Millionen Dollar zum Ankauf von landwirtschaftlichen Maschinen und Grubenausrüstungen erhalten. Für die restlichen 70 bis 75

Weitere Enthüllungen von „Zycie gospodarcze“:

Versteppung im „eigentümlich polnischen Sinne“

Hektarerträge sanken in „furchterregender“ Weise
In einzelnen Gebieten wird kaum die Saatmenge erreicht

Die dem polnischen Landwirtschaftsministerium nahestehende Warschauer Zeitung „Zycie gospodarcze“ befaßt sich in einer umfassenden Untersuchung mit dem „furchterregenden“ Absinken der Hektarerträge in den polnisch verwalteten Oder-Neiße-Gebieten und in jenen Wojewodschaften, die weitgehend von der ländlichen Bevölkerung entblößt wurden, da diese in die Oder-Neiße-Gebiete verbracht wurde, um dort eine höhere Bevölkerungsdichte zu erzielen bzw. vorzutauschen. „Zycie gospodarcze“ weist darauf hin, daß auf dem Pyritzer Weizacker (Ostpommern) noch im Jahre 1947 20 dz je Hektar und mehr geerntet worden seien, während sich im Jahre 1955 der Ertrag je Hektar hier nur noch auf 12 bis 15 dz belief. Im südlichen Ostpreußen — in den Kreisen Goldap, Lyck und Treuburg — wurden 1947/48 noch 12 bis 15 dz je Hektar erzielt, gegenwärtig sind „Erträge von 8 bis 9 dz je Hektar in diesen Gebieten als nicht schlecht zu bezeichnen“. (Anm.: Die Durchschnittserträge in den deutschen Ostgebieten betrugen in den Jahren 1935/39 je Hektar 19,8 dz bei Sommergetreide und 17,7 dz bei Wintergetreide je ha.) Die Lage in der Weichselniederung sei ebenfalls so zu charakterisieren, führt „Zycie gospodarcze“ aus, daß auch hier die Hektarerträge „furchterregend“ gefallen seien.

Chruschtschew droht

„Wer die Oder und Neiße überschreitet, greift uns an...“

r. Einen Empfang für den rotpolnischen Regierungschef Cyrankiewicz nutzte der Moskauer Parteiführer Chruschtschew zu einigen neuen massiven Drohhreden. Er sagte u. a.: „Wir warnen die kapitalistischen Länder, nicht mit uns zu spaßen. Versucht nicht, uns wie mit dem Putsch in Ungarn auf die Probe zu stellen. Ihr denkt daran, es zu tun, nicht nur in Ungarn, sondern auch in Ostdeutschland (Sowjetzone). Seid vorsichtig! Wir sind keine Heiligen, und wenn es nötig ist, werden wir euch auf die Finger klopfen.“

Zur Frage des sowjetisch-polnischen Verhältnisses sagte Chruschtschew: „Wir hatten im letzten Jahr Schwierigkeiten miteinander, aber das gehört alles der Vergangenheit an. Ebenso wie es der Geschichte angehört, daß wir viele Male gegeneinander gekämpft haben. Unsere Truppen sind in Polen gewesen, und eure Truppen sind in Moskau gewesen, aber das gehört alles der Geschichte an. Genosse Cyrankiewicz,

Millionen Dollar sollen überschüssige Agrarprodukte an Polen geliefert werden. Die Unterzeichnung eines Abkommens wird bis zum 10. Mai erwartet.

Beifall für Niemöller aus Moskau

Die Verzichtspolitik des hessischen Kirchenpräsidenten Niemöller hinsichtlich der ostdeutschen Gebiete ist jetzt auch von den Sowjets begrüßt worden. Radio Moskau gab bekannt, daß Niemöller sich für die Oder-Neiße-Linie als ständige deutsch-polnische Grenze ausgesprochen habe. Selbstverständlich wird in diesem Zusammenhang heftig gegen die „revanchistischen“ Vertriebenenverbände polemisiert.

Zollsenkungen für Geschenkpakete?

Die in London erscheinende Zeitung der polnischen Emigranten, „Dziennik Polski“, meldet aus Warschau, daß die polnische Regierung den Zoll für Geschenkpakete, in denen gebrauchte Sachen zum persönlichen Bedarf nach Polen geschickt werden, völlig aufheben will, und daß nur noch geringe Bearbeitungsgebühren erhoben werden sollen. Lebensmittel sollen gleichfalls vom Zoll befreit werden oder der Zoll soll ganz erheblich gesenkt werden. Bei neuen Sachen soll der Zoll um achtzig Prozent gesenkt werden.

Haßpropaganda in der Marienburg

Anläßlich der großen Feierlichkeiten, welche die polnischen Instanzen anläßlich der sogenannten „500-Jahr-Feier der Rückkehr der Marienburg zum polnischen Mutterland“ — es handelt sich um die 500. Wiederkehr des Tages, an dem verräterische Söldner die Marienburg an den Polenkönig auslieferten — planen, sollen in der Marienburg vom Ensemble des Wojewodschaftstheaters Posen die Tendenzstücke: „Konrad Wallenrodt“ und „Die Kreuzritter“ aufgeführt werden. Es handelt sich dabei um Theaterstücke, die den Haß gegen den Deutschen Orden und damit gegen alles Deutsche propagieren sollen. Die polnische Presse bemerkt hierzu, daß diese beiden Theaterstücke sich im Spielplan des Posener Theaters eines „stets gleichbleibenden Erfolges erfreuten“. In der Marienburg werde aber die „natürliche Dekoration“ den beiden Stücken eine noch stärkere Wirkung und einen „authentischen Reiz“ verleihen.

Ein gutes Beispiel für die Berliner Kinderhilfe

gab die Stadt Braunschweig. Sie stellte für die Berliner Ferienaktion bereits 120 Plätze in Ferien- und Kinderheimen bereit und teilte mit, daß die Zahl sich wahrscheinlich noch erheblich erhöhen werde.

Nordrhein-Westfalen will seine Aufnahmequote für Zonenflüchtlinge und Spätaussiedler herabsetzen.

Arbeitsminister Hemsath (SPD) erklärte, die Lager und Notunterkünfte des Landes seien überfüllt.

Die kostenlose Krankenhilfe für Besucher aus Ostdeutschland und aus der Zone wird erweitert.

Gastgeber brauchen künftig, wenn sie nicht die finanziellen Mittel dazu erübrigen, die Kosten der Krankenhilfe nicht mehr zu tragen. Die Krankenhilfe wird von den Fürsorgeämtern der Städte und Kreise gewährt; die Kosten erstattet der Bund.

Die Besserung der wirtschaftlichen Lage Berlins beleuchtet Bürgermeister Amrehn in einer Etatsrede.

Während durch Bundesfinanzhilfe 1955 noch 45 Prozent der öffentlichen Ausgaben gedeckt werden mußten, werden es in diesem Haushaltsjahr nur noch 34 Prozent sein. Die Zahl der arbeitslosen Unterstützungsempfänger sank auf 85 000, von denen 38 000 nur saisonbedingt arbeitslos sind.

Als „kompletten Hexenkessel“ bezeichnete die niederländische Nachrichtenagentur ANP den Trübel an den Osterfeiertagen in Holland.

Fast eine Million Deutsche waren nach den Niederlanden gefahren. Die Masse der Osterbesucher ergoß sich in die in voller Blüte stehenden Blumenfelder zwischen Leyden und Haarlem. In Mittel- und Westeuropa erreichte der Osterreiseverkehr vorher nie erlebte Rekordzahlen.

700 000 französische Soldaten wurden bisher in Algerien eingesetzt.

Die Kämpfe mit den Aufständischen dauern weiter an.

Die „Mayflower II“, eine genaue Nachbildung jenes historischen Segelschiffes, mit dem die Pilgerväter im Jahre 1620 von Plymouth in England aus die gefährliche Reise in die Neue Welt unternahmen, hat Ostermontag das letzte Stück der britischen Küste passiert und ist in den offenen Atlantik hinausgefahren.

Die Sowjetunion hat nach Ansicht eines führenden japanischen Wissenschaftlers in der vergangenen Woche eine neuartige Atombombe zur Explosion gebracht.

Die Zusammensetzung der von japanischen Wissenschaftlern untersuchten Atommasse könnte damit erklärt werden, daß die Sowjets eine normale Atombombe mit einem Mantel aus Uran-238 umgeben haben. Derartige Atombomben werden als „schmutzig“ bezeichnet, weil sie gefährliche Spaltungsprodukte von langer Lebensdauer erzeugen.

Werner von Braun, der ehemalige deutsche Raketenspezialist, der in den Vereinigten Staaten maßgebend an der Entwicklung von Fernraketen beteiligt ist, erhielt eine hohe amerikanische Auszeichnung für seine Verdienste um die Landesverteidigung.

Von Woche zu Woche

Der Staatsbesuch des Bundespräsidenten in der Türkei ist nunmehr auf den 5. Mai festgesetzt worden. Bundesaußenminister von Brentano wird den Präsidenten begleiten. Der Kanzler trifft am 24. Mai in New York ein, um anschließend mit Eisenhower und Dulles zu konferieren.

Eine eindringliche Mahnung an die Menschheit zum Frieden stand im Mittelpunkt der Osteransprache, die Papst Pius XII. vor etwa 200 000 Gläubigen auf dem Petersplatz in Rom hielt. Der Papst erinnerte an die schwarze und stürmische Nacht, die der Auferstehung von Jesus Christus vorangegangen sei. In einer ähnlichen Nacht lebe die Menschheit heute.

Die gemeinsame Erklärung des Kanzlers und der Atomforscher nach der letzten Bonner Besprechung Dr. Adenauers mit fünf Professoren wandte sich gegen die allgemeine Atombewaffnung im Osten und Westen und sprach sich für ein umfassendes Abrüstungsabkommen aus. Die Bundesrepublik werde keine eigenen Atomwaffen produzieren.

Die SPD besteht darauf, daß der Bundestag über ihre große „Atom-Anfrage“ gleich in der Woche nach Ostern debattiert. Der stellvertretende Parteivorsitzende Mellies begegnete mit dieser Forderung Äußerungen aus Koalitionskreisen, daß die Debatte erst für Mitte Mai zu erwarten sei.

Auf die ungeheuren Gefahren von Atombombenversuchen haben nun auch englische Atomwissenschaftler hingewiesen. Ebenso hat Professor Albert Schweitzer in einem Appell auf diese Gefahren hingewiesen.

Baldige Verhandlungen sowohl über die Frage der zurückgehaltenen Deutschen als auch über die Handelsbeziehungen und ein Konsularabkommen schlägt die jüngste Verbalnote Bonns den Sowjets vor. Der Kanzler weist in seinem Brief an Bulganin die Theorie von den „zwei Deutschland“ energisch zurück und spricht sein Befremden darüber aus, daß Bulganin in seinem letzten Brief auf die Frage der zurückgehaltenen Deutschen gar nicht eingegangen ist.

Die erste große politische NATO-Konferenz in Bonn beginnt am 2. Mai. An ihr werden die Außenminister der fünfzehn Mitgliedstaaten teilnehmen. Die Beratungen finden im auswärtigen Amt statt.

Im Mittelpunkt des Mai-Aufrufs der deutschen Gewerkschaften steht die Forderung nach baldiger Wiedervereinigung Deutschlands in Frieden. Gleichzeitig wird betont, daß weitere Preissteigerungen unbedingt vermieden werden müssen. Es gelte, die Kaufkraft der Löhne, Gehälter und Renten zu sichern.

Einen neuen Herzanfall erlitt Bundesminister Jakob Kaiser. Die Ärzte haben Kaiser, der bereits im Januar einen Schwächeanfall erlitt, strengste Schonung verordnet.

Ein gutes Beispiel für die Berliner Kinderhilfe gab die Stadt Braunschweig. Sie stellte für die Berliner Ferienaktion bereits 120 Plätze in Ferien- und Kinderheimen bereit und teilte mit, daß die Zahl sich wahrscheinlich noch erheblich erhöhen werde.

Nordrhein-Westfalen will seine Aufnahmequote für Zonenflüchtlinge und Spätaussiedler herabsetzen. Arbeitsminister Hemsath (SPD) erklärte, die Lager und Notunterkünfte des Landes seien überfüllt.

Die kostenlose Krankenhilfe für Besucher aus Ostdeutschland und aus der Zone wird erweitert. Gastgeber brauchen künftig, wenn sie nicht die finanziellen Mittel dazu erübrigen, die Kosten der Krankenhilfe nicht mehr zu tragen. Die Krankenhilfe wird von den Fürsorgeämtern der Städte und Kreise gewährt; die Kosten erstattet der Bund.

Die Besserung der wirtschaftlichen Lage Berlins beleuchtet Bürgermeister Amrehn in einer Etatsrede. Während durch Bundesfinanzhilfe 1955 noch 45 Prozent der öffentlichen Ausgaben gedeckt werden mußten, werden es in diesem Haushaltsjahr nur noch 34 Prozent sein. Die Zahl der arbeitslosen Unterstützungsempfänger sank auf 85 000, von denen 38 000 nur saisonbedingt arbeitslos sind.

Als „kompletten Hexenkessel“ bezeichnete die niederländische Nachrichtenagentur ANP den Trübel an den Osterfeiertagen in Holland. Fast eine Million Deutsche waren nach den Niederlanden gefahren. Die Masse der Osterbesucher ergoß sich in die in voller Blüte stehenden Blumenfelder zwischen Leyden und Haarlem. In Mittel- und Westeuropa erreichte der Osterreiseverkehr vorher nie erlebte Rekordzahlen.

700 000 französische Soldaten wurden bisher in Algerien eingesetzt. Die Kämpfe mit den Aufständischen dauern weiter an.

Die „Mayflower II“, eine genaue Nachbildung jenes historischen Segelschiffes, mit dem die Pilgerväter im Jahre 1620 von Plymouth in England aus die gefährliche Reise in die Neue Welt unternahmen, hat Ostermontag das letzte Stück der britischen Küste passiert und ist in den offenen Atlantik hinausgefahren.

Die Sowjetunion hat nach Ansicht eines führenden japanischen Wissenschaftlers in der vergangenen Woche eine neuartige Atombombe zur Explosion gebracht. Die Zusammensetzung der von japanischen Wissenschaftlern untersuchten Atommasse könnte damit erklärt werden, daß die Sowjets eine normale Atombombe mit einem Mantel aus Uran-238 umgeben haben. Derartige Atombomben werden als „schmutzig“ bezeichnet, weil sie gefährliche Spaltungsprodukte von langer Lebensdauer erzeugen.

Werner von Braun, der ehemalige deutsche Raketenspezialist, der in den Vereinigten Staaten maßgebend an der Entwicklung von Fernraketen beteiligt ist, erhielt eine hohe amerikanische Auszeichnung für seine Verdienste um die Landesverteidigung.

Weitere politische Berichte
auf Seite 5

Beginn einer Offensive?

SED spielt Bürgerkrieg — Verschärfte Spannungen

Von unserem Berliner M.Pf.-Korrespondenten

Nichts kennzeichnet die Situation in Berlin besser als eine Gegenüberstellung von Ost und West am Palmsonntag-Wochenende.

In West-Berlin gab es nur ein beherrschendes Gespräch: das Meisterschaftsspiel zwischen Hertha BSC und Tennis Borussia im Olympiastadion. In Ost-Berlin herrschte Kampflärm, Bürgerkriegsgeschrei. Während West-Berliner Arbeiter für den Sonntag in Hochstimmung Trillerpfeifen und harmlose Lärminstrumente bereitlegten, empfingen ihre Ost-Berliner Kollegen, im dünnen Monteurzeug klappernd, Karabiner und Nebelkerzen.

Platzpatronen krachten; Panzerspähwagen der „Nationalen Streitkräfte“ jagten durch die Straßen des Stadtzentrums zwischen Lustgarten und Alexanderplatz. Kriechen, Robben, in Stellung gehen, Sprung auf marsch marsch... Es galt, einen angenommenen Angriff von Konterrevolutionären, von Agenten und Diversanten auf die Hauptstadt der „DDR“ abzuschlagen und die Angreifer, die sich in einigen Gebäuden „eingenistet“ hatten, auszukurieren, zu vernichten. Mit bitterer Ironie verfolgten die Zuschauer den hysterischen Unfug, „Aufklärer“ mischten sich unter sie, um „Überzeugungsarbeit“ zu leisten.

Diese Übung, schrieb das Zentralorgan der SED, sei kein Spiel gewesen, sondern „bitterer Ernst“. „Denen, die noch immer glauben, von West-Berlin aus das demokratische Berlin zu einem kleinen Budapest machen zu können“, würden die Kampfgruppen der Arbeiterklasse „auf die Finger schlagen“.

Die Erwähnung von Budapest verrät die Angst, die den SED-Bonzen in den Knochen steckt. Sie wissen, daß im Westen niemand daran denkt, Ost-Berlin anzugreifen, ihre eigenen Untertanen sind es, die sie mit Recht fürchten müssen. Die SED-Führung dürfte sich wohl keiner Illusion darüber hingeben, was in den Köpfen der meist älteren Männer der „Kampfgruppen“ vor sich geht, die sich nach dem „Sieg über die Konterrevolutionäre“ vor dem Rathaus unter dem riesigen Transparent „Nieder mit dem Militarismus!“ sammelten. Zuverlässig, das weiß Pankow, sind allein die Sowjetpanzer...

Schikanen

Über weitere Vorfälle ist zu berichten, die unsere Aufmerksamkeit erzwingen. Nach einer Periode verhältnismäßiger Ruhe und Großzügigkeit bei den Kontrollen in dem durch alliierte Abmachungen garantierten Verkehr zwischen den Sektoren haben erneut Schikanen eingesetzt.

Es begann Anfang des Monats. West-Berliner wurden von Vopo nach Ostgeld durchsucht, für jede vorgefundene Ostgeldsumme wurde als „Strafe“ der doppelte Wert in Westmark gefordert. Und das bei noch immer bestehender Erlaubnis für West-Berliner, Theaterkarten, Bücher und Zeitungen im Osten gegen Ostwährung zu erwerben und Dienstleistungen, wie Friseur und Schneider in Ost zu bezahlen.

Bald stellte sich heraus, gegen wen der Schlag im besonderen gerichtet war, nämlich gegen West-Berliner Geschäftsleute, die in ihren Läden Ostgeld in Zahlung nehmen. Sie alle, vor allem jedoch die Unternehmen an der Sektorengrenze, hat man drüben in einer Kartei erfaßt, die bei den Kontrollen als Unterlage diente. Den Betroffenen wurde eröffnet, durch den Verkauf gegen Ostgeld hätten sie sich eines Wirtschaftsvergehens schuldig gemacht. Ein Geschäftsmann sollte viertausend Westmark Buße zahlen; da er eine solche Summe natürlich nicht bei sich führte, wurde sein Kraftfahrzeug beschlagnahmt. Derartige Fälle häuften sich; auch an den Zonengrenz-Kontrollpunkten wurden West-Berliner Kraftfahrzeuge eingezogen.

Als weitere Schikane sei erwähnt, daß die Ost-Berliner Passierscheinstellen keine Dauerpässerscheine für die in den Berliner Randgebieten gelegenen Friedhöfe mehr ausgeben.

Weiter erregte ein Gerichtsurteil Aufsehen, das als Beginn einer Kampagne gegen alle Ost-Berliner und Zonenbewohner gewertet werden kann, die noch in West-Berlin ihren Arbeitsplatz haben. Es handelt sich um einen 63jährigen Arbeiter aus Falkensee bei Berlin, der sechs Monate Gefängnis erhielt wegen „fortgesetzten Vergehens gegen die Verordnung zum Schutz der Jugend“: er hatte seinen erwachsenen Kindern West-Berliner Zeitungen mitgebracht. In der Urteilsbegründung heißt es wörtlich: „Anstatt die Möglichkeit zu ergreifen, durch gesellschaftliche und fachliche Mitarbeit seinen Klassengenossen zu helfen beim Aufbau eines sozialistischen Staates, arbeitet der Angeklagte lieber in West-Berlin und stellt seine Arbeitskraft den kapitalistischen Multimillionären zur Verfügung, läßt er sich weiter ausbeuten.“

Nadelstiche? Oder Beginn einer großangelegten Offensive?

Unmißverständliche Drohung

Die Begleitmusik für die geschilderten Vorgänge, von den Bürgerkriegsspielen rund um das Rathaus bis zu den Raubüberfällen auf

West-Berliner Geschäftsleute lieferte die Ost-Berliner Verwaltung.

Politbüromitglied Ebert, der Chef, forderte vor seinen Stadtverordneten eine „Änderung der politischen Kräfteverhältnisse in West-Berlin“. Sein Stellvertreter Waldemar Schmidt maßte sich an, „für ganz Berlin zu sprechen und zu handeln.“ Die SED könne sich niemals damit abfinden, meinte er, daß die „von der Hauptstadt der DDR gewaltsam abgetrennten westlichen Stadtbezirke“ zu einem „Provokationsherd“ ausgebaut worden seien. Schmidt kündigte an, die Ost-Berliner Verwaltung werde „eine Politik entwickeln, die auf das ganze Berlin gerichtet ist“. In plumper Verlogenheit und unfreiwilliger Selbstentlarvung richtete er an das West-Berliner Abgeordneten-

haus das Angebot, ihm dabei behilflich zu sein, sich „von dem Kommando der Bonner Militäristen und den diskriminierenden Bestimmungen des Kleinen Besatzungsstatuts zu befreien“.

Was unter der „auf das ganze Berlin gerichteten“ Politik der SED zu verstehen ist, das wissen wir seit der Blockade, seit der gewaltsamen Spaltung, seit der Vertreibung der gewählten Stadtväter durch SED-Rollkommandos ganz genau. Wir vergessen jene Vorgänge der Jahre 1948 bis 1949 nicht, und wir bitten auch die Bevölkerung Westdeutschlands, sich ihrer zu erinnern. Die SED hat ihren Traum von der Eroberung ganz Berlins noch längst nicht ausgeträumt. Sie hat es mit Lockungen versucht, damals als sie die West-Berliner Hausfrauen aufforderte, in der HO einzukaufen; diese Wirtschaftsoffensive scheiterte kläglich. Sie haben es mit Drohungen versucht, und mit Drohungen versuchen sie es heute. Aber der Berliner verliert die Nerven nicht.

Jetzt wie damals beruht unsere Stärke weniger in den bescheidenen Truppenkontingenten der Westalliierten als in der Tatsache, daß sich alle Berliner in ihrer leidenschaftlichen Ablehnung des SED-Systems einig sind.

Der Berliner und seine Gedächtniskirche

Gefühl und Verstand im Kampf um eine Turmruine

Wenn in Hintertupfingen eine Kirchenruine gesprengt werden und eine neue Kirche errichtet werden soll, wen interessiert das schon, außer den Hintertupfingern. Was aber in der deutschen Hauptstadt geschieht, ist immer unser aller Angelegenheit, zumal im Fall der Gedächtniskirche. Sie gehört zum Antlitz der Stadt, so wie sie ihre vier Millionen Bewohner lieben, so wie sie ihre deutschen und ausländischen Besucher kennen und lieben.

Damit ist nicht gesagt, ob die Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche schön war, als sie noch heil dastand, ob die Turmruine, um die es jetzt geht, etwa schön ist. Wenn wir ein Antlitz lieben — nehmen wir doch das der Mutter —, dann stört uns auch eine höckerige Nase nicht, sie gehört dazu, wir lieben sie mit! Wir möchten sie jedenfalls nicht missen. Und jetzt, als Ruine, lieben Einwohner und Besucher der Stadt die Gedächtniskirche noch viel mehr, denn diese Ruine erzählt Berliner Geschichte vom vorigen Jahrhundert bis heute. Sie erzählt vom Wachsen und Werden, vom Aufstieg und Aufblühen der Stadt, von der Verwandlung eines durch Morast führenden Knüppeldammes, der die Residenz preußischer Herrscher mit ihrem ältesten Jagdschloß verband, zum heutigen Kurfürstendamm, dem internationalen Boulevard eleganter Geschäfte und anziehender Vergnügungsorten. Sie erzählt von der Kaiserzeit, die wir nun doch endlich ohne Voreingenommenheit — trotz des „Untertan“-Filmes — danach beurteilen sollten, wie es damals, in den Zeiten ohne Einkommensteuer, dem kleinen Mann erging, wie damals die Verwaltung mit ihrem kleinen, sparsamen Apparat funktionierte... Die Gedächtniskirche erzählt von dem Auf und Ab der Weimarer Zeit, von der Zeit der großen tragischen Irrtümer, von Schuld und Sühne, von Bombennächten und Blockade, von Wiederaufstieg, von allmählicher Gesundung...

Volksabstimmung

Es ist ein Erlebnis, den Kurfürstendamm hinunterzuwandern zwischen Cafés, Kinos, Geschäften mit dem Blick auf die Turmruine, die das zu jeder Tages- und Nachtzeit festliche Bild abrundet und abschließt. Globetrotter, Ge-

schäftsleute, Weitgereiste, die alle europäischen Hauptstädte kennen, versichern, daß dieser Boulevard mit seinem Turm-Abschluß einmalig einprägsam ist. Ausländer haben dies Bild vor Augen, wenn sie „Berlin“ sagen.

Ist das etwa bedeutungslos?

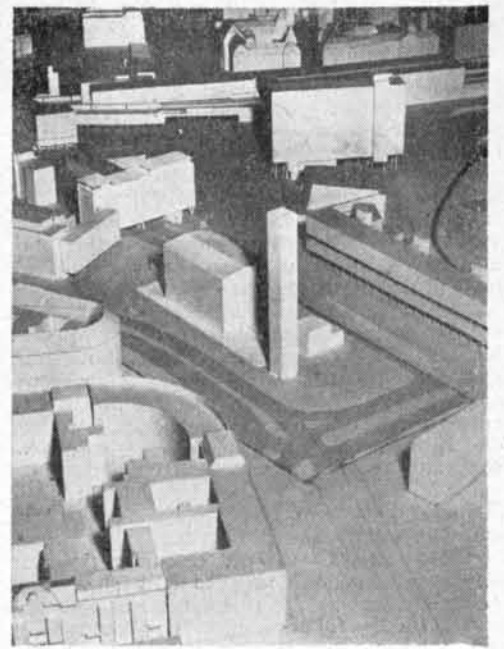
Als nun im März bekannt wurde, die Turmruine sollte beseitigt werden, protestierte ganz Berlin. Die Zeitungen — es gibt nur eine, die sich für den Abriß ausspricht — veranstalteten Abstimmungen, bei denen sich rund neunzig Prozent aller Stimmen für die Erhaltung des Turms aussprachen bei zehn Prozent Gegen- und unentschiedenen Stimmen. Auf den Redaktionen, bei den zuständigen kirchlichen und Senatsstellen läuteten ununterbrochen die Telefone, häuften sich Zuschriften: Erhaltet den Turm! Der Entwurf für den Kirchenneubau, dem das Kuratorium den ersten Preis zuerkannt hatte, ein funktionalistischer Kastenbau des Frankfurter Prof. Eiermann, stieß auf leidenschaftliche Ablehnung.

Unter dem Eindruck der Volksabstimmung gab das Kuratorium für den Wiederaufbau der Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche bekannt, der Turm würde erhalten/bleiben und man sei nun bemüht, ein einigermaßen dazu passendes neues Kirchenschiff zu entwerfen. Berlin widmete diesem Entschluß fette triumphierende Schlagzeilen.

Man jubelte jedoch zu früh. Die Gegenkräfte regten sich, aufs neue ist der Kampf um die Turmruine entbrannt. Prof. Eiermann bezeichnete sie als einen faulen Zahn, der gezogen werden müsse. Die evangelische Junge Gemeinde trommelte ihre Gefolgschaft zusammen und sprach sich in einem öffentlichen Diskussionsabend, in dem es äußerst gereizt und erregt zugeht, für eine radikal moderne Lösung aus.

Die Gegenseite

Die Lage ist dadurch etwas unübersichtlich geworden, als es in den Debatten nicht allein um das Schicksal der Turmruine geht, sondern auch um die Frage, ob sie mit einem neuen Kirchenschiff verbunden werden soll oder ob die Gedächtniskirche nicht an einem ganz anderen Ort neu erbaut werden sollte.



Der preisgekrönte Entwurf von Professor Eiermann, Karlsruhe, der von der überwiegenden Mehrheit der Berliner scharf abgelehnt wird. Der Turm („Stabbrandbombe“) steht frei — übrigens nicht da, wo er sich bisher befand, sondern an dem gegenüberliegenden Ende —, das Kirchengeschiff wird besonders gern als „Eierkiste“ bezeichnet.



„Der Abriß des Turmes (dessen unteren Teil wir hier im Bilde sehen) ist im Widerspruch der Bevölkerung gescheitert“, erklärte Bischof Dibelius. „Sicher wirkt der Turm als Ruine häßlich, er ist aber den Berlinern ans Herz gewachsen.“

Es gibt also vier Möglichkeiten: Beseitigung des Turms, aber kein Kirchenneubau, Beseitigung des Turms und moderner Kirchenneubau, Erhaltung des Turms, dazu ein neues Kirchenschiff, Erhaltung des Turms allein, ohne Kirchenschiff. Doch halten wir uns damit nicht auf, sondern untersuchen wir die Argumente der Turmgegner.

Einmal sind es verkehrstechnische: der Turm ist ein Verkehrshindernis und müsse aus diesem Grunde früher oder später doch fallen.

Weiter werden ästhetische Gründe vorgebracht. Die Gedächtniskirche sei immer, auch als sie noch heil war, ein architektonischer Schandfleck gewesen, und so sei es auch der Turm nicht wert, konserviert zu werden.

Nun, die Kirche war kein Kunstwerk. Sie ist eine Stilnachahmung und zwar eine romanische, und in diesem pseudoromanischen Stil waren auch die markantesten Bauten am Kirchenplatz gehalten, der Gloriapalast und das berühmte Romanische Café. Es war eben damals die Zeit der Stilimitationen — man denke an die gotischen Bahnhöfe und Postämter! —, eine Zeit ohne eigenen architektonischen Ausdruck. Einen leeren Raum könnte man sie nennen zwischen den letzten Ausläufern des Klassizismus etwa eines Schinkel und dem langsam erst heraufdämmenden neuen Baustil sagen wir das mit dem Namen Gropius verbundenen Bauhauses Dessau, der die Abkehr von falscher Pracht und Imitation brachte und zu Ehrlichkeit, Schlichtheit, zum zweckbestimmten Bauen führen sollte.

Die Gegner der Erhaltung der Turmruine betonen deren künstlerische Wertlosigkeit, sie weisen darauf hin, wie wenig sie zu dem neuen baulichen Gesicht paßt, welches die gesamte Umgebung der Kirche nunmehr erhalten hat. Auch maßgebende Vertreter der evangelischen Kirche wünschen sich in dieser modernen Umgebung eine moderne Kirche.

Gefühlswerte

Der Masse der Berliner aber ist der künstlerische Wert oder Unwert der Turmruine gleichgültig; sie lassen auch das Argument des Verkehrshindernisses nicht gelten, und sie finden auch die neuen Hochhäuser um den Zoo



Die Ruine der Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche, so wie sie sich jetzt — von der Tauentzienstraße aus — zeigt. Die breitgelagerte Front des Hauses der Textilindustrie (rechts) wird (im Hintergrund) überragt von einem siebzehnstöckigen Bürohaus. (Diese beiden Bauten, zwischen denen sich noch ein moderner Kinobau befindet, sind auch auf dem Foto des Modells von Professor Eiermann zu erkennen.)

nicht so hinreißend schön, daß man ihretwegen, also um ein geschlossenes bauliches Bild zu erzielen, etwas opfern sollte, an das sie ihr Herz hängt haben.

Sie lieben den Turm wie die höckerige Nase im Antlitz der Mutter, ein untrennbar zu ihm gehörender Teil und jetzt, vom Krieg gezeichnet, noch teurer als zuvor.

Hat man, sagt der Berliner, je von einer anderen Hauptstadt gehört, daß dort alte Bauten abgerissen werden — aus verkehrstechnischen Gründen oder weil sie stilistisch nicht mehr mit ihrer Umgebung harmonisieren? Gut, wir wollen uns nicht mit Rom, Paris oder London messen, aber wenn wir schon, nach der Sprengung des Schlüsselschlösses durch die SED fast nichts mehr haben, das aus künstlerischen und geschichtlichen Gründen erhalten werden müßte, dann klammern wir uns eben an den Turm der Gedächtniskirche, — als Gefühlswert, als Wahrzeichen. Sonst bliebe nur noch der Funkturm. Oder wird je eines Tages einer der Hochhauskisten vom Zoo Berliner Wahrzeichen werden? Die Berliner wollen die Kirchenruine behalten, als Wahrzeichen, aber auch als Mahnmahl. Mahnmahl an böse Zeiten und daß solche nie wiederkehren mögen, Mahnmahl aber auch an vergangene gute Zeiten. Sie wollen etwas Überdauerndes haben in dieser hektischen Zeit, einen Leuchtturm, mag er auch häßlich sein, so doch ehrwürdig durch die Narben, die er trägt, sie wollen erinnern werden, daß sie nicht wie Eintagsfliegen leben, sondern Glieder einer festen Kette aus vergangenen und kommenden Generationen sind, — wollen nicht rastlose Ameisen sein, wimmelnd hinter den Glasfronten der Betonkästen, sondern denkende Wesen, die aus der Vergangenheit für die Zukunft lernen.

Kurzum, die Berliner lieben die Turmuine der Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche, allein schon durch die unbestreitbare Tatsache, daß ihre Silhouette vor den Augen von Millionen steht, wenn sie das Wort „Berlin“ aussprechen.

M. Pf.

Vier Berliner Bahnhöfe zum Tode verurteilt

Kühnes Projekt für großen Berliner Untergrund-Fernbahnhof

Durch die Spaltung Deutschlands und die Zweiteilung der Stadt ist Berlins Bedeutung als Verkehrsmittelpunkt stark herabgesunken. Während vor dem Kriege täglich über vierhundert Fernzüge in Berlin abgefertigt wurden, sind es heute kaum mehr als siebzig. Vier große Bahnhöfe, die schon seit Jahren still lagen, sind nun in diesen Tagen endgültig „zum Tode“ durch Abbruch verurteilt worden. Das Berlin der Zukunft wird nur über drei große Fernbahnhöfe verfügen.

Bereits Ende dieses Jahres wird die „wilhelminische“ Fassade des Lehrter Bahnhofs aus dem Stadtbild der alten Reichshauptstadt verschwunden sein. Lange west-östliche Verhandlungen haben zu dem Entschluß geführt, diesen 1871/72 erbauten Kopfbahnhof abzureißen. Von Bomben zum größten Teil verschont, war der Bahnhof in den letzten Kriegstagen Mittelpunkt heftiger Kämpfe. Als 1948/49 die Blockade kam, wurde der Zugverkehr eingestellt, am 8. Oktober 1950 wurde der Lehrter Bahnhof endgültig geschlossen. Dem Potsdamer, Anhalter und Stettiner Bahnhof — allesamt Kopfbahnhöfe, die im Gebiet des Westsektors liegen — ging es ebenso. Seit dieser Zeit haben die grasüberwachsenen Bahnsteige keinen einzigen Reisenden mehr gesehen, und die verrosteten Richtungsschilder, an denen auch noch „SH-Zug nur für Wehrmacht“ zu lesen ist, sind nur noch von Amateurfotografen berührt worden, die diese melancholischen Motive auf den Film bannen wollten.

Berlins Verkehrsplaner weinten diesen vier Kopfbahnhöfen keine Träne nach, weil sie nach den neuesten Plänen eines Tages sowieso abgerissen worden wären. Denn die Hauptstadt Berlin wird ihre Funktion als Mittelpunkt des Eisenbahnverkehrs mit nur drei Fernbahnhöfen erfüllen. Für den Ost-West-Verkehr sollen nur noch der Bahnhof Zoo und der Schlesische Bahnhof — jetzt Nordbahnhof — erhalten bleiben. Für die Nord-Süd-Richtung aber hat man besonders kühne Pläne im Aktenschrank. Parallel zu der unter der Erde geführten S-Bahn sollen vier Fernbahngleise gelegt werden. Der Reisende der Zukunft wird also künftig im „Keller“ des Bahnhofs Friedrichstraße aussteigen, um über Rolltreppen im „1. Stock“ in Fernzüge der Ost-West-Richtung umsteigen zu können oder mit der S-Bahn zu den Vortortbahnstrecken zu fahren. Ein Kreuz-und-quer-fahren des Reisenden von Kopfbahnhof zu Kopfbahnhof, wie es besonders in der Nord-Süd-Richtung früher üblich war, soll damit wegfallen.

Dieses Projekt eines Fernbahntunnels, der natürlich nur mit elektrischen Lokomotiven befahren werden kann, wird nach Schätzung der Fachleute der kostspieligste Bau der Hauptstadt sein und kaum unter einer Bauzeit von drei Jahren verwirklicht werden können. Die vier alten Kopfbahnhöfe aber werden inzwischen abgeräumt. Mit ihnen die Erinnerungen an ein Berlin, das auch zwischen zwei Zügen dem Reisenden das Erlebnis einer Hauptstadt mit auf den Weg gab.

Heimatabend der Heimattreuen

Einen Heimatabend, der im Zeichen der Begrüßung des Mai stehen soll, veranstaltet der Bund heimattreuer Ost- und Westpreußen. Bundesgruppe Steglitz-Südende, am Sonntag, dem 28. April, 16.30 Uhr, im Vereinslokal „Zum Burggrafen“ in der Lillien-cronstraße in Steglitz. Für den 19. Mai ist eine Omnibusfahrt in die Umgebung Berlins in Aussicht genommen.

Furcht und Elend der „DDR“

Ein „Zeitstück“ im Bert-Brecht-Theater in Ostberlin

Auf dem Spielplan des Ostberliner „Theaters am Schiffbauerdamm“ steht ein wenig bekanntes Werk des vor einigen Monaten verstorbenen Hausherrn Bert Brecht: „Furcht und Elend des Dritten Reiches.“ Brecht war von jeher Kommunistenfreund; in den Tagen nach dem 17. Juni 1953 wurde er durch eine Ergebenheitsadresse an die Pankower Machthaber berichtigt. Um so verblüffender, daß gerade in dem Theater dieses Mannes eines seiner Stücke gespielt wird, das heute nur als Aufruf zum Widerstand gegen den kommunistischen Terror verstanden werden kann.

Die zehn Szenen von „Furcht und Elend des Dritten Reiches“ hat Brecht 1938 im Exil verfaßt. Er zeigt darin in einer losen Folge von Augenblicksaufnahmen das nazistische Dritte Reich in all seiner Scheußlichkeit und Widerwärtigkeit. Was nun aber die Aufführung des Werkes so bemerkenswert erscheinen läßt, das ist der Ort, an dem sie stattfindet. Ein Drama, das gegen Unterdrückung und Unfreiheit gerichtet ist, das alle Kennzeichen des Terrors herauschält und bloßstellt, wird in dem Theater eines Gebietes herausgebracht, in dem Ulbricht und Grotewohl sich nur durch Terror an der Macht halten. Ein Stück, das eine vergangene Epoche deutscher Geschichte beschwören will, wird zum brennenden Zeitstück. Es schildert die bittere Gegenwart, wie achtzehn Millionen Deutsche in der sowjetisch besetzten Zone sie erleben.

„Recht ist, was nützt“

Eine der Szenen beschäftigt sich mit der „Rechtsfindung“ während des Dritten Reiches. Die Bühne stellt ein Beratungszimmer in einem Gerichtsgebäude dar. „Augsburg 1934“ verkündet ein Pappschild. Ein Amtsrichter steht kurz vor der Verhandlung über einen Raubüberfall, den drei SA-Männer auf einen jüdischen Juwelier verübt haben. Verurteilt er die SA-Leute, ist er seines Lebens nicht mehr sicher. Bestraft er den unschuldigen Juden wegen Beleidigung und Provokation, verdirbt er es mit einem einflußreichen SS-Mann, der den Juwelier als Geldgeber braucht.

Der Amtsrichter (tief seufzend): „Die Rechtsfindung ist jedenfalls heute nicht mehr so einfach. Das müssen Sie zugeben.“

Der Staatsanwalt: „Gern. Aber Sie haben ja da einen ausgezeichneten Satz von unserem Justizkommissar, an den Sie sich halten können: Recht ist, was dem deutschen Volk nützt.“

Der Amtsrichter etwas später zu seinem Freund, dem Landgerichtsrat: „Ich bin ja zu allem bereit, Herrgott, versteh mich doch! Ich entscheide so, und ich entscheide so, wie man das verlangt, aber ich muß doch wissen, was man verlangt. Wenn man das nicht weiß, gibt es keine Justiz mehr... Meine Frau hat gut gesagt, ich soll einfach untersuchen, was wirklich vorgefallen ist! Davon würde ich höchstens in einer Klinik aufwachen.“

Zur gleichen Zeit, in der man diese Sätze in einem Theater der „Deutschen Demokratischen Republik“ hören konnte, wurde wenige Straßen weiter in einem echten Gerichtssaal Harich zu zehn Jahren Zuchthaus verurteilt. Wie alle kommunistischen Schauprozesse stand auch der Prozeß gegen Harich unter dem Leitwort: Recht ist, was dem Fortschritt des Sozialismus dient...

Jeder Szene ging ein knapper Prolog voraus. Helene Weigel, die Witwe Brechts, sprach ihn scharf und bitter:

Dann kommen die lieben Kinder, / Sie holen die Henker und Schinder / Und führen sie nach Haus. / Sie zeigen auf ihre Väter / Und nennen sie Verräter. / Man führt sie gefesselt hinaus.

Auf der Bühne sitzen ein Mann, eine Frau und ein Knabe beim Essen. Der Mann macht ein paar abfällige Bemerkungen über das „Braune Haus“. Nach einer Weile ist der Junge still und unbemerkt verschwunden. Wie sich später herausstellt, ging er fort, um sich eine Tüte Schokolade zu kaufen. Aber der Mann und die Frau geraten in wahnsinnige Aufregung: Was kann er alles gehört haben. Er wird doch nicht seine Eltern anzeigen? Unser Junge ist doch nicht so!

Der Mann: „Aber rachsüchtig ist er.“ — Die Frau: „Wofür sollte er denn Rache nehmen?“ — Der Mann: „Weiß der Teufel, da gibt's doch immer was. Vielleicht, weil ich ihm seinen Laubfrosch weggenommen habe!“

Das Ehepaar ist verzweifelt. Die Frau beginnt, Zahnbürste und Wäsche bereitzulegen.

Der Mann: „Großer Gott! Und da soll man Lehrer sein! Erzieher der Jugend! Furcht habe ich vor ihr! ... Ich kann doch nicht vor die Schranken des Gerichts treten, und auf dem Zeugenstand steht mein eigen Fleisch und Blut und zeugt wider mich ... Ich bin ja bereit, alles zu lehren, was sie gelehrt haben wollen, aber was wollen sie gelehrt haben? Was weiß ich, wie sie wollen, daß Bismarck gewesen sein soll! Wenn sie so langsam die neuen Schulbücher herausbringen!“

Eine Bemerkung, die wie so manch andere an diesem Theaterabend schadenfrohes Gelächter erntete. Schicksal aller Diktaturen, daß die Bücher mit den Ereignissen nicht ganz Schritt halten können.

Dummheit oder Absicht?

Wie bei diesen beiden Szenen ist es auch bei den anderen: Der Zuschauer denkt nicht mehr an das Dritte Reich, wenn er Terror, Verrat und Verfolgung auf der Bühne sieht, er denkt an die Gegenwart, an das Gewaltsystem, unter dem achtzehn Millionen Deutsche leben müssen.

Damit diese Szenen wirkten, so hieß es 1948 in einer Kritik der Erstaufführung des Stückes, war es notwendig, daß Hitler und sein Reich wie ein Alp gegenwärtig waren; heute amüsierte das Publikum sich mehr, als daß es ein Schauer überlaufe.

Nun, heute, 1957, bleibt den Zuschauern das amüsierte Lachen wieder in der Kehle stecken. Heute erschauern sie wieder, wenn sie dieses Werk sehen, heute ist die brennende Aktualität wieder da, und Millionen von Menschen müssen unter ihr leiden.

War es Mut oder Dummheit — so fragt man sich zunächst —, was den verantwortlichen Funktionär veranlaßte, „Furcht und Elend des Dritten Reiches“ auf den Spielplan eines Ostberliner Theaters zu setzen? Aber beim Durchblättern des Programmheftes, das gespickt ist mit Spitzeln gegen die Bundesrepublik, spürt man die Absicht. Der Schuß ging jedoch nach hinten los. Denn das Stück ist eine einzige beißende Satire auf die „Freiheit“ in der „Deutschen Demokratischen Republik“.

D. K.

Ein Haus für den Bundestag

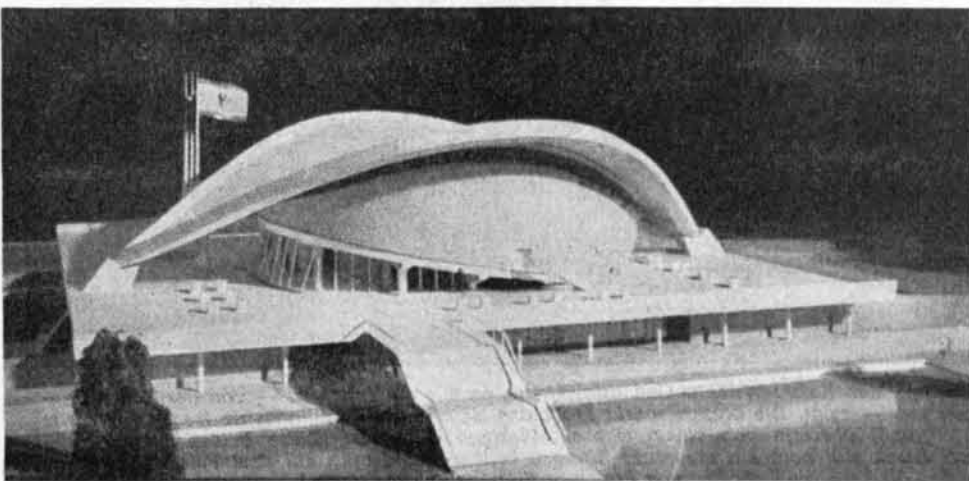
Bauunternehmen Kongreßhalle — Berlins interessantester Neubau

Knapp vierhundert Meter von der Sektorengrenze entfernt und angesichts der alten Reichstagsruine, dicht an der Spree gelegen, wächst zur Zeit ein Bauwerk von ganz und gar ungewöhnlichem Aussehen hoch. Es ist dies der Beitrag der USA zur Internationalen Bauausstellung Berlin 1957, mit dem die Benjamin-Franklin-Stiftung unserer Stadt ein Gebäude schenkt, das sie dringend benötigt: eine Kongreßhalle. Denn je mehr Berlin wieder die Stadt der Kongresse geworden ist, um so empfindlicher macht sich der Mangel an geeigneten Tagungsstätten bemerkbar.

Das Gebäude wird einen eleganten Helm aus Beton tragen und mit einer weit vorgezogenen Terrassenfront wie unmittelbar aus der Spree aufsteigen. Hugh Stubbins, der junge, bekannte amerikanische Architekt, hat es entworfen, deutsche Kräfte haben die oft schwierigen, neuartigen Aufgaben, die es stellt, gelöst.

Das große Auditorium der Kongreßhalle wird, auf amphitheatralisch ansteigenden Sitzen, 1200 Personen fassen; eingebaut wird hier der modernste Kongreß-Komfort: eine fünfsprachige Simultan-Übersetzungsanlage, das heißt: eine deutsch gehaltene Rede kann gleichzeitig an jedem beliebigen Platz des Auditoriums in jeder gewünschten Sprache mitgehört werden. Presse, Rundfunk und Fernsehen sind in besonderen Kabinen untergebracht. Das Erdgeschoß empfängt mit einem großzügigen Foyer und enthält einen kleinen Theatersaal, große und kleine Konferenzräume, Restaurant, Bar, Verwaltungsräume.

Herr Düttmann, der verantwortliche Architekt, führte uns durch den Bau. Wir kennen den jungen Berliner als den Schöpfer des schönsten West-Berliner Altersheims, ein Gebäudekomplex, der wie eine Insel architektonischer Schönheit im Stadtteil Wedding steht und



Die Kongreßhalle, Eingangsseite, Ansicht von Südosten.

der, das scheinbar Unvereinbare verbindend, modern und zugleich anheimelnd ist. Hier, mit der Kongreßhalle, bewältigt Düttmann eine ganz andere Aufgabe, hier soll das Material zu ungewöhnlichen Formen und Dimensionen gezwungen werden. Und es wird gezwungen. Das Resultat ist schon jetzt erkennbar, ein Bau, der aussagt, „das hier der Freiheit der geistigen Arbeit keine Schranken gesetzt sind“, wie Hugh Stubbins, der amerikanische Kollege, es ausdrückte.

Im Foyer werden die Besucher auf folgende Worte Franklins stoßen: „Gebe Gott, daß nicht nur die Liebe zur Freiheit, sondern auch ein tiefes Bewußtsein von den Rechten der Menschen alle Völker der Erde durchdringe, so daß ein Philosoph, wohin immer er seinen Fuß setzen möge, sagen kann: Dies ist mein Vaterland.“

Anfang Oktober wohl wird das Gebäude in Benutzung genommen werden. Dann könnte auch, solange er noch kein eigenes Haus hat, der Bundestag hier einziehen. Wird es so sein? Das ist eine Frage, die alle Berliner lebhaft beschäftigt.

M. Pf.

Erhebungsbogen ausfüllen!

Die Landsmannschaft erinnert daran, daß die Aktion der Ausfüllung der Erhebungsbogen, in denen die Verluste der deutschen Bevölkerung in den Vertreibungsgebieten und die noch Vermissten erfaßt werden sollen, bald zum Abschluß gebracht werden muß. In Berlin sind die Erhebungsbogen bei den Kreisbetreuern der Landsmannschaft zu haben; sie können diesen auch — ausgefüllt — zurückgegeben werden. Die beste Gelegenheit, sich dieser wichtigen Pflicht zu entledigen, sind die Kreistreffen, deren Termine jeweils im „Ostpreußenblatt“ bekanntgegeben werden. Auch in der Geschäftsstelle der Landsmannschaft Ostpreußen, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83 (Haus der ostdeutschen Heimat), werden Fragebogen an — organisierte und nichtorganisierte — Heimatvertriebene ausgegeben. rn.

Dank an Dr. Matthee

Zum letztenmal leitete Abgeordneter Dr. Hans Matthee kürzlich eine Sitzung des Ausschusses für Heimatvertriebene, Flüchtlinge und Lastenausgleich des Berliner Abgeordnetenhauses, dessen Vorsitzender er seit Jahren war. Entsprechend den parlamentarischen Regeln hat Dr. Matthee, nachdem er Direktor des Berliner Entschädigungsamts geworden ist, diesen Vorsitz niedergelegt. Im Verlaufe der Sitzung wies ein Vertreter des Lastenausgleichsamts Berlin darauf hin, daß die vom Plenum des Bundestages jetzt angenommene 8. Novelle zum Lastenausgleichsgesetz den Wunsch Berlins erfüllt habe, die Vermögensabgabe in unserer Stadt für die ganze Laufzeit des Gesetzes nur zu einem Drittel der vollen Höhe zu erheben. Ein weiteres Anliegen Berlins hinsichtlich der Aufbaudarlehen, soweit sie sich auf Ostschäden stützen, sei gleichfalls verwirklicht worden. Es müsse nun abgewartet werden, ob der Deutsche Bundestag der Novelle zustimmen oder ob er den Vermittlungsausschuß anrufen werde.

Am Schluß der Beratungen dankte der Abgeordnete Ullmann unter dem Beifall der Ausschussmitglieder dem scheidenden Vorsitzenden Dr. Matthee für die von ihm im Interesse Berlins im Ausschuss geleistete Arbeit. rn.

Allensteinerin telefonierte mit Berlin

Eine richtige Sonntags-Überraschung erlebte der Kreisbetreuer der Allensteiner in Berlin, Landsmann Kunath, als an einem Sonntagmorgen das Telefon in seiner Westberliner Wohnung klingelte und das Fräulein vom Amt sagte: „Sie werden aus Allenstein verlangt.“ Unser Landsmann wollte es zuerst nicht glauben. Aber das Fräulein vom Amt versicherte, daß er richtig gehört habe und daß er sich zur Verfügung halten möchte, da es einige Stunden dauern würde, bis das Gespräch kommt. Es dauerte tatsächlich lange. Bis nach zwanzig Uhr. Dann aber war Allenstein am Apparat. Eine Ostpreußin meldete sich: sie bat um die Übersendung eines Medikaments für ein schwerkrankes deutsches Kind. Und sie erzählte noch dies und jenes und bestellte Grüße an die Allensteiner in Berlin. Fast zehn Minuten dauerte das Gespräch. Und niemand versuchte zu stören. Landsmann Kunath staunt noch jetzt über dieses Wunder; die Westberliner dürfen ja nicht einmal über die Sektorengrenze nach Ostberlin telefonieren. — Das Medikament hat er natürlich sofort abgeschickt. rn.

Wieder Ostpreußen-Vorträge

Die Ostpreußenveranstaltungen der Volkshochschule Steglitz, die im Rahmen der Patenschaft vor sich gehen, werden fortgesetzt. Das neue Vorlesungsverzeichnis kündigt vier Vortragsabende mit Lichtbildern an, die unter dem Motto stehen: „Der Brückenpfeiler zwischen Ost und West.“ Die historische Bedeutung Ostpreußens.“ Der erste Vortrag findet am 6. Mai, 19.30 Uhr, in der Wirtschaftsschule Steglitz, Florastraße 13, statt. Es spricht der Historiker Kurt Pastenaci über die Beziehungen der alten Preußen, Goten und Wikinger sowie über den Bernsteinhandel in der damaligen Zeit. Pastenaci, der Ostpreuß ist, geht der Ruf eines hervorragenden Geschichtsforschers und Redners voraus. Weitere Vorträge — ebenfalls in der Florastraße — folgen am 20. Mai, 3. Juni und 17. Juni. Die Themen sind aus dem Vorlesungsverzeichnis ersichtlich, das kostenlos in den Rathäusern des Bezirks Steglitz abgegeben wird. rn.

Vorlesungen in Kinos?

Etwa 10 500 Studenten werden im kommenden Semester an der Freien Universität Berlin studieren, obwohl nur 9500 zugelassen werden dürfen. Dies erklärte der Rektor der Universität, Prof. Paulsen, vor dem Volksbildungsausschuß des Berliner Abgeordnetenhauses. Große Sorgen bereitet vor allem der immer größer werdende Raummangel. Um die ständig wachsenden Hörermassen unterzubringen, wurde vorgeschlagen, Vorlesungen notfalls in den Vormittagsstunden auch in Kinos abzuhalten. Der Berliner Senat wurde aufgefordert, in Bonn den beschleunigten Ausbau der Universität zu fordern. rn.

Ende dieser Beilage

Hausratentschädigung, Aufbaudarlehen

Weitere Verbesserungen, die das Achte Änderungsgesetz bringt

Von unserem Bonner O.B.-Mitarbeiter

Das breiteste Interesse unter den Lastenausgleichsleistungen besitzt die Hausratentschädigung. Daher werden auch die Neuregelungen bei der Hausratentschädigung mit besonders starkem Interesse zur Kenntnis genommen werden. Die Hausratentschädigung betrug nach geltendem Recht in der Normalstufe 800 DM. Hatte der Vertriebene 1937/39 Einkünfte von mehr als 4000 RM bezogen, so betrug die Hausratentschädigung 1200 DM, und lagen die Einkünfte über 6500 RM, so stand ihm eine Hausratentschädigung von 1400 DM zu. Das Achte Änderungsgesetz bestimmt nun, daß die Sätze der Hausratentschädigung um je 400 DM heraufgesetzt werden. Das bedeutet in der Normalstufe eine Aufbesserung um 50 Prozent. Die Ehegattenzuschläge bleiben gegenüber bisherigem Recht unverändert (200 DM), der Kinderzuschlag wird jedoch durch die Achte Novelle von 100 DM auf 150 DM, bei dritten und folgenden Kindern von 200 DM auf 300 DM angehoben.

Es kann nicht damit gerechnet werden, daß jeder Geschädigte seine neue dritte Rate der Hausratentschädigung bald ausgezahlt erhält. Obwohl die erste Rate der Hausratentschädigung bereits für alle Geschädigten zur Auszahlung freigegeben ist, hat immer noch ein gewisser Teil diese Rate nicht erhalten. In der zweiten Rate sind die Fälle mit fünfzig und mehr Punkten aufgerufen. Etwa die Hälfte der Vertriebenen dürfte diese Rate noch nicht erhalten haben. Da jährlich etwa eine Milliarde DM für die Hausratilfe bereitgestellt zu werden pflegen, für die Rest-Bedienung der ersten und zweiten Rate noch etwa eineinhalb Milliarden DM und für die Bedienung der dritten Rate fast drei Milliarden DM benötigt werden, wird die volle Auszahlung der Hausratentschädigung noch mindestens vier Jahre in Anspruch nehmen. Es ist damit zu rechnen, daß mit der Auszahlung der dritten Rate bereits begonnen wird, bevor bei der zweiten Rate die Punkte auf Null gesenkt werden.

Bisher konnte Hausratentschädigung nicht erhalten, wer 1949/51 Einkünfte von mehr als 10 000 DM bezog oder ein Vermögen von mehr als 35 000 DM besaß. Diesen Personen wird durch das 8. Änderungsgesetz auch eine Hausratentschädigung zugebilligt.

Nach bisherigem Recht gab es eine Vererblichkeit der Hausratentschädigung nur innerhalb eines recht beschränkten Verwandtenkreises. Durch die 8. Novelle wird die uneingeschränkte Erbfolge, wie sie sich nach bürgerlichem Recht ergibt, eingeführt.

Verbesserungen bei den Aufbaudarlehen

Die Aufbaudarlehen (Landwirtschaft, Gewerbe, Wohnungsbau) werden nach dem 8. Änderungsgesetz im wesentlichen unverändert weitergeführt. Bezüglich der Rangfolge ist jedoch für die Zukunft vorgesehen, daß Personen mit Vermögensschäden (landwirtschaftliches Vermögen, Haus- und Grundbesitz, Gewerbevermögen, Berufsvermögen, Anspruchsverluste, Beteiligungen) mit Vorrang zu berücksichtigen sind. Den gleichen Vorrang haben Antragsteller, die ein Aufbaudarlehen für ein Familienheim beantragen und ihre bisherige Wohnung mit Einwilligung des Verfügungsberechtigten an einen wohnungsmäßig noch nicht ausreichend untergebrachten Geschädigten abgeben.

Neuregelungen treten jedoch bei den Bestimmungen über die Verrechnung von Aufbaudarlehen und Hauptentschädigungsansprüchen ein. Nach bisherigem Recht wurde zwingend zwischen dem eigenen Hauptentschädigungsanspruch und dem eigenen Aufbaudarlehen verrechnet. Im Falle eines Aufbaudarlehens für eine Mietwohnung wird künftig eine Verrechnung mit Hauptentschädigungsansprüchen nur auf Antrag des Vertriebenen eintreten.

Herausgeber: Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Chefredakteur: Martin Kakies. Verantwortlich für den politischen Teil: Eitel Kaper. Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung, für die Rücksendung wird Porto erbeten.

Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Fördererkreises der Landsmannschaft Ostpreußen.

Anmeldungen nehmen jede Postanstalt und die Landsmannschaft Ostpreußen entgegen. Monatlich 1,20 DM.

Sendungen für Schriftleitung, Geschäftsführung und Anzeigenabteilung: (24 a) Hamburg 13, Parkallee 84/86, Telefon: 45 25 41/42. Postscheckkonto Nr. 907 00.

Druck: Gerhard Rautenberg, (23) Leer (Ostfriesland). Norderstraße 29/31, Ruf: Leer 24 11.

Auflage über 120 000
Zur Zeit ist Preisliste 6 gültig.



Bisher war nur eine Verrechnung des Aufbaudarlehensschuld mit einem eigenen Hauptentschädigungsanspruch möglich. Die Verrechnung mit einem Hauptentschädigungsanspruch des Ehegatten oder eines nahen Verwandten war nicht zulässig. Künftig wird eine Verrechnung auch mit einer vom Ehegatten, den Eltern, den Kindern, den Großeltern, den Enkelkindern, den Geschwistern, den Schwiegereltern, den Schwiegerkindern, den Schwiegergroßeltern, den Schwiegerenkeln oder den Schwägern abgetretenen Hauptentschädigung möglich werden.

Bei den Aufbaudarlehen für eine Mietwohnung wird eine Neuregelung insofern eintreten, als der Darlehensnehmer nach Ablauf von zehn Jahren zu Lasten des Gebäudeeigentümers aus der Haftung für das Darlehen entlassen wird.

Für Flüchtlinge aus der Sowjetzone

Neuregelungen treten auch für die Sowjetzonenflüchtlinge ein. Für sie ist ein eigener Paragraph 301a geschaffen worden. Durch die Neuformulierung wird rechtlich die Notlagevoraussetzung, die sich in Bedürftigkeitsprüfung und Verwandtenhilfe-Vorrang ausdrückte, gestrichen. Die Beihilfen zur Hausratbeschaffung aus dem Härtefonds werden auf 1200 DM (plus Familienzuschläge) erhöht. Die Beihilfen zum Lebensunterhalt steigen wie die Unterhaltshilfe auf 120 DM im Monat. Neu wird eine Art Entschädigungsrente wegen Existenzverlustes eingeführt. Die Beihilfen zum Lebensunterhalt werden künftig 130 DM betragen, sofern der Sowjetzonenflüchtling vor 1945 Einkünfte von über 6500 RM bezog, sie werden 140 DM ausmachen bei verlorenen Einkünften von über 9000 RM und mit 150 DM bemessen werden bei verlorenen Einkünften von über 9000 RM und mit 150 DM bemessen werden bei verlorenen Einkünften von über 12 000 RM. Diese Härtefondsleistungen nach § 301a erhalten jedoch nur Sowjetzonenflüchtlinge mit C-Ausweis.

Bemerkenswert sind noch einige allgemeine Änderungen des Lastenausgleichsrechts. So können künftig die im Bundesgebiet wohnenden Erben von Personen, die nach der Besetzung des Heimatgebiets aber vor dem 1. April 1952 im Heimatgebiet verstorben sind, Lastenausgleichsansprüche stellen, sofern diese Erben die für ihre Person geforderten Voraussetzungen im übrigen erfüllen.

Verbesserungen für Memellanddeutsche

Memellanddeutsche, die bereits vor Beginn der allgemeinen Vertreibungsmaßnahmen ihre Heimat verlassen hatten und nach Westdeutschland gegangen waren, konnten bisher keine Vermögensverluste in ihrer Heimat im Lastenausgleich geltend machen. Diese Personen werden jetzt den Vertriebenen gleichgestellt, sofern sie nach dem 31. 12. 1937 das Memelgebiet verlassen haben.

Eine weitere Sonderbestimmung für die Memeldeutschen betrifft die Berechnung der Einkünfteverluste; diese Berechnung ist sowohl für die Entschädigungsrente wegen Existenzverlustes als auch für die Eingruppierung in die Hausratentschädigungsstufen bedeutsam. Nach bisherigem Recht waren die Einkünfte der Jahre 1937 bis 1939 maßgebend. Weil in diesen Jahren im Memelgebiet noch vielfach Arbeitslosigkeit herrschte, können für Memelländer künftig auf Antrag statt der Jahre 1937/39 die Jahre 1939/40 zugrunde gelegt werden.

Antragstellung noch möglich

Wer bis zum 31. März 1954 seinen Feststellungsantrag nicht beim Ausgleichsamt eingereicht hatte, ging nach geltendem Recht aller seiner Lastenausgleichsansprüche verlustig, sofern er nicht unter die im Gesetz aufgeführten Ausnahmebestimmungen fiel. Um diese Härte zu beseitigen, wird diese Ausschlussfrist gestrichen und damit jedem Vertriebenen, der die Anmeldung versäumt hatte, die nachträgliche Antragstellung ermöglicht.

Die bei der Hausratentschädigung erwähnte Aufhebung der eingeschränkten Erbfolge gilt auch für den Bereich der Hauptentschädigung.

Auf der Abgabenseite sind verhältnismäßig wenig Änderungen eingetreten. Eine Besserstellung werden jedoch die sogenannten Teilgeschädigten erfahren. Das sind solche Geschädigte, die zwar Vermögen verloren haben, aber am 21. 6. 48 noch oder schon wieder Vermögen von mehr als 5000 DM besaßen. Für diese Personen sah bereits das bisherige Recht eine gewisse Minderung der Vermögensabgabe vor. Die Minderung der Vermögensabgaben wird künftig verdreifacht werden. Außerdem wird der Minderungsbetrag nicht im vollen Umfang auf den Hauptentschädigungsanspruch angerechnet werden.

Die Aufbaudarlehen

Eine Erwiderung des Bundesausgleichsamtes

Das Bundesausgleichsamt bittet um Aufmerksamkeit folgender Notiz:

Im Ostpreußenblatt vom 9. März 1957 wurde unter der Überschrift „Aufbaudarlehen nicht verbraucht“ die Vermutung ausgesprochen, daß der Rückgang bei der Bewilligung von Aufbaudarlehen auf eine Anweisung des Bundesausgleichsamtes zurückzuführen sei, mit der Ausweisung von Aufbaudarlehen vorsichtig umzugehen. Diese Vermutung trifft nicht zu. Das Bundesausgleichsamt ist seit jeher bemüht, daß die für Eingliederungsmaßnahmen bestimmten Mittel nach Möglichkeit beschleunigt und in dem hierfür vorgesehenen Zeitraum den Geschädigten zufließen. Aus diesem Grunde sind zum Beispiel die im Rechnungsjahr 1956 (1. 4. 1956 bis 31. 3. 1957) für gewerbliche Aufbaudarlehen bereitgestellten Mittel in Höhe von 200 Millionen DM bereits am 12. 3. 1956 den Ländern restlos zur Verfügung gestellt worden. Für das Rechnungsjahr 1956 sind durch den Wirtschafts- und Finanzplan des Bundesausgleichsamtes für gewerbliche Aufbaudarlehen nur 200 Millionen DM zur Verfügung gestellt worden. Der im Artikel angegebene Betrag von 305 Millionen DM setzt sich zusammen aus den vorgenannten 200 Millionen DM und 105 Millionen DM, die bereits im vorhergegangenen Rechnungsjahr für die Ausreichung von gewerblichen Aufbaudarlehen bereit standen, aber nicht zur Auszahlung kamen.“

Zu dieser Notiz sei nur bemerkt, daß seinerzeit die Vermutung einer planmäßigen Zurückhaltung in den Ausgaben vom Ostpreußenblatt nur für die Aufbaudarlehen Gewerbe und nicht so allgemein, wie das BAA es jetzt skizziert, ausgesprochen worden war. Im übrigen weisen die Bemerkungen des BAA darauf hin, daß auch in den vorausgegangenen Jahren die Ausgaben für Aufbaudarlehen Gewerbe hinter dem Aufwand des Vorjahres zurückblieben; denn sie betrugen 1954 295 Millionen DM, 1955 176 Millionen DM und (geschätzt) 1956 146 Millionen DM.

Landsleute, die jetzt aus Ostpreußen kamen

Fortsetzung und Schluß

Mit dem 20. Aussiedlertransport sind am 30. Januar Landsleute im Grenzdurchgangslager Friedland eingetroffen; nachstehend bringen wir den zweiten Teil der Liste der Angehörigen dieses Transports. Aus Gründen, die darzulegen hier zu weit führen würde, ist es schwierig, über jeden Ausgesiedelten genaue Angaben zu erhalten, und so sind die Zahlen und die Ortsangaben nicht in jedem Falle ganz richtig. Auch die hier veröffentlichte Liste enthält, was die Orte anbetrifft, Fehler. Der Wohnort von 1939 ist in der Liste in Klammern gesetzt. Die Namen sind nach den Kreisen geordnet, in denen die Aussiedler 1939 gewohnt haben.

Kreis Osterode: Bieber, Berta, geb. Lissek, geb. 16. 5. 1897 (Biberswalde), kommt jetzt aus Biberswalde; Borkowski, Paul, geb. 26. 7. 1938 (Haasenberg), kommt jetzt aus Haasenberg; Gajewski, Wilhelmine, geb. Kalinowski, geb. 26. 7. 1878 (Bergfriede), kommt jetzt aus Bergfriede; Glowatzki, Gottlieb, geb. 29. 2. 1880 (Osterode), kommt jetzt aus Osterode; Gonia, Renate, geb. 21. 11. 1943 (Osterode), kommt jetzt aus Hohenstein; Grabowski, Martha, geb. Berg, geb. 17. 8. 1911 (Mörlen), kommt jetzt aus Mörlen; Grabowski, Heinz, geb. 28. 5. 1934 (Mörlen), kommt jetzt aus Mörlen; Grabowski, Walter, 17. 5. 1938 (Mörlen), kommt jetzt aus Mörlen; Klaffta, Helene, geb. Guniß, geb. 2. 1. 1912 (Hohenstein), kommt jetzt aus Hohenstein; Lach, Eduard, geb. 15. 3. 1882 (Kl.-Gehfeld), kommt jetzt aus Kl.-Gehfeld; Lach, Emma, geb. Lach, geb. 20. 9. 1906 (Kl.-Gehfeld), kommt jetzt

aus Kl.-Gehfeld; Lampka, Andreas, geb. 11. 10. 1893 (Kolishof), kommt jetzt aus Osterode; Lampka, Berta, geb. Sablotnie, geb. 29. 9. 1897 (Kolishof), kommt jetzt aus Osterode; Lienig, Ingrid, geb. 5. 10. 1941 (Mörlen), kommt jetzt aus Mörlen; Maleska, Mathilde, geb. Mendritzki, geb. 30. 5. 1907 (Schwedrich), kommt jetzt aus Schwedrich; Neumann, Alfred, geb. 8. 5. 1900 (Hirschberg), kommt jetzt aus Buchwalde; Kreis Osterode: Neumann, Emma, geb. Tolksdorf, geb. 31. 5. 1897 (Hirschberg), kommt jetzt aus Buchwalde; Neumann, Irmgard, geb. 18. 5. 1925 (Hirschberg), kommt jetzt aus Buchwalde; Obuda, Fritz, geb. 23. 12. 1880 (Osterode), kommt jetzt aus Osterode; Rex, Emma, geborene Seefeldt, geb. 10. 8. 1911 (Ilgenhöhe), kommt jetzt aus Theuernitz; Kr. Osterode: Rex, Gottfried, geb. 20. 8. 1942 (Ilgenhöhe), kommt jetzt aus Theuernitz; Rokosch, Fritz, geb. 27. 9. 1881 (Biberswalde), kommt jetzt aus Biberswalde; Spink, Marie, geb. Zendlowski, geb. 18. 3. 1895 (Osterode), kommt jetzt aus Osterode; Steinhart, Irmgard, geb. Peitsch, geb. 28. 1. 1910 (Seubersdorf), kommt jetzt aus Buchwalde; Steinhart, Rita, geb. 27. 9. 1945 (Seubersdorf), kommt jetzt aus Buchwalde; Stenzel, Edeltraut, geb. 31. 1. 1924 (Browienen), kommt aus Osterode; Studenski, Auguste, geb. Windisch, geb. 22. 1. 1884 (Osterweiln), kommt jetzt aus Osterweiln; Schulz, Elisabeth, geb. 3. 3. 1938 (Kleinwalde), kommt aus Kleinwalde; Schulz, Hermann, geb. 17. 6. 1896 (Galinden), kommt jetzt aus Galinden; Schulz, Johanna, geb. Bafs, geb. 14. 5. 1902 (Galinden), kommt jetzt aus Galinden; Wischniewski, Emma, geb. Mansan, geb. 10. 7. 1897 (Nasdeiken), kommt jetzt aus Riesenburg/Rosenberg; Zarske,



Auch den soliden Lebenswandel stört nicht ein

Stobbescher Machandel

Heinr. Stobbe KG.

Oldenburg/Oldbg., Kanonierstr. 12

Klara, geb. Knoppa, geb. 8. 8. 1910 (Theuernitz), kommt jetzt aus Theuernitz; Zilz, Berta, geb. Elzermann, geb. 2. 9. 1912 (Haasenberg), kommt jetzt aus Haasenberg; Zilz, Elfriede, geb. 22. 2. 1943 (Haasenberg), kommt jetzt aus Haasenberg; Zilz, Willi, geb. 24. 3. 1924 (Haasenberg), kommt jetzt aus Haasenberg.

Kreis Pr.-Holland: Abraham, Waltraut, geb. 12. 10. 1938 (Pr.-Holland), kommt jetzt aus Wessinghof; Kreis Pr.-Holland: Abraham, Wilhelmine, geb. Redmann, geb. 28. 7. 1888 (Pr.-Holland), kommt jetzt aus Wessinghof; Graudenz, Anna, geb. 10. 7. 1905 (Hersdorf), kommt jetzt aus Pr.-Holland; Hess, Johanna, geb. Bloess, geb. 23. 6. 1885 (Pr.-Holland), kommt jetzt aus Pr.-Holland; Konrad, Luise, geb. Gerold, geb. 27. 10. 1897 (Sillenfelde), kommt jetzt aus Roslitten; Kreis Pr.-Holland: Konrad, Erwin, geb. 4. 12. 1937 (Sillenfelde), kommt jetzt aus Roslitten; Liedtke, Paul, geb. 7. 8. 1891 (Pr.-Holland), kommt jetzt aus Pr.-Holland; Mallas, Lydia, geb. Bethke, geb. 1. 3. 1912 (Pr.-Holland), kommt jetzt aus Pr.-Holland; Mallas, Maria, geb. 19. 5. 1932 (Waldrode), kommt jetzt aus Pr.-Holland; Mallas, Otilie, geb. 1. 1. 1934 (Waldrode), kommt jetzt aus Waldrode; Ritter, Annemarie, geb. Hess, geb. 20. 7. 1913 (Pr.-Holland), kommt jetzt aus Pr.-Holland; Ritter, Elke, geb. 17. 7. 1943 (Pr.-Holland), kommt jetzt aus Pr.-Holland.

Kreis Rastenburg: Bolik, Erika, geb. 18. 7. 1923 (Schoden), kommt jetzt aus Baerlack; Kreis Rastenburg: Bolik, Erich, geb. 6. 6. 1927 (Schoden), kommt jetzt aus Baerlack; Bolik, Anna, geb. Bilitzka, geb. 19. 1. 1900 (Schoden), kommt jetzt aus Baerlack; Borkenhagen, Martha, geb. Schittkowski, geb. 27. 3. 1907 (Kl.-Neudorf), kommt aus Gr.-Neudorf; Kreis Rastenburg: Borkenhagen, Fredmann, geb. 9. 6. 1930 (Kl.-Neudorf), kommt aus Gr.-Neudorf; Kreis Rastenburg: Borkenhagen, Marianne, geb. 9. 10. 1941, kommt aus Gr.-Neudorf; Boser, Luise, geb. Walter, geb. 13. 11. 1882 (Weischuren), kommt aus Neudorf; Briese, Marie, geb. Schuetzek, geb. 11. 5. 1900 (Baeslack), kommt jetzt aus Baeslack; Briese, Walter, geb. 1. 8. 1938 (Baeslack), kommt jetzt aus Baeslack; Briese, Helene, geb. 22. 11. 1932 (Baeslack), kommt jetzt aus Baeslack; Frost, Martha, geb. Dembowski, geb. 14. 2. 1897 (Rastenburg), kommt jetzt aus Rastenburg; Frost, Rudolf, geb. 23. 10. 1886 (Rastenburg), kommt jetzt aus Rastenburg; Kollusch, Michael, geb. 1. 12. 1886 (Salpken), kommt jetzt aus Rastenburg; Kollusch, Frieda, geb. Grudda, geb. 20. 2. 1890 (Salpken), kommt jetzt aus Rastenburg; Kosin, Karoline, geb. Wieden, geb. 5. 9. 1880 (Rastenburg), kommt jetzt aus Rastenburg; Nehring, Daniel, geb. 17. 12. 1876 (Pülz), kommt jetzt aus Pülz; Nehring, Helmut, geb. 30. 12. 1934 (Pülz), kommt jetzt aus Pülz; Reimann, Gustav, geb. 27. 7. 1885 (Rastenburg), kommt jetzt aus Rastenburg; Reimann, Maria, geb. Willmizik, geb. 11. 6. 1894 (Rastenburg), kommt jetzt aus Rastenburg; Rippa, Wilhelmine, geb. Goldbarsch, geb. 26. 12. 1893 (Rastenburg), kommt jetzt aus Rastenburg; Struwe, Rudolf, geb. 8. 8. 1879 (Gisbertshof), kommt jetzt aus Gisbertshof; Struwe, Werner, geb. 5. 8. 1929 (Gisbertshof), kommt jetzt aus Rastenburg; Struwe, Erika, geb. 10. 6. 1941 (Gisbertshof), kommt jetzt aus Rastenburg; Telge, Astrid, geb. 20. 1. 1944 (Balau), kommt jetzt aus Balau; Ummel, Charlotte, geb. 22. 3. 1920 (Alt-Rostental), kommt jetzt aus Rastenburg; Wilschinski, Bruno, geb. 16. 9. 1885 (Barten), kommt jetzt aus Rastenburg; Wilschinski, Johanna, geb. Rippa, geb. 17. 4. 1888 (Barten), kommt jetzt aus Rastenburg.

Kreis Röbel: Glania, Anna, geb. Kokoschinski, geb. 16. 5. 1900 (Bischofsburg), kommt jetzt aus Bischofsburg; Pompetzki, Anna, geb. Rodzinski, geb. 1. 11. 1886 (Breginken), kommt jetzt aus Breginken; Pompetzki, Jakob, geb. 3. 4. 1881 (Breginken), kommt jetzt aus Breginken; Roschanski, Martha, geb. Thiel, geb. 11. 10. 1902 (Sternsee), kommt jetzt aus Sternsee; Stinski, Marie, geb. Poschmann, geb. 27. 6. 1906 (Lautern), kommt jetzt aus Heilsberg; Stinski, Renate, geb. 16. 11. 1935 (Lautern), kommt jetzt aus Heilsberg; Stinski, Gisela, geb. 20. 3. 1941 (Lautern), kommt jetzt aus Heilsberg; Schäfer, Marie, geb. Zumann, geb. 14. 12. 1910 (Sternsee), kommt jetzt aus Bischofsburg; Schäfer, Günther, geb. 1. 7. 1941 (Sternsee), kommt jetzt aus Bischofsburg; Schäfer, Eduard, geb. 1. 9. 1932 (Sternsee), kommt jetzt aus Bischofsburg; Schäfer, Brigitte, geb. 8. 10. 1937 (Sternsee), kommt jetzt aus Bischofsburg; Schaffrins, Maria, geb. Braun, geb. 25. 1. 1885 (Stockhausen), kommt jetzt aus Stockhausen; Wenzel, Justine, geb. 16. 5. 1881 (Wormditt), kommt jetzt aus Wormditt.

Kreis Sensburg: Bartkowski, Karl, geb. 22. 5. 1901 (Krutlitten), kommt jetzt aus Hohenstein; Kreis Osterode: Jeglinski, Margarete, geb. Kuroski, geb. 9. 6. 1919 (Sensburg), kommt jetzt aus Wilkendorf; Kreis Rastenburg: Jeglinski, Hans-Jürgen, geb. 13. 8. 1945 (Sensburg), kommt jetzt aus Wilkendorf; Kr. Rastenburg: Krakau, Berthold, geb. 2. 7. 1935 (Althöfen), kommt jetzt aus Sternsee; Kreis Röbel: Krakau, Johannes, geb. 4. 1. 1940 (Althöfen), kommt jetzt aus Sternsee; Krakau, Lucia, geb. Heinrich, geb. 28. 3. 1907 (Althöfen), kommt jetzt aus Sternsee; Krakau, geb. 12. 1. 1944 (Althöfen), kommt jetzt aus Althöfen; Krakau, Margarete, geb. 4. 1. 1940 (Althöfen), kommt jetzt aus Sternsee; Krakau, Werner, geb. 23. 3. 1938 (Althöfen), kommt jetzt aus Sternsee; Pompecki, Josef, geb. 7. 2. 1893 (Pfaffendorf), kommt jetzt aus Paulding; Kreis Röbel: Rafalzik, Mella, geb. Willam, geb. 21. 5. 1895 (Nikolaiken), kommt jetzt aus Orlen; Kreis Lötzen: Roschanski, Berta, geb. Plewka, geb. 8. 9. 1910 (Sensburg), kommt jetzt aus Sensburg; Roschanski, Willi, geb. 6. 12. 1925 (Sensburg), kommt jetzt aus Sensburg; Willmizik, Anna, geb. 19. 1. 1914 (Niedersee), kommt jetzt aus Nieden; Kreis Johannsburg: Willmizik, Gustav, geb. 5. 9. 1885 (Niedersee), kommt jetzt aus Nieden.

Kreis Tilsit-Stadt: Frommberg, Traute, geb. 6. 9. 1928 (Tilsit), kommt jetzt aus Habelschwert in Schlesien; Frommberg, Marianne, geb. 2. 6. 1948, kommt jetzt aus Habelschwert in Schlesien; Frommberg, Siegmund, geb. 2. 2. 1932, kommt jetzt aus Habelschwert in Schlesien.

Kreis Tilsit-Ragnit: Brandt, Willi, geb. 3. 5. 1927 (Kl.-Kummen), kommt jetzt aus Pr.-Holland.

Kreis Treuburg: Kassner, Maria, geb. Kempa, geb. 13. 8. 1898 (Herzogsmühle), kommt jetzt aus Herzogsmühle; Kassner, Herta, geb. 29. 8. 1929 (Herzogsmühle), kommt jetzt aus Herzogsmühle; Kempa, Lina, geb. 21. 1. 1903 (Herzogsmühle), kommt jetzt aus Herzogsmühle; Koslowski, Auguste, geb. Marquardt, geb. 5. 3. 1886 (Babken), kommt jetzt aus Reinsdorf; Kreis Rastenburg: Koslowski, Frieda, geb. 2. 8. 1920 (Babken), kommt aus Babken; Zacharias, August, geb. 18. 12. 1889 (Treuburg), kommt aus Dombrowka; Kreis Johannsburg: Zacharias, Julia, geb. Brondowski, geb. 20. 12. 1890 (Treuburg), kommt aus Dombrowka.

Ostpreußen - deutsche Verpflichtung

Das ist das Leitwort für das Bundestreffen unserer Landsmannschaft, das vom 17. — 19. Mai in Bochum stattfinden wird. Es erhält seine besondere Bedeutung durch die Erklärungen einiger Politiker, in denen von einem Verzicht auf die ostdeutschen Gebiete gesprochen wird. Auch unser Bundestreffen soll zu einer Antwort an diese Verzichtspolitiker werden, die von niemand überhört werden kann.

Aus den ostpreußischen Heimatkreisen...

Heydekrug

Nach vielen und langen Bemühungen ist es gelungen, ein Exemplar des im Jahre 1942/43 erschienenen Adreßbuches der Stadt und des Kreises Heydekrug aufzufinden. Der Besitzer hat sein gerettetes Exemplar freudig zur Verfügung gestellt; ihm sei auch in dieser Stelle besonderer Dank gesagt. In dem Adreßbuch sind die Namen der einzelnen Haushaltsvorstände aufgeführt, und zwar die Stadt Heydekrug alphabetisch und außerdem nach Straßen geordnet. Die beiden größeren Gemeinden Ruß und Coadjuthen sind auch gesondert erfasst, während die übrigen Gemeinden gemeinschaftlich und alphabetisch erfasst sind; bei den aufgenommenen Namen sind aber die Heimatgemeinden angegeben.

Fotokopien befinden sich u. a. bei folgenden Stellen: 1. Landsmannschaft Ostpreußen, Gesamterhebung, Hamburg 13, Parkallee 86; 2. Geschäfts- und Kartellführer der Arbeitsgemeinschaft der Memelkreise, H. Göbke, (23) Oldenburg-Oldenb., Cloppenburg, Straße 302; 3. Heimatauskunftstelle Nr. 24 (Reg.-Bez. Gumbinnen) in Lübeck, Ratzeburger Allee 160. Dem Unterzeichneten steht auch eine Fotokopie zur Verfügung.

Bei Anfragen, die sich auf das Adreßbuch beziehen, bitte jeweils immer die Heimatgemeinde angeben und Rückporto beifügen.

W. Buttkereit, Kreisvertreter
Eckernförde, Lindenweg 13

Labiau

Am Sonntag, dem 17. März fand sich die Mehrzahl der Mitglieder des Kreisausschusses zu einer Sitzung zusammen. Auf der Tagesordnung standen die Bundestreffen und der Kreiskartei zur Aussprache kamen.

Das Hauptkreistreffen soll am Sonntag, dem 28. Juli stattfinden. Näheres hierüber wird in nächster Zeit bekanntgegeben.

Zum Bundestreffen am Sonntag, dem 19. Mai in Bochum laden wir schon jetzt unsere Kreisangehörigen ein und bitten um recht zahlreiches Erscheinen. Der Kreis Labiau bleibt nach der Feierstunde in der Festhalle Bochumer Verein, wo für uns in einem Teil des Saales genügend Raum zur Verfügung steht.

Gesucht werden: Aus Labiau, Schweizerweg 1, Klein, Fritz, Postschaffner; aus Labiau, Schöndorfer Straße 9, Romeide, Gustav, geb. 30. 8. 1890; aus Liebenfelde: Maurer August Hegner und Ehefrau.

Wer kann bestätigen, daß der Molkekreisleiter Rudolf Schleif, geb. 17. 6. 1900 in Labiau, in den Jahren 1925 bis 1936 in Labiau oder vermutlich Gr.-Legitten eine invalidenversicherungspflichtige Beschäftigung ausgeübt hat?

Meldungen erbeten an Kreiskartei Labiau, (24b) Elpersbüttel über Meldort.

W. Gernhörd, Kreisvertreter
(24a) Lamstedt/NE

Schloßberg/Pillkallen

Freizeitlager vom 13. bis 17. Juni in Winsen/Luhe

Die Anmeldefrist ist am 21. April abgelaufen. Wir freuen uns, daß bisher 42 Anmeldungen aus dem ganzen Bundesgebiet und aus Berlin eingegangen sind. Unser Patenkreis hat uns aber noch mehr Plätze zur Verfügung gestellt. Deshalb verlängern wir die Anmeldefrist bis zum 5. Mai. Wer aus zeitlichen Gründen erst am 14. Juni kommen kann, möge sich bitte so einrichten, daß er bis 16 Uhr eintrifft. Die uns alle interessierenden Vorträge des Holländers Gerd Jans, des zweiten Vorsitzenden der Europäischen Jugend und Mitarbeiters am Gesamteuropäischen Studienwerk Vlotho/Weser wird niemand versäumen wollen. Im übrigen verweisen wir auf die Folgen 14 und 15 unseres Ostpreußenblattes, in denen das ausführliche Programm zu finden ist. Nach Meldeschluß erhalten alle Teilnehmerliste mit den Anschriften; dann können gemeinsame Anfahrten miteinander verabredet werden.

Ferienlager

Auch für diese verlängern wir die Anmeldefrist bis zum 5. Mai. Es sind noch Plätze frei. Auch Kinder, die bereits an Ferienlagern teilgenommen haben, können wieder kommen, wenn die Altersgrenze nicht wesentlich überschritten ist. Kinder aus anderen Heimatkreisen können wir leider nicht aufnehmen. Wir müssen diese bitten, sich an ihren zuständigen Kreisvertreter zu wenden. Ende Mai erhalten alle Angemeldeten die Teilnehmerliste, um gemeinsame Anfahrten verabreden zu können.

F. Schmidt, Geschäftsführer,
Sulingen, Bassumer Straße 42

Bei der Versendung unserer Rundschreiben an die Kreisangehörigen hat es sich herausgestellt, daß trotz unserer ständigen Bitten die folgenden Personen ihren Wohnungsverwechsel unserer Kreiskartei nicht mitgeteilt haben.

Wir bitten deshalb die Gesuchten in ihrem eigenen Interesse, auf einfacher Postkarte umgehend ihre neue Anschrift unter Angabe ihres Heimatwohnortes an unseren Kreiskarteiführer Albert Fernitz, (24a) Winsen (Luhe), Riedebachweg, mitzuteilen. Wir bitten auch die Ortsbeauftragten sowie Freunde, Verwandte und Bekannte der Gesuchten um ihre Mitarbeit. Doppelmeldungen sind besser als keine Meldung. Wir bitten um deutliche Schrift. Wir appellieren an das Pflichtgefühl unserer Kreisangehörigen.

Der Kreisvertreter: Dr. Erich Wallat
(24a) Wennerstorf über Buchholz, Kr. Harburg
Der Kreiskarteiführer: Albert Fernitz
(24a) Winsen (Luhe), Riedebachweg, Kr. Harburg

1. Fortsetzung

80. Hainort: Anna Jost, Willi Dopmeyer; 81. Hansruh: Martha Gerwenat; 82. Haselberg: Emilie Wokulat, Minna Wiesberger, Eva Brewer, Wilhelm Baum, Max Scharkus, Karl Kurat, Otto Schneldereit, August Voss, Elisabeth Kirstein, Fritz und Horst Zimmermann, Berta Petrat, Fritz Riechert, Eva Schneider, Albert Bramann, Erich Kielau, Ida Rudat, Ursula Drenghmann, Maria Baltruschat, Traute Detlefsen, Erich Reinhard, Erich Wannagat, Marie und Georg Espe, Emil Bachler, Ewald Sanowski, Berta Hackelberg, Heinz Podzuweit, Richard Steffenhagen, Fritz Zander, Gustav Mertins, Emma Herbst, Hildegard Oberst, Waltraut Zimmermann, Fritz Gerullies, Alfred Siebert; 83. Hauptmannsdorf: Hedwig Reinhardt; 84. Heinsriede: Kurt Werner Müller, Ida Walter; 85. Hensen: Emmy Dickshat, Frieda Walner, Frieda Himbert, Emma Krüger, Fritz Regge; 87. Hermannsdorf: Anita Pohlmann, Paul Westenberg, Johann Josupeit, Bruno Dumlén, 89. Hochfeld: Berta Eitschberger; 90. Hochweiler: Franz Brunsberg, Walter Siebert, Emil Schweinberger; 91. Hoofendorf: Otto Eggert Leonold Kowalewski, Eduard Herbst, Friedrich Dickshat.

93. Interwalde: Emma Moser, Lieselotte Harnig; 94. Interwarngen: Edeltraut Kaprolat; Ernst Nötzel; 96. Jägerswalde: Joseph Reiner.

98. Kallen: Berta Hoffmann; Erich Ross; 99. Karpfenwinkel: Erika Dedeleit, Gustav Kauker, Albert Kühn, Otto Kauker; 100. Katharinenhof: Rudolf Weber, Emil Prusseit, Anna Will, Marie Urmonett, Minna Bernecker, 101. Kayerswiegen: Maria Becker, Fritz Haasler; 102. Kiefernberg: Elisabeth Otenberg, Friedrich Hellmich; 103. Kiefernhorst: Werner Lemhöfer; 104. Kiedorf: Emilie Gruhn, Eduard Müller, Ernst Podzuweit, Ilse Häfke, Hermann Will, Friedrich Herbst, Kurt Podzuweit, Auguste Müller, Auguste Simmat; 105. Kiesfelde: Franz Schneider, Anna Grommas; 107. Kleinruden: Paul Ennulat, Anna Radtke, Ernst Urban; 109. Kleinsorge: Franz Naterske; 110. Klischen: Franz Gerwenat; 112. Königsfeld: Gertrud Kietzmann, Heinrich Beckmann; 113. Köschen: Erich Timney, Willi Gerber, August Glaner, Karl Schulmann; 114. Krähenberge: Emmy Woss, Emil Ulrich; 115. Kreuzhöhe: Ernst Prepens, Petronella Jonat, Kurt Balbach; 116. Krusen: Bruno Schöber, Friedrich Gerber; 117. Kühnen: Gerhard Tinney, Erich Wiemer, Charlotte Balchewitz; 118. Kurschen: Arno Palfner, Inge Pie-

trowsky; 119. Kussen: August Funkat, Herbert Peilke, Martha Seewald, Johanne Riemke, Ernst Hartroth, Elisabeth Ottenberg, Emil Patzies, Berta Patzies, Anna Saussmatt.

120. Ladmansfelde: Emil Becker, Wilhelm Becker, Fritz Becker, Ella Schmitz; 121. Langenfelde: Herta Donde, Erna Müller, Heinz Kasokat, Fritz Wilkat, Wilhelm Hasenstein, Martha Brzoska, Gerda Krauledat, Emma Jekstadt, Herbert Pompeit, Willi Eitschberger, Gustav Meinke, Helmut Pimpelt; 122. Laschen: Gustav Fink, Horst Eder; 124. Leken: Willy Wistich, Helmut Brandstädter, Anna Krüger; 125. Lindbach: Hermann Noetzel, Charlotte Schacknat, Ruth Kurras, Johann Ludzuweit, Harald Pohlleit, Herta Kurat, Gustav Dumschat, Traute Schulz, Friedrich Berwing, Walter Wabulat, Wilhelm Drews, Gerda Schüssler; 126. Lindenhof: Ernst Grigoleit, Willy Dopmeyer; 127. Lindenhof: Ernst Lackner, Rudolf Baumgart; 129. Lindnerhorst: Adalbert Lüdemann; 131. Löbenu: Alfred Helwing, Margarete Plogsties, Rudi Gottfried, Johanna Gottfried; 135. Malwen: Frieda Pieck, Emma Franz, Paul Schmidt, Marta Och, Artur Meyhöfer, Marta Schneider, Elli Hecht, Konrad Ritter, Familie Kuhnke; 136. Marderfelde: Minna Becker; 137. Martingen: Ruth Sauskat; 138. Meißnersdorf: Ida Lukat, Fritz Pelschulat, Erich Holl; 139. Michelfelde: Helene Steiner; 140. Mingen: Erich Brannies, August Steffenhagen, Minna Steiner; 142. Mittenwalde: Heinz Kell; 144. Moorsiese: Frieda Schüssler; 146. Moosheim: Ida Becker; 147. Mühleek: Familie Bormann, Otto Bünsch, Helene Ritzkat; 148. Mühlenhöhe: Anna Kahke, Otto Haase, Frieda Ulrich, Fritz Kübart, Richard Kübart.

149. Naßfelde: Otto Hartmann; 151. Neuweide: Helga Fertig; 152. Nicklashagen: Louise Schönberger.

153. Ostdorf: Albert Blumenau, Hildegard Günther, Adeline Russat, Wilhelm Elchberger; 154. Osterfelde: Minna Müller, Otto Sametait, Gustav Teubler, Ida Krause, Hilde Teubler; 155. Ostfurt: Max Hölzer, Agnes Wichmann, Elise Krohm.

157. Paulicken: Frieda Misch; 159. Petershausen: Ursula Nowotschyn, Otto Bieber, Gustav Bieber.

161. Radenau: Franz Schulz, Maria Müller; 162. Rehwalde: Frieda Franz; 163. Reinkenwalde: Bernhard Dombrowski, Erwin Dombrowski, Gertrud Schieleit, Gertrud Drumschuwelt, Erich Plogsties; 164. Ritterswalde: Hildegard Strotebeck; 166. Rotfelde: Charlotte Richter, Ernst Uchmann, Ursula Uchmann; 167. Rucken: Fritz Karwelt, Else Frey.

169. Salten: Franz Friedrich, Erich Westphal; 171. Sandwalde: Luise Mauer; 172. Sassenbach: Frieda Reckewitz, Fritz Kasperiet, Paul Müller; 173. Schacken: Emil und Oskar Maltahn; 174. Scharen: Heinz Kern, Helmut Ostermann, Fritz Weber; 175. Schatzhagen: Paul Nadolny, Karl Lotz; 177. Schillfelde: Joachim Paulini, Marta Augat, Minna Steinleger, Wilhelmine Bussas, Anna Ernst, Wilhelm Löwentat, Martha Lenkeriet, Hans Georg Palfner, Anton Minalga, Albert Winnat, Helene Seidenberg, Elisabeth Rose; 178. Schillingen: Elsa Skatikat, Georg Mertins, Ursula Skatikat; 179. Schirwindt: Emma Hartmann, Johanne Hufenbach, Josef Raczek, Erich Kluewe, Martha Swarat, Johanna Richter, Friedrich Bubak, Klara Sozas, Johannes Krumbholz, Willy Pötsch, Karl Kasimir, Irma Traut, Wagner, Martha Matschulat; 180. Schleswigshofen: Fritz Lander, Margarete Beck, Hans Bertram; 184. Schwarpen: Erika Maack, Louis Baczus, Paul Thomas, Gustav Jakat, Helmut Gelitzki, Otto Jakat, Fritz Jakat, Auguste Baesner, Erwin Stiller; 186. Schwarzfelde: Brieitte Herzberg; 187. Schwarzweisen: Ida Heihn, Fritz Brenneisen; 188. Seebuchen: Karl Heinz Daage.

Ebenrode (Stallupönen)

In diesem Jahr sind folgende Heimatkreistreffen vorgesehen: 2. Juni im Nordischen Hof in der Patenstadt Kassel; Anfang August in Hamburg und Ende September in Hannover. In Essen findet kein Treffen statt; ich verweise auf das große Ostpreußenblatt in Bochum. Nach der Kundgebung treffen sich die Ebenroder in der Gaststätte Lehmkuhle, Bochum, Präsidentenstraße 47. Verbindungen ab Festhalle zum Lokal: Straßenbahn 2, 10, 20, 30, umsteigen am Rathaus in Straßenbahnlinie 6. Ab Lokal zum Hauptbahnhof: Straßenbahnlinie 6.

Folgende Landsleute werden gesucht: Frau Martha Grau aus Ribben; Familie Paul Kreuzberger aus Haselgrund; Heinz Hellwig aus Willdorf, geb. 1927, auf der Flucht 1945 von den Russen verschleppt; Josef Karweis, Ehefrau Maria und Sohn Willy aus Stärken; Otto Eidingen aus Leibgarten; Reinhold Schöber, Naturheilkundiger, Ehefrau Helene und Tochter Reintraut aus Ebenrode; Lehnert, Bonk, Pastor Heinrich Willkomm, Staschua, Bittinski, Koch u. Gordies aus Eydtkau, Kirchenplatz 5; Franz Hufenbach, Otto Jähne, Franz Zink, Fritz Strewnski, Gustav Salmigkeit, Otto Philippkeit, Josef Moseleit, Mathes Jänig, August Matern, Gustav Döbert, Fritz Feller, Oskar Glaser, Erna Jähne, Georg Petrat, Fritz Köbbel, Otto Heinrich und Franz Schabowski aus Eydtkau, ohne Straßenangabe. Frau Minna Schneider, geb. Szibbat, geb. 1888, aus Eydtkau, Hindenburgstraße 27, hat am 28. 5. 1945 mit einem Bahntransport Straus und verlassen und wird seitdem vermißt.

Wer kennt eine Familie Geyer aus Ebenrode oder aus einer Gemeinde des Kreises? Ehemann Geyer, etwa 1891 geboren, soll im Dezember 1944 verunglückt und in Ebenrode verstorben sein, Ehefrau Elisabeth Geyer, geb. 17. 6. 1894, soll von den Russen erschossen sein. Zur Familie gehörte Sohn Alfred und Tochter Gertrud, geb. 12. 2. 1935. Tochter Gertrud befindet sich in einer Heil- und Pflegeanstalt und kann keine Angaben machen.

Wer hat Frau Minna Alenhöfer, Ehefrau des Schuhmachermeisters Karl A. aus Ebenrode, Kleiner Markt 1, im Sommer 1945 in Angerapp (Darkehmen) gesehen?

Rudolf de la Chaux, Kreisvertreter
(16) Wiesbaden, Sonnenberger Straße 67

Gumbinnen

Liebe Gumbinner und liebe Gumbinner Jugend! Damit unser diesjähriges Freizeitprogramm so reibungslos wie möglich ablaufen kann, bitte ich folgende Meldetermine zu beachten: Für das Jugendferienlager in Müden vom 1. bis 14. Juli für unsere 12- bis 14-jährigen erbitte ich die Meldungen bis spätestens zum 25. Mai. Für unser Jugendtreffen in Bielefeld am 22./23. Juni bitte Meldungen bis zum 1. Juni, vor allem von denjenigen, die übernachten wollen.

Für die Freizeit in Berlin vom 28. August bis 1. September bitte ich um Anmeldung bis spätestens 1. Juni. Für die Freizeit in Bielefeld vom 28. September bis 1. Oktober bitte ich Meldung bis zum 1. August. Meldet euch bitte rechtzeitig, denn wahrscheinlich kann denen, die sich rechtzeitig melden, der Jugendkreis Gumbinnen fördernd unter die Arme greifen.

Jugendferienlager Müden/Oertze vom 1. bis 14. Juli. Hier entstehen außer den Fahrtkosten für die Teilnehmer weitere Kosten. Auf unsern Ruf an die Gumbinner, für unsere jungen Teilnehmer aus der sowjetisch besetzten Zone Ferienaufenthalte im Anschluß an das Jugendferienlager zu stellen, warten wir noch auf Antwort. Für diejenigen Gumbinner, die aus Raum-mangel keinen Platz zur Verfügung stellen können und gern helfen wollen, werden wir die Möglichkeit bieten, uns anderweitig zu unterstützen. Liebe Gumbinner, bitte schreibt uns, wenn ihr unsern jungen Menschen von drüben in dieser Weise helfen wollt.

Friedrich Hefft, Celle, Buchenweg 4

Kreisgruppe Berlin

Das Gumbinner Treffen am Sonntag, dem 7. April, hatte dadurch sein besonderes Gepräge, daß die Jugendgruppe unseres Kreises zum erstenmal zur Gestaltung dieses Treffens beitrug. Unter der Leitung von Landsmann Fritz Didszuhn kommt seit Beginn dieses Jahres ein Kreis von Jugendlichen monatlich einmal zusammen. Die Gumbinner Jugend aus ganz Berlin ist herzlich dazu eingeladen, auch die kommende Generation soll sich rüsten, das Erbe der Hei-

mat zu wahren. Daß sie dazu gewillt ist, zeigte dieses erste öffentliche Auftreten. Ein Gedicht „Ostpreußen“ kündete vom Stolz auf die Heimat, zwei Lieder in ostpreußischer Mundart zeigten, daß wir auch in der Großstadt unser ostpreußisches Platt nicht vergessen wollen. Ein kleines Spiel von Hans Sachs „Der Tote“, zeigte den beißenden Spott dieses mittelalterlichen Volksdichters, diesmal gegen die Frauen gerichtet. Zwei Jungen erfreuten mit Violin- und Klavierbeiträgen. Landsmann Didszuhn brachte einige heitere Vorträge und Landsmann Weimann hatte die musikalische Ausstattung übernommen.

Pfarrer Moritz dankte der Jugend für diesen guten Anfang und berichtete dann ausführlich über die neuen Verbesserungen des Lastenausgleichs. Er wies auf die geplante Jugendfreizeit vom 30. August bis 2. September in Berlin, Jugendherberge Dahlem, Pücklerstraße, hin, zu der Anmeldungen schon jetzt erbeten werden. Wir hoffen, daß wir dabei auch Jugendliche aus dem Bundesgebiet begrüßen können. Anfragen an Pfarrer Moritz, Berlin-Lichterfelde, Wildenowstraße 2.

Interburg Stadt und Land

Ferienlager: Die Patenstadt Krefeld hat für dreißig bis vierzig Jungen im Alter von 12 bis 14 Jahren für die Zeit vom 30. Juli bis 2. September ein Ferienlager in Krefeld vorgesehen. Die Anreisekosten sind von den Teilnehmern aufzubringen. Weitere Kosten entstehen nicht. Meldungen zur Teilnahme an dem Ferienlager sind zu richten an die Zentralstelle der heimatvertriebenen Interburger, Oldenburg (Oldb), Kanalstraße 6a, Geschäftsführer Fritz Padefke.

Für das Jahr 1957 stehen bis jetzt folgende Treffen fest:

1. Anläßlich des Bundestages in Bochum werden sich die Interburger am 19. Mai in Burg Blankenstein treffen. Anfragen sind zu richten an Dr. Gaede, Herne, Mont-Cenis-Straße 32.

2. Das nächste Treffen wird am 18. August in Hannover im Lokal Limmerbrunnen stattfinden.

3. Am 8. September wird unser Jahreshaupttreffen in der Patenstadt Krefeld im Stadt-Waldhaus stattfinden. Am 7. September werden sich die Aus-schüsse der Stadt- und Landkreise Interburg und die Delegierten versammeln.

Nähere Zeiten und Termine werden noch bekanntgegeben.

Fritz Padefke, Kartellführer
Oldenburg (Oldb), Kanalstraße 6a

Folgende Landsleute werden gesucht:

1. Aus Abbau Interburg: Gustav Riechert u. Frau Anna, geb. Rechner; Landw. Erich Lingnau mit Familie. — 2. Wittenberg: geb. Pillwat, Helene geb. 10. 6. 1900 in Otterwang, letzter Wohnort Interburg, Brauereistraße 2, ferner Hildegard Neumann, geb. Wittenberg, geb. 23. 8. 1920 in Otterwang, letzter Wohnort ebenfalls Interburg, Brauereistraße 2. — 3. Rohrmoser, Ernst, Güter- und Hausmakler aus Interburg. — 4. Stach, Bernhard, aus Interburg, war auf der Fliegernortkommandantur als Musiker tätig. — 5. Tischler, Lehrer, aus Interburg oder Umgebung, Alter ungefähr 54 Jahre, war in den Jahren 1943/44 Leutnant im Mittelabschnitt. — 6. Klein mit Familie, Friedhofsdienst vom Gartenfriedhof Interburg. — 7. Eludzun, Fritz, und Frau Ida, geb. Kernbach, aus Interburg, Alter Markt 11. — 8. Müller, Frau, Vorname unbekannt, Ehefrau des verstorbenen Gärtners Ernst Müller, geb. um 1885 in Interburg (Sohn des Kaufmanns Friedrich Wilhelm Müller und seiner Frau Emma Luise, geb. Knappke). Frau Müller hatte drei Kinder und soll im Oldenburgischen wohnen. — 9. Welcher Landsmann kann uns bestätigen, daß Hans Cymay, geb. 18. 2. 1928, in den Jahren 1937 bis zur Vertreibung bei seinen Eltern in Interburg, Bunte Reihe 15, gewohnt hat? Landsmann Cymay braucht eine Wohnsitzbescheinigung. — 10. Radzuweit, Fritz, geb. 1910, aus Birken, Kreis Interburg. — 11. Hoffmann, Fritz, geb. 1910, aus Stablacken, Kreis Interburg. — 12. Schur, Wilhelm, geb. 11. 3. 1917, Obergereiter, aus Ossaqueil bei Grünheide, Kreis Interburg. — 13. Wir suchen den Landsmann, der am 19. 1. 1945 mit dem Volkssturmmann Paul Krupka aus Orlsburg übers Haff nach Danzig gekanzt ist. Der Landsmann aus Interburg hatte ein Fahrrad bei sich, mit dem er den Koffer von Paul Krupka, der schwer lungenkrank war und der im Besitz der Entlassungspapiere war, beförderte. Von Danzig aus gingen beide nach Zoppot. Von hier aus wollte der Interburger versuchen, mit dem Fahrrad nach Sachsen zu kommen, wohin seine Frau inzwischen evakuiert worden war.

Wir suchen folgende Angehörige der Stadtverwaltung Interburg:

1. Maesius Frau: 2. Naujokat, Herr (Steueramt); 3. Powiell, Herr (Ziegelstraße); 4. Sturm, Paul; 5. Sabrowski, Helene; 6. Durchholz, Walter (Stadtsparkasse); 7. Krebs, Kurt; 8. Krieg, Ernst (Standesamt); 9. Lilienthal, Horst; 10. Lolies, Heinz; 11. Wildauer, Herr (f. Desinfektor); 12. Warnat, Charlotte (Personalamt, soll verheiratet sein).

Meldungen sind zu richten an die Zentralstelle der heimatvertriebenen Interburger in Oldenburg (Oldb), Kanalstraße 6a.

Angerapp

Die Termine für die Treffen in Mettmann und Hamburg stehen fest.

Das Jahreshaupttreffen wird, wie in den Vorjahren, in unserer Patenstadt Mettmann am 15. und 16. Juni in der üblichen Form stattfinden. Näheres wird laufend und rechtzeitig bekanntgegeben.

Alle Landsleute, die bereits am Sonnabend anreisen und an der Kreistagssitzung und am gemütlichen Beisammensein teilnehmen wollen, werden gebeten, mir ihre Quartierwünsche umgehend mitzuteilen. Desgleichen bitte ich alle Landsleute recht herzlich, mitzutreten, ob und mit wie vielen Personen sie am Mittwoch, dem Sonntag zu günstigen Preisen teilnehmen wollen.

Das Treffen in Hamburg wird am 21. Juli, wie immer, in Hamburg-Sülldorf im Sülldorfer Hof stattfinden.

Der Termin für das Treffen in Hannover wird demnächst bekanntgegeben. Auf allen Treffen werden die Lichtbilder über Angerapp Stadt und Land gezeigt.

Alle Angerapper bitte ich recht herzlich, unsere Kreistreffen zu besuchen. Insbesondere würde ich mich freuen, wenn das Jahreshaupttreffen in Mettmann so gut wie in den Vorjahren oder noch stärker besucht sein würde.

Für das Ferienlager können noch einige Anmeldungen angenommen werden. Das Lager wird Anfang August im Kreise Düsselndorf-Mettmann stattfinden. Da die Vorbereitungen kurz vor dem Abschluß stehen, müßten die Anmeldungen umgehend erfolgen. Ich möchte bereits heute darauf hinweisen, daß wenn überhaupt Kosten entstehen, diese für die Teilnehmer nur gering sein werden.

Wilhelm Haegert, Kreisvertreter
Düsseldorf, Zabener Straße 42

Treuburg

Am 19. Mai wird in Bochum das große Bundestreffen aller Ostpreußen stattfinden. Nach der Großkundgebung in der Halle des Bochumer Vereins werden sich die Landsleute aus dem Kreise Treuburg etwa ab 13 Uhr im Gewerkschaftshaus, Bochum-Langendreer, Hauptstraße 258, und in der Dorfschenke, Bochum-Langendreer, Alte Bahnhofstraße 51, treffen. Große Schilder mit den Namen der Heimatkreise werden an den Landeuten zusammengeführt. Auch die Sonderwagen der Straßenbahn werden die Namen der ostpreußischen Kreise tragen. Diese Wagen fahren im Anschluß an die Kundgebung zu den einzelnen Tagungsorten. Durch Lautsprecher wird zur Abfahrt aufgerufen werden.

Verbindungen für Einzelgänger: ab Festhalle zum Lokal mit den Straßenbahnlinien 2, 10, 20, 30 bis Rathaus, umsteigen in Schnellbus. Ab Lokal zum Bahnhof: Schnellbus bis Rathaus, umsteigen in Linie 2, 6, 7, 17, 18.

Die Vorbereitungen für das Zusammensein der Treuburger im Gewerkschaftshaus und in der Dorfschenke hat unser Landsmann Karl Dotzek, (21b) Bochum, Lenneplatz 7, zusammen mit seiner Tochter und seinem Sohn übernommen.

Über die Teilnahme an verbilligten Sonderfahrten geben die örtlichen landsmannschaftlichen Gruppen Auskunft.

W. Kowitz, Kreisvertreter,
Tornesch, Kr. Pinneberg, Holst.

Rätsel-Ecke

Silbenrätsel

Eine plattdeutsche Hausinschrift

As — bus — de — der — dik — do — do —
e — e — ehr — i — i — i — il — kas —
korb — krut — kuh — lent — lich — lu —
men — mi — mu — na — nau — net — neu —
ni — ni — no — na — om — re — ren —
rew — ri — ris — sa — sei — strand — ta —
tat — tat — the — tis — to — to — u —
ul — war — wisch. Aus diesen Silben sind Wörter folgender Bedeutung zu bilden:

1. Der Vater Davids. 2. Badeort an der Samlandküste. 3. Rein, nach Abzug der Verpackung oder Unkosten. 4. Verkehrsmittel. 5. Junger Soldat in der Ausbildung. 6. Europäischer Strom. 7. Laubbäume. 8. Nebenfluß des Bug. 9. Stoffart. 10. Ein Feldherr Davids. 11. Haushaltsplan. 12. Niederschrift. 13. Maskentracht, auch Gesellschaftsspiel mit kleinen Klötzen. 14. „ — — — — —“ währt am längsten. 15. Indische Gottheit. 16. Straußentier. 17. Ein Jünger Jesu. 18. Abkürzung eines Frauen- und Männernamens. 19. Kleines Raubtier. 20. Viele davon standen am Badestrand von Cranz, Rauschen usw. 21. Rechter Nebenfluß der Oder. 22. Schwerfliege, auch Teil des Auges. 23. Hohe Begabung. Fähigkeit. (ch und st = je zwei Buchstaben.)

Die Anfangs- und Endbuchstaben der gefundenen Wörter, beide von oben nach unten gelesen, ergeben eine alte plattdeutsche Hausinschrift.

Rätsel-Lösungen aus Folge 16

Kreuzworträtsel

Waagerecht: 1. Sudermann. 8. Kulen. 9. Elias. 11. Ader. 13. Leck. 14. Husch. 16. Zn. 17. Negus. 19. Ger. 20. Ike. 22. Eid. 23. Kar. 25. Debet. 28. Tot. 30. Run. 31. Man. 32. Edom. 34. Same. 35. Gotha. 37. Kolik. 38. Mohrungen. Senkrecht: 1. Sudan. 2. Ufer. 3. Der. 4. M. E. 5. All. 6. Niet. 7. Nacht. 8. Katzensteg. 10. Skowronnek. 12. Bug. 14. Herder. 15. Schuiken. 17. Neid. 18. Skat. 21. Er. 24. Sodom. 26. Bus. 27. Kamin. 29. Toto. 31. Male. 33. M. H. H. 34. Sog. 36. Ar. 37. Kn.

Silben-Zusammensetz-Rätsel

Kleine Stadt, berühmt durch ... ?

1. Windenburg. 2. Elchschäufel. 3. Hochmeister. 4. Liebstadt. 5. Ausland. 6. Dominel. 7. Elchniederung. 8. Rastenburg. 9. Glumsfladen. 10. Rinderfleck. 11. Oberland. 12. Sandkrug. 13. Stinthenst. 14. Eulenburg. 15. Paradeplatz. 16. Frauenburg. 17. Eisseglern. 18. Ruderregatta. 19. Dessauer. 20. Erntekrone. 21. Mauersee. 22. Angerburg. 23. Riesenburg. 24. Kinderhof. 25. Treuburg.

Wehlau. Der große Pferdemarkt

Wir hören Rundfunk

In der Woche vom 28. April bis 4. Mai senden:

NDR/WDR-Mittelwelle. Sonntag, 11.00: Die stille Stunde. Dichtung und Musik von E. T. A. Hoffmann. — Dienstag, 9.00 und 14.00: Schulfunk: Der Schöppenmeister von Königsberg (um 1660). Wieder der souveränen Fürsten. — Freitag, 10.20: Schulfunk: Der 1. Mai am Potsdamer Platz. Aus der Reihe „Im geteilten Berlin“. — Sonnabend, 15.30: Alte und neue Heimat. 19.10: Unteilbares Deutschland.

Norddeutscher Rundfunk-UKW. Sonnabend, 19.45: Aus unserem mitteldeutschen Tagebuch.

Drittes Programm. Sonnabend, 20.15: Am Widerhaken hängt das Glück. Geschichten und Beiträge zur Kunst des Fischfangs. Von Siegfried Lenz.

Westdeutscher Rundfunk-UKW. Donnerstag, 11.30: Volksweisen aus Ostpreußen. — Sonnabend, 10.30: Schulfunk: Tilsit — Stadt am Strom.

Hessischer Rundfunk. Sonntag, 13.30: Der gemeinsame Weg. — Werktags, 15.15: Deutsche Fragen — Informationen für Ost und West.

Südwestfunk. Sonntag, 14.15, UKW: Marxismus und Geschichte. Von Prof. Karl Löwith.

Süddeutscher Rundfunk. Mittwoch, 13.30: Arbeit schafft Heimat. Ein Bericht über geschlossene Siedlungen der Vertriebenen in Süddeutschland. 14.00: „Viel schöner Blümelein...“ Frühlingslieder aus Mittel- und Ostdeutschland.

Bayerischer Rundfunk. Montag, 18.35: Zwischen Elbe und Oder. Eine Zonenzeitung. 20.00. UKW: Der Zeitgenosse und sein Vaterland. Klaus von Bismarck: Heimatliebe und Chauvinismus. — Dienstag, 15.00: Die Eigenart Westpreußens. Vortrag von Prof. Dr. Erich Keyser. — Mittwoch, 18.50: Ungarn — sechs Monate nach der Revolution. Ein Hörbericht von Leonhard Reinisch.

Rias. Montag, 21.30: Volkslieder und Volkslänze aus Schlesien. Gleichfalls Freitag, 19.00, UKW.

Sender Freies Berlin. Montag, 15.30: Schulfunk: Trakheenen und Trakehner. Gleichfalls Dienstag, 10.30. — Montag, 20.00: Unverlieren Heimat. Die Lausitz. 20.45: Musik aus Schlesien und Ostpreußen, darunter: Samländische Idyllen und Ostpreußisches Bilderbuch von Otto Besch. — Sonnabend, 15.30: Alte und neue Heimat. 19.30. Unteilbares Deutschland.

Sender Freies Berlin. Montag, 15.30: Schulfunk: Trakheenen und Trakehner. Gleichfalls Dienstag, 10.30. — Montag, 20.00: Unverlieren Heimat. Die Lausitz. 20.45: Musik aus Schlesien und Ostpreußen, darunter: Samländische Idyllen und Ostpreußisches Bilderbuch von Otto Besch. — Sonnabend, 15.30: Alte und neue Heimat. 19.30. Unteilbares Deutschland.

Sender Freies Berlin. Montag, 15.30: Schulfunk: Trakheenen und Trakehner. Gleichfalls Dienstag, 10.30. — Montag, 20.00: Unverlieren Heimat. Die Lausitz. 20.45: Musik aus Schlesien und Ostpreußen, darunter: Samländische Idyllen und Ostpreußisches Bilderbuch von Otto Besch. — Sonnabend, 15.30: Alte und neue Heimat. 19.30. Unteilbares Deutschland.

Sensburg

Viele Landsleute haben den Heimatrundbrief mit Karteikarte erhalten, leider haben nur wenige die Karteikarte leserlich ausgefüllt zurückgesandt. Ich bitte alle, mir die Karteikarten alsbald einzusenden. Alle Änderungen der Anschrift sind ebenfalls hier sogleich zu melden, da die Post sonst mit dem Vermerk „Unbekannt verzogen“ zurückkommt.

Der Neudruck der Kreiskarte Sensburg kann erst in etwa sechs Wochen erfolgen, da für die Neuaufbereitung einige Schwierigkeiten zu überwinden sind.

Frau Adelheid Weidemeyer, (16) Niederwald 126, Kr. Marburg Lahn, sucht ihren Bruder Helmut Bednarick, geb. 26. 9. 22, aus Sensburg, Philosophenweg 104, welcher seit Februar 1945 in Ungarn vermisst ist. Frau Amanda Kurrek, Karwen, sucht ihren Ehemann Wilhelm Kurrek, geb. 2. 1. 1875; er wurde im Februar 1945 bei Eisenberg, Kr. Heilsberg, von ihr getrennt. — Gesucht wird der Leiter der Volksbank Sensburg, Bruno Pschotka. — An nachstehende Landsleute abgesandte Post kam mit dem Vermerk „Unbekannt verzogen“ zurück: Aus Sensburg: Lehrer Ernst Birn, Ratswälder Straße 1, zuletzt Lübeck, Falkenwiese 9a; Born, Evelore, geb. 11. 3. 29, Castrop 1, Bochumer Straße 44; Dr. Müller, Kurt, Tierarzt, Manderscheid, Hauptstraße 152; Müller, Alfred, geb. 28. 4. 25, Rheinhausen, Asterlagerstraße 100; Kabath, Emil, Herne, Grenzweg 32; Homuth, Hans, geb. 22. 5. 99, Dünne 397, Kr. Herford. —

Aus Aweyden: Glass, Oskar, 27. 12. 1921, Gr.-Harrie, Neumünster-Land; Thiel, Emil, 20. 12. 81, Königs-lutter, Marktstraße 19; Kowallik, Marie, geb. Glass, 23. 11. 11, Groß-Harrie, Neumünster-Land, Kr. Plön; Becker, Gustav, Osterlede 3, Post Lagenbeck; Chudziak, Johann, Ehlersberg-Barkfeld, Kr. Oldesloe; Rautenberg, Walter, 3. 2. 1928, Gr.-Dornberg 3, Kr. Bielefeld; Kelch, Karl, 1. 4. 13, Hamburg, Kolonie Ohlsdorf I/III 108; Thiel, Helga, 23. 1. 30, Mönchen-Gladbach, Schwegenstraße 95; Thiel, Erika, 21. 5. 31, Dreisdorf, Kr. Husum; Chudziak, Johann, 19. 11. 94, Bissendorf 90 über Osnabrück; Nadolny, Annemarie, Steyersberg-Weser, Kirchstraße 6; Botzian, Berta, 7. 6. 07, Malente, Olandweg 1; Nietruch, Ernst, 24. 3. 11, Stellingen, Gutenbergstr. 24; Kopsch, Horst, Ronnenberg, Über den Becken 124; Knefer oder Kneber, Anna, geb. Pidde, 20. 10. 1908, Barg, Sörup über Flensburg; Schwark, Martha, 17. 4. 83, Mühlensbesitzerin, Schnackengrund, Kr. Hersfeld, Pfarrhaus; Kern, Emma, geb. Siebert, Wetterode über Bebra, Kreis Rotenburg a. F.; Am Losberg; Siebert, Lisbeth, Bünningen, Braunschweig-Land, Kamp 93, Dudda Helmut, Bassen, Krs. Dannenberg; Pohske, Siegfried, 25. 7. 33, Wuppertal-Barmen, Bromberger Straße 71; Siebert, Philipp, 20. 12. 87, Siersdorf, Barbarastraße 31, Jülich, Nordrhein-Westf.

Meldungen an die Heimatkreiskarte, Gustav Waschke, Remscheid, Lennepstraße 15.

Unser Kartelführer, Landsmann Gustav Waschke, Remscheid, Lennepstraße 15, muß sich einer Kur unterziehen, die bis etwa Ende Mai dauert. Es wird daher um Nachsicht gebeten, wenn Anfragen nicht so schnell wie gewöhnlich erledigt werden können.

Albert v. Kettelhof, Kreisvertreter, Ratzeburg, Kirschen-Allee 11

Allenstein

Liebe Allensteiner Landsleute! Unser Appell in der Folge 44 des Ostpreußenblattes (3. 11. 1956) über die Meldung zur Allensteiner Zentralkarte sowie

Bekanntgabe der Wohnsitz- und Familienänderungen hat nur einen geringen Widerhall gefunden. Dadurch, daß über den Verbleib bzw. das Schicksal von nahezu 40.000 Allensteiner Landsleuten nur lückenhafte oder gar keine Nachrichten vorliegen, können Rückfragen nach diesen nur unvollkommen, in vielen Fällen aber überhaupt nicht zur Erledigung gebracht werden.

Wir wissen, daß manche Schicksale unaufgeklärt bleiben werden. Den Säumigen möchten wir jedoch mit allem Nachdruck nahelegen, daß ihre ordnungsgemäße Erfassung an zentraler Stelle nur ihnen allein zugute kommt, weil insbesondere behördliche Rückfragen, u. a. in Auslands-, Renten- und Versorgungsangelegenheiten, von uns ohne Zeitverlust bearbeitet werden können.

Unser oben erwähnte Aufforderung ist auch ein Landsmann nachgekommen, den das Schicksal nach Argentinien verschlagen hat. In echter Heimatverbundenheit vermittelte er uns wertvolles Material für unsere Kartei und hat darüber hinaus uns auch für die Zukunft seine Mithilfe zugesagt. Dieses erfreuliche Beispiel sollte allen säumigen Allensteinern verpflichtende Mahnung sein, ihre Meldung mit allen Einzelheiten nachzuholen.

Geschäftsstelle „Patenschaft Allenstein“, Gelsenkirchen, Hans-Sachs-Haus

Allenstein Stadt

Gesucht werden: Ruth Brozowski, Oberstraße 3; Kurt Hank, Bankangestellter, Wagnerstr. 2; Frau Ollrich, Goldaper Straße 12; Frau Kraska, Goldaper Straße 12; Frau Neumann, Goldaper Straße 4.

Alle Zuschriften und Meldungen werden an die Geschäftsstelle „Patenschaft Allenstein“, Gelsenkirchen, Hans-Sachs-Haus, erbeten.

Ehemalige Angehörige der Festungs-Dienststelle Allenstein, sowie Pionierstab Kirsten wollen bitte ihre Anschrift aufgeben an Kamerad Rudolf Kirsten, Siegen, Keilstraße 5, oder Kamerad Walter Eckert, Remscheid, Haddenbrocker Straße 20/22, da eine Zusammenkunft anlässlich des nächsten Allensteiner Treffens beabsichtigt wird.

Gesucht werden: Amalie Kensey, geb. Joraschewitz, geb. 16. 2. 1873 in Gilgenburg, zuletzt wohhaft gewesen in Allenstein, Herrenstraße 25a; Friedrich Tritscher, Stabswachmeister beim 1. Reiterregiment Königsberg Pr., wohhaft gewesen Kurfürstenstraße 7; Hildegard Tritscher, Kurfürstenstraße 7; Henriette Kempa, Hausmeisterin, Wadanger Straße 23, geb. 24. 1. 1872; Franz Lorkowski, Zimmerstraße 8.

Tebner, Geschäftsführer, Geschäftsstelle „Patenschaft Allenstein“, Gelsenkirchen, Hans-Sachs-Haus

Osterode

Am 7. April fand die erste Jahressitzung des Kreistages statt. Es nahmen sämtliche Mitglieder des Kreistages daran teil. Gegenstand der Verhandlung bzw. der Beschlüsse waren folgende Punkte:

1. Landsmann Krause berichtet über die Tagung der Landesvertretung am 30./31. März.

2. Der Kreisvertreter erstattet den Geschäftsbericht für das Jahr 1956. Bedeutungsvoll war der gute Besuch der sieben Kreistreffen im Vorjahre. Eine Jugendfreizeit in der Patenstadt erfolgte zum erstenmal. Der Verlauf gibt Veranlassung, jährlich mehrere Freizeiten aufzuführen. Die Ausgestaltung der Osteroder Heimattube in der Patenstadt ist

ein vielversprechender Anfang und wird fortgesetzt.

3. Landsmann Buick erstattet den Kassenprüfungsbericht. Er legt die Aufstellung eines Inventarverzeichnisses an. Im übrigen sind keinerlei sachliche und rechnerische Beanstandungen vorzunehmen, so daß Entlastungsantrag für den Kassenvorstand beantragt wird. Diese wird erteilt.

4. Landsmann Reglin gibt den Jahresabschluß für 1956 für die Heimatkassette sowie den Vorschlag für 1957 bekannt.

5. Als Termine für Kreistreffen 1957 werden festgelegt: Bochum, 19. Mai (Bundestreffen der Landsmannschaft); Hamburg, 2. Juni, Elbschloßbrauerei, Jahreshaupttreffen; Frankfurt, 30. Juni, Lokal Ratskeller; Hannover, 28. Juli, Lokal Limmerbrunnen; Herne, 5./6. Oktober, Lokal Kolpinghaus; Berlin, 2. Februar 1958 (endgültige Bekanntgabe im Ostpreußenblatt). Außerdem ist im September ein Bunter Abend in der Patenstadt Osterode/H. vorgesehen. — Weitere Kreistagsitzungen sind am 2. Juni in Hamburg und am 5. Oktober in Herne geplant.

6. Besprechung der Denkschrift von Landsmann Küssner über die Grundsätze zur Gestaltung der künftigen Heimatkreisarbeit.

7. Satzungsgemäß werden am 2. Juni auf der Jahreshauptversammlung in Hamburg die Neuwahlen der Kreisvertretung und des Kreistages stattfinden. Ferner wird dort eine erforderliche geordnete Satzungsänderung vorgeschlagen.

8. Die Kreisbetreuung für Berlin erhält rückwirkend ab 1. 1. 57 eine Erhöhung des Unkostenzuschusses von monatlich 10,— DM.

9. Gemäß Paragraph 6, Ziffer 6 der Satzung obliegt dem Kreistag die Bestellung der Gemeindebeauftragten. Der Kreistag ermächtigt den Kreisvertreter mit der Durchführung.

v. Negenborn-Klonau, Kreisvertreter Lübeck, Alfstraße 35

Rastenburg

Beim Bundestreffen in Bochum vom 17. bis 19. Mai werden wir reichlich Lokalraum zur Verfügung haben. Der Weg zu den Lokalen der Rastenburger ist von der Haupthalle aus beschildert und, da in der Nähe, zu Fuß zurückzulegen.

Unser Hauptkreistreffen in diesem Jahr wird zum ersten Male am 20. und 21. Juli in Wesel am Niederrhein stattfinden. Haupttag wird Sonntag, der 21. Juli sein. Es stehen uns dort erhebende Stunden bevor. Jeder, der es ermöglichen kann, sollte diesen Tag nicht versäumen. Den genauen Ablauf werden wir noch bekanntgeben. Unser Patenkreis wird sich unserer würdig zeigen!

Hilgendorff, Kreisvertreter (24b) Flehm, P. Kietkamp ü. Lützenburg (Holst)

Weitere Berichte

aus den ostpreußischen Heimatkreisen auf Seite 11

Für Todeserklärungen

Schlachtermeister Walter Teike, geb. am 24. 5. 1894 in Königsberg, letzte Nachricht März 1945 angeblich aus dem Lager in Pr.-Eylau. Soll dort verstor-

ben sein. Es werden Zeugen gesucht, die seinen Tod bestätigen bzw. über seinen Verbleib etwas sagen können.

Rentner Fritz Friedrich Wolter, geb. am 8. 11. 1872, und Wilhelmine Wolter, geborene Kussin, geb. am 5. 6. 1871, sowie Frieda Fröse geborene Wolter, geb. am 12. 1. 1912, und Kinder Inge, Ruth und Gerhardt. Zuletzt wohhaft gewesen in Königsberg-Ponarth, Buddstraße 20, später Schreberstraße 9. Es werden Zeugen gesucht, die ihren Tod bestätigen bzw. über ihren Verbleib etwas sagen können.

Reichsbahnobersekretär Julius Saidik, geb. am 9. 11. 1876, aus Königsberg Pr., Lizenstraße 3. Es werden Zeugen gesucht, die seinen Tod bestätigen bzw. über seinen Verbleib etwas sagen können.

Landwirt Franz Schneider, geb. am 14. 10. 1878 (?) in Draußupönen, Kreis Schloßberg, sowie seine Ehefrau Lina geborene Wiesberger. Letzte Heimatschrift: Warnien, Kreis Wehlau. Es werden Zeugen gesucht, die ihren Tod bestätigen bzw. über ihren Verbleib etwas sagen können.

Heinz Maas, geb. am 1. 4. 1920 in Labenz, Kreis Briesen, und Siegfried Maaser, geb. am 24. 11. 1924 in Sauten, zuletzt wohhaft gewesen Trankwitz, Kreis Fischhausen. Es werden Zeugen gesucht, die ihren Tod bestätigen bzw. über ihren Verbleib etwas sagen können.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 13, Parkallee 86.

Bestätigungen

Wer kann die nachfolgend aufgeführten Arbeitsverhältnisse des Willi Lange, geb. 5. 7. 1917, bestätigen? April 1932 bis Oktober 1935 bei Bork, Tannenhof, anschließend bis 1938 in Köskelm, 1938/39 bei Perkuhn in Harfels, und Roschanski in Wilkendorf. L. war als Melker tätig.

Wer kennt August Hermanowski aus Allenstein, Roonstraße 22, und kann bestätigen, daß er als Wachmann (Landesschütze) in Hohenstein war?

Wer kann bestätigen, daß Ernst Wabbe, geb. 28. 8. 1908, in der Zeit von 1928 bis 1940 als Maler-gehilfe in Königsberg tätig gewesen ist, u. a. bei Robert David, Rippenstraße 18, und Heinrich Krause, Augustastraße 5?

Wer kann die nachfolgend aufgeführten Arbeitsverhältnisse der Marie Kittlinger, geborene Lucka, geb. am 9. 4. 1895, bestätigen? 1908/1910 bei Harich, Bischofsburg, von 1911/1912 bei Weschneski, Hutgeschäft, in Bischofsburg, anschließend ein Jahr bei Drews in Posen, 1915/1916 bei Reblin, Bischofsburg, in der Pfarrei Mensuth, Kreis Ortelburg, von 1916/1917, im Jahre 1918 drei Monate in Rauschen und 1919/1920 Rittergut Wadane bei Allenstein. Zuerst war Frau Kittlinger als Hausangestellte, später als Köchin tätig.

Wer kennt Maria Neubert, geborene Neubert, geb. 16. 4. 1907, aus Mohrungen Abbau und war mit ihr zusammen im Ural? Maria Neubert wurde im September 1945 entlassen. Für den Rentenanspruch werden dringend Zeugen benötigt. Wo ist Frieda Neubert aus Stein oder Klein-Bestendorf?

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 13, Parkallee 86.

Kluge Leute-

und solche, die was werden wollen, wollen alles, was sie wissen, zu jeder Zeit, ständig, immer wissen: Ihr Wissen griffbereit haben, Energlut-Extra, die Gehirn-Direkt-Nahrung, sorgt für bessere Ernährung, folglich bessere, lückenlose Leistungen Ihres Gehirns. Nicht was einer mal wußte, sondern was er weiß, wenns drauf ankommt, ist Erfolgs-wichtig, Fordern Sie noch heute den kostenlosen Prospekt von Energlut, Hamburg 1, Postfach 8311

Stellenangebote

Erfahrenes Kinderfräulein

mit höherer Schulbildung, nicht über 40 Jahre alt, zu drei Mädchen im Alter von 9, 12 und 13 Jahren gesucht. Schönes eigenes Zimmer vorhanden, Lohn nach Vereinbarung. Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Lichtbild erbeten an

Dr. Henkel
Heidelberg, Philosophenweg 9

Zuverlässige, kinderliebende

Hausangestellte

für modernen Villen Haushalt (2 Erwachsene, 2 Kinder) zu baldigem Eintritt gesucht. Guter Lohn, geregelte Freizeit, eigenes Zimmer, Radio, Bad, Putzhilfe vorhanden.

Hagen-Freusberg, Rodenkirchen bei Köln

Hermann-Löns-Straße 12, Tel. 30 20 28

Suche für meinen modern eingerichteten Bäckereibetrieb einen Bäckergesellen bei gutem Lohn. Kost u. Wohng. im Hause. Willy Quack, Jüchen, Rhld., Dampf-bäckerei, Konditorei und Café, Telefon Jüchen 302.

Versandunternehmen sucht für den Verkauf von Haushaltswäsche geeignete Mitarbeiter. Gute Verdienstmöglichkeit bei günstiger Verkaufschance. Angeb. erb. u. Nr. 73 161 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Geselle, Verkäuferin, Lehrmädchen u. Lehrjunge für Metzgerei gesucht. Gute Behandlung, wird zugesichert. W. Bongards, Mülheim (Ruhr), Döhne 37.

Wirtschafterin in Gutshaus, gesucht. Küchenmädchen vorhanden. Gt. Gehalt. Saatzeit von Kemeke, Böstlingen ü. Walsrode.



Eine Freude der Hausfrau sind unsere preiswerten und guten Betten

mit Spezialnähten u. Doppeldecken. Füllung: prima Bettfedern, Halbdunen, Dunen oder handgesch. weiße Gänsfedern mit Dunen. Inlett bester Qualität in rot, blau oder grün. Auf Wunsch 1/2 Anz. u. 2 Monatsraten ohne Anzahlung. Lieferung erfolgt porto- und verpackungsfrei mit Rückgaberecht b. Nichtgefallen.

Bettenhaus Raeder

Elmshorn/Holst. 1, Flamweg 37
Gratispreisliste bitte anfordern

Vorteilhafte Nebenbeschäftigung f. Berufstätige. KERT, S 331, Freudstadt.

Suche für meinen Haushalt und meine beiden Kinder (Mädel 1 J., Junge 3 1/2 J.) zuverlässige u. vor allem kinderliebende Hausgehilfin. Fr. Dr. H. Karsch, Mönchen-Gladbach, Kyffhäuserstraße 9, Telefon 26 783.

Alleinst. pens. Lehrer sucht eine Rentnerin z. Führg. sein. kleinen Haushaltes. Wohng. in Einfamilienhaus in schöner, ruhiger Lage im Kr. Slemaringen, Ang. unter gleichz. Angabe des Alters und d. Anspr. nur v. Bewerberinnen, die Sinn u. Liebe f. ein stilles Heim haben, erb. u. Nr. 72 982 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Suche per sofort tüchtige Hausgehilfin f. Geschäftsbetrieb. Beköstigung u. Unterkunft im Hause. Gute Bezahlung. Hans Ruppenstein, Hamburg 6, Weidenallee 57, Gaststätte „Zur Morgenpost“.

Suche gewandtes Mädchen oder Jg. Frau f. Haushalt u. Molke-Arbeiten, evtl. etwas Kontorarbeiten. Molke-Drögenindorf bei Lüneburg.

Für sofort werden Hausgehilfinnen gegen beste Bezahlung gesucht. Bezahlung erfolgt mit Stundenlohn. Unterkunft u. Verpflegung werden im Hause gewährt. Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz, Westwaldklinik Waldbreitbach.

Bekanntschaffen

Ostpr. Witwer, 66 J., mit Rente, Wohng. u. kl. Ersparn., möchte eine ostpr. Witwe, nicht unt. 60 J., mögl. m. Rente, od. Anh., zw. Heirat, Raum Wuppertal, kennenlernen. Nur ernstgem. Bildzusch. (zurück) erb. u. Nr. 73 190 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. ehem. Kfm., jetzt Rentner, Witwer, alleinst., ev. 53/182, mit schöner 3-Zimm.-Wohnung in großer Stadt, Raum Hann., sucht liebe, wanderfreudige Frau ohne Anh., bis 45 J., zw. gem. Haush., Führg. od. Heirat, Bildzusch. erb. u. Nr. 73 075 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Rentner (Angest.-Rente), 69 J., ev. sehr rüst., sucht Rentnerin, 60-65 J., zw. gem. Haush., Führg., Raum Hannover, Wohnz. vorh. Zuzsch. erb. u. Nr. 73 085 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Handwerker von Hamburg, 46/168, led., sucht pass. Lebensgefährtin. Zuzsch. erb. u. Nr. 73 080 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Tilster, 30/170, bid., ev. led., gut ausseh., mit heimatl. Herz, wünscht Bekantsch. m. einem netten Mädel, Witwe nicht ausseeschl., aber musiklebend. Bildzusch. erb. u. Nr. 72 458 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpreußen, rüstig, Ende 50/176, ev. schik., in fest. Arbeit, m. Wohnz., sucht ev. gesunde, schik. Frau bis 52 J., kennenzulernen zwecks Heirat, Raum Westf., Zuzsch. erb. u. Nr. 72 999 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Schweiz. Gesucht fleißige Tochter für Haushalt u. Küche. Gute Belohnung u. Behandlung, Reisevergütung. Offerten an Hotel Bären, Reichenbach im Kandertal, Berner Oberland.

Von zwei Damen (Ärztinnen) wird z. 15. Mai od. 1. Juni eine zuverlässige, häusliche (auch ältere) Hausgehilfin f. kl. Haushalt gesucht. Bewerb. mit Zeugnisabschrift, Gehaltsanspr., evtl. Bild, erb. an Frau Dr. Schlemann, Honnef (Rh.), Luisenstraße 17.

Klatt's Federbetten Bettwäsche ein Qualitätsbegriff!

Immer gut zum alten Preis Zwirnkörper-Inlett, Indratort u. echtblau, mit Garantiestempel für Feder- u. Halbdunenfüllung, 80 cm 4,75 DM, 130 cm 7,90 DM, 140 cm 8,55 DM, 160 cm 9,60 DM.

Halbw. Halbdunen, leicht u. weich, je Pfd. 7,75, 10,—, 11,65, 12,50 DM. Halbw. federfr. Dunne 16,50 DM. Weiße daunige Federn, sehr zu empfehlen, je Pfd. 12,95 DM. 1a weiße Halbdunen, extra daunig, bewährte Qualitäten, je Pfd. 14,95 und 16,90 DM. Halbw. 1/4-Dunen 16,50 DM. Bettwäsche eig. Anfertigung. Preisnachlaß 3%, Porto und Verpackung ab 25,— DM frei.

Carl Klatt (23) Bremen Wachmannstraße 20 fr. Kallies 1, Pomm. Gegr. 1850

Geburtsstagswunsch! Kaufm. Angestellte, 29/161, ev. gut ausseh., schik., warmherz., mittl. Reife, wohnh. Nordrh.-Westf., sucht Bekantsch. mit auf. sol. d. gut situiert, Herrn (evtl. Beamter) zw. spät. Heirat, Aussteuer, einige Möbel u. etwas Barvermögen, vorhanden. Ernstgem. Bildzusch. erb. u. Nr. 73 096 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Wer will mir eine treue, christl. ges. Lebens- und Ehekameradin sein? Mögl. aus Landw., gt. vollschik. Figur erw., bis 36 J., nicht unter 167. Ostfl. angen. Vermög., nicht erw. (Ruhrgeb.). Bin Handwerker, 51/165, bid., ev. ledig, sol. d., alleinst., gr. Neubau und Grundbes., sehr gut einger. Wohnung vorh. Bildzusch. (zurück) erb. u. Nr. 72 883 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpreußen, rüstig, Ende 50/176, ev. schik., in fest. Arbeit, m. Wohnz., sucht ev. gesunde, schik. Frau bis 52 J., kennenzulernen zwecks Heirat, Raum Westf., Zuzsch. erb. u. Nr. 72 999 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Staatl. geprüfte freie Schwestern, Flüchtl. ev. 41/73, dkbild., sucht Verstehen in Liebe und Treue bei gebild. Lebenskameraden in gut. Stell. Nur ernstgem. Bildzusch. erb. u. Nr. 70 344 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Königsbergerin, kfm. Angestellte, 33/172, led., ev. wünscht Bekantsch. eines nett. Herrn b. 50 J. in sich. Position. Raum Hrb. Tübingen, Stuttgart, Bildzusch. erbeten u. Nr. 72 975 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Infolge einer Wette hat ein Landwirt in Haus, Stall und Feld drei Monate lang die 100%ige Perlon-Arbeitssocke

täglich über die schweren Stiefel gezogen ohne jede Beschädigung! Die Wette war gewonnen! Sie erhalten dieses Wunder deutscher Erfindung, das im Sommer angenehm kühlt und im Winter wärmt, ach! Tage unverbindl. zur Probe (keine Nachnahme) mit sechs Monaten Garantie für nur 4,50 DM, bitte Schuhgr. angeben, P. Gilcher, Wiesbaden 6, Postfach 6049.

STRICKER
das Markenrad ab Fabrik direkt zu Ihnen in's Haus.
Neu: Hermetic Großer Buntkatalog gratis. Ein Beispiel: Kinder-Ballonrad nur 59.⁵⁰
E. & P. STRICKER Abt. 56 Fahrradfabrik BRACKWEDE BIELEFELD

Ämliche Bekanntmachung

Aufgebote Die gerichtliche Todeserklärung d. nachstehend bezeichneten vermögten Personen ist beantragt worden. Die bezeichneten Personen werden hiermit aufgefordert, sich zu melden, widrigenfalls sie für tot erklärt werden können. Alle, die Ausk. über eine der bezeichneten Personen geben können, werden hiermit aufgefordert, bis zum Ende der Aufgebotsfrist bei dem unterzeichneten Amtsgericht Anzeige zu machen.

Die Buchstaben bedeuten: a) Anschrift am letzten bekannten Wohnsitz, b) letzte bekannte Truppenanschrift, c) zuständiges Amtsgericht und dessen Aktenzeichen, d) Ende der Aufgebotsfrist, e) Name und Anschrift des Antragstellers.

Wagner, Otto, 12. 3. 1922, Derz, Kr. Allenstein, landw. Arbeiter, (als a) Derz, Kr. Allenstein, Ostpr., b) FPNr. 04 837, c) Walsrode, 1 II 26 57, d) 1. 7. 1957, e) Vorarbeiter Bernhard Wagner, Uetzingen, Fuhrrenkamp Nr. 58.

Hapke, Albert, 7. 2. 1915, Heeselschicht, Kr. Osterode, Ostpr., Arbeiter, Stabsgefreiter, a) Schönwäldchen, Kr. Osterode, Ostpr., c) Walsrode, 1 II 41/57, d) 1. 7. 1957, e) Frau Anna Hapke, geb. Charcholla, Dorfmark, Durch Gerichtsbeschluss ist der Tod und der Zeitpunkt des Todes der nachstehend bezeichneten Person festgestellt worden:

Die mit Buchstaben bezeichneten Angaben bedeuten: a) Anschrift am letzten bekannten Wohnsitz, c) zuständiges Amtsgericht, und dessen Aktenzeichen, d) Tag des Beschlusses, e) Zeitpunkt des Todes. Bienenr. Gottlieb, 31. 1. 1893, Langenwalde, Kr. Ortelburg, Stelmachermeister, Stabswachmeister, a) Königsberg Pr., Sprosserweg 97, c) Walsrode, 1 II 68/56, d) 10. 4. 1957, e) 31. 12. 1945, 24 Uhr.

Amtsgericht Walsrode

Wollen Sie immer Mieter bleiben?

Durch die großen staatlichen Sparbeihilfen (bis 400 DM im Jahr!) können Sie sich jetzt auch bei kleinem Einkommen mit unserer Hilfe ein eigenes Heim schaffen. Fordern Sie am besten heute noch unseren Bildprospekt 124 an und lassen Sie sich kostenlos beraten, auch über die zusätzlichen Hilfen nach dem neuen Wohnungsbau-gesetz. Es lohnt sich.

Bausparkasse GdF Wüstenrot gGmbH, Ludwigsburg/Würt.

Unser Schlager!

Oberbett 130/200 nur 48,— DM
140/200 54,— DM
160/200 64,— DM
Kissen 80/80 . . . ab 16,50 DM
80/100 . . . ab 19,50 DM

Garantie-Inlett mit je 6, 7 u. 8 Pfund grauer Halbdunne. Sehr preisgünstig: Feder- und Reform-Unterbetten, Reform-Einz.-Decken Bettwäsche, Federn, Inlett usw. Auf Wunsch Teilzahlung, Porto u. Verpack. frei ab 30,— DM. Rückgabe-recht! Fordern Sie bitte unsere Preisliste kostenlos an!

BETTEN-RUDAT

fr. Königsberg Pr. jetzt Herrhausen a. Harz

Landsleute

erkennen sich an der

Elchschaufelnadel

Verschiedenes

Bauernhof, 80 Morgen, 1/2 Acker, 1/2 beste, amnoirige Weiden u. Wiesen, neue Gebäude, auch f. Flüchtlinge mit Eigenkapital zu verkauf.

Wag. Mäckerbure Verkauft best. Versteigerer Schätzer u. Sachverständiger
Bremen, Seemannstr. 9a, Ruf 25 543, n. Büro-schl, Ritterhude Nr. 303.

Jetzt noch Teilzahlung

z. T. bis zu 30 monatlichen Raten bei EUROPAS GRÖSSTEM SCHREIBMASCHINENHAUS
Der neue große Gratis-Bildkatalog bietet die besten und billigsten Marken sowie das Allerbeste. - Sie werden staunen. Schöner als 12,- monatlich frei Haus im Umtausch. - Ein Postkärtchen lohnt sich.

Schütz & Co. in Düsseldorf Schadowstr. 57. ABT. 220

Suchanzeigen

Wer kann mir Auskunft geben über Fischhändler

Gustav Eichler?

Er ist auf der Flucht vermisst. Nachr. erb. sein Sohn Otto Eichler, z. Z. Lager Lübeck-Blankensee, Block 80.



Wer weiß etwas über den Verbleib meines Sohnes, Obgef. **Erich Baumgart**, geb. 23. 1. 1923, Glottau, Kr. Heilsberg, Ostpr.? Er war b. Reiter-Regt. 2, Angerburg Ostpr., nach Auflösung desselben b. Schwer-Masch.-Abt. Einsatz Stalingrad. Schwer verwundet Juli/Aug. 1944, im Lazarett Odessa. Nach Entlassung in Prag, Genesungskomp. Dez. 1944 im Urlaub zu Hause, Mitte Jan. 1945 zur. nach Prag. Er war mit Kameraden aus Westfalen und aus d. Rheinl. zusammen. Wer kann sich noch erinnern oder hat ihn gekannt? Nachr. erb. Franz Baumgart, Berg-Gladbach, Oberheidkampstraße 46.

Wer kann Ausk. geben über meinen Mann **Karl Gronwald**, geb. 5. 7. 1887 in Szirguobien, wohnhaft gewesen in Wehlau, Ostpr., u. tätig b. Amtsgericht Grundbuchamt. Zuletzt geseh. word. Ende Jan. 1945 in d. Mädchen-Gewerbeschule in Königsberg Pr. und meinen Bruder **Erich Baumgart**, geb. 27. 7. 1902 in Mülhausen, Kreis Pr.-Holland, wohnh. daselbst u. zuletzt tätig gew. in Heiligenwalde b. Alt-Dollstadt, Kr. Pr.-Holland, als landw. Verwalter b. Preuß. bis Ende Jan. 1945? Nachr. erb. Fr. Luise Gronwald, Villingen (Schwarzw.), Friedrichstr. 17/II.

Achtung! Welcher Heimkehrer kann mir Ausk. geb. über unsere zwei vermissten Söhne **Wilhelm Dutz**, geb. 9. 9. 1922, letzte FPNr. 34144, zuletzt in Rumänien gewes., und **Albert Dutz**, geb. 23. 8. 1926, FPNr. L 55 678 C, Lgoa, Paris, Heimatanschr. von beiden Ortelsburg, Luisenstr. 30? Nachr. erb. Gustav Dutz, Gelsenkirchen-Rott, Aachternbergstr. 33.

Werner Bendowski, geb. 1. 9. 1939 in Passenheim, und **Gustav Moysescheig** (?), etwa 20 Jahre alt, suchen ihre Angehörigen. Beide Jungen leben heute noch in Ostpreußen. Nachr. erb. u. Nr. 73 127 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Suche meinen Mann, Bauaufseher **Gustav Growitz**, geb. 5. 1. 1893 in Bärwalde, Kr. Fischhausen, verschleppt aus der Wohnung am 4. 2. 1945. Er hatte seine Volksturm-Papiere bei sich. Er war bei der Wohnstätten-Gesellschaft in Ratshof b. Königsberg beschäftigt. Nachr. erb. Frau Frieda Growitz, Lemmie 45 über Hannover.

Wer kann Ausk. geben über den Verbleib des Zimmermeisters **Martin Gaubies**, geb. 1. 7. 1890 in Jodicken, Kr. Memel, wohnhaft Memel, Dahlenstraße 27? Zuletzt beim Volkssturm im Kr. Memel. Wer von den Heimkehrern hat ihn geseh. u. gesprochen? Nachr. erb. Frau Anna Gaubies, Hilden, Rhld., Gerhart-Hauptmann-Hof Nr. 19.



Name: **Hartwig**
Vorname: **Margitta**
geb.: 2. 5. 1944
in: **angebl. Ostpreußen**
Augen: **braun**
Haar: **braun**

Für das obgenannte Kind werden Angehörige gesucht. Margitta kam mit einem Flüchtlingstransport aus Ostpreußen. Woher sie dort stammt, ist leider nicht bekannt. Zuschn. erb. u. Nr. 73 058 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.



Name: **Borowski**
Vorname: **Margarete**
geb.: 29. 3. 1935
in: **Insterburg**
Augen: **dunkelbraun**
Haar: **mittelblond**

Margarete Borowski gibt an, seit ihrer Geburt von ihren Großeltern Franz und Else Borowski erzogen worden zu sein.

Die Mutter Else Borowski, Beruf: Hausgehilfin, lebte z. Z. der Geburt des Kindes in Lasheden, Kreis Darkehmen. u. soll später in Ragnit, Kr. Tilsit, wohnhaft gewesen sein. Das Mädchen erinnert sich an zwei Brüder, deren Namen sie nicht mehr weiß, die aber jünger als es selbst waren. Im Jahre 1945 ist Margarete mit den Großeltern geflüchtet, welche auf der Flucht verstorben sind. Zuschn. erb. u. Nr. 73 075 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hambg. 13.

Suche Gefr. **Walter Hegner**, geb. 29. 1. 1923 aus Bachort, Kr. Johannisburg, FPNr. 15 982 b od. 15 892 b. Seit 15. 1. 1945 fehlt jede Spur. Ebenso Fr. **Henriette Draeger**, geb. Tuschewski, geb. 28. 9. 1892, aus Lyck, Hauptstr. 27, war im Aug. 1944 auf Insel Rügen, dann Fr. **Amalie Nagel**, geb. Tuschewski, geb. 28. 1. 1898, aus Lötzen. Frau **Helene Reck**, geb. Tuschewski, geb. 1. 2. 1901, aus Lötzen. Boyenstraße 13, und Fr. **Martha Veit**, geb. Tuschewski, geb. 13. 2. 1903, aus Warnicken. Nachr. erb. Fr. Elfriede Ponietzki, Braunschweig, Jos.-Friedrich-Str. 10.

Wer weiß Näheres über meinen Mann **Ewald Szaepelt** aus Willkischken, Kr. Tilsit-Ragnit? 1945 verstorben im Lazarett Randers (Dänemark). Um Näh. Auskunft bittet Frieda Szaepelt, Berlin-Neukölln, Karl-Marx-Platz 17.

Achtung! Unterstützungskasse des Wiegeamts Königsberg Pr. Ehemalige Wiegemeister, Assistenten u. Wäger werden gebeten, sich an Rechtsanwalt Dr. Hans Bosse in Coburg, Kreuzwehrstraße 12, zu wenden als Pfleger über das Vermögen der Unterstützungskasse.

Wer kann Ausk. geben über das Schicksal meines Sohnes **Kurt Rippa**, geb. am 21. 2. 1929 in Freudenfeld, Kr. Wehlau? Letzte Heimatanschr. Dettmitten bei Allenburg, Kr. Wehlau. Er wurde am 15. 2. 1945 aus Gr.-Sonnenburg, Kr. Bartenstein, mit vielen anderen versch. Alters v. den Russen in Richtung Rastenburg verschleppt. Seitdem fehlt von ihm jede Spur. Wer war mit ihm zusammen od. kann auch nur die kleinste Ausk. über sein Ergehen geben? Nachr. erb. die Mutter Helene Rippa, Witten (Ruhr), Schlachthofstraße 1.

Es werden folgende Familien aus Königsberg Pr., Fritzener Weg 17, gesucht: Fam. **Georg Sameltpreitsch**, geb. etwa 1909 in Memel (Schmelz), zul. Soldat, Frau **Gertrud**, geb. Malör, geb. 1911 in Königsberg, Sackheim, Kinder: **Horst**, geb. 1930, **Charlotte**, geb. 1932, **Heinz**, geb. 1933 oder 1934, **Gerda**, geb. 1935, alle in Königsberg Pr.: **Kurt Kelch** und Frau: **Hans Hanick** u. Frau m. Tochter **Gisela**, Pflegeh. **Heinz**, Familie **Buchholz** mit **Horst**, **Siegfried**, **Gisela**, das vierte Kind wurde im Winter 1944 geb. Frau **Buchholz** war mit d. jüngsten bis Pillau gekommen, dort haben wir uns verloren. Nachr. erb. **Gisela Raufelsen**, jetzt Schubert, (16) Braunsfeld (Lahn), Kr. Wetzlar, Egerländer Straße 7, früher Königsberg Pr., Fritzener Weg 17.

Gesucht werden **August Sonntag**, geb. 18. 1. 1884 in Moithlenen, Kr. Sensburg, letzter Wohnort Hassenberg b. Marienfelde, Kr. Osterode, Ostpr., **Johanna Sonntag**, geb. 24. 6. 1892, geb. Fleischmann, letzter Wohnort Mohrunen, **Berta Fischer**, geb. Fleischmann, **Fritz Fischer**, Zugführ. b. der Eisenb., Mohrunen, Ostpr. Nachr. f. Fr. **Martha Dreyer** erb. Frau **Hedwig Mettenhoff**, Priem am Chiemsee, Jensenstraße 13.

Als Zeugen werden gesucht ehem. Angestellte des Malermeisters **Hermann Gelbe** u. seiner Wwe. **Gertrud Gelbe**, Königsberg Pr., Steindamm 179. Auch Herren des Bauamts Königsberg Pr. sowie langj. Kunden des Betriebes. Ferner ehem. Einwohner der Häuser **Steindamm 179** und **Hufen**, Musikantenviertel. Unkosten werden erstattet. Nachr. erb. **Gertrud Flach**, Heide, Holstein, Friedrichstraße 9.

Bestätigungen

Königsberger! Als ehem. Angest. d. H.St.O.V. Kbg. suche ich Zeugen, die mir meine Dienstzeit b. 1943 b. o.a. Dienstst. bestätigen können od. über den Verbleib meiner Papiere etwas wissen. Nachr. erb. **Margarete Graen**, geb. Spitzkowski, Ulm (Donau), Plapperacker 17.

Achtung, Königsberger! Wer kann mir mein Arbeitsverhältnis von 1927-1929 bei Tischlerei Jauknat, Lieper Weg, bestätigen? Unkosten werden erstattet. Wo befinden sich die Arbeitskameraden **Kurt Vogel**, **Hans Schardennig**? Nachr. erb. **Fritz Kirstein**, Hannover, Alte Celler Heerstr. 41 A.

Die Heimat in schönen Bildern

Masuren in 144 Bildern
Königsberg in 144 Bildern

Diese prächtigen Bildbände sind geeignete Geschenke von bleibendem Wert zu jeder Gelegenheit.
Kartonierte je 8,50 DM.
Geschenkausgabe in Leinen 10,80 DM.

Verlag Gerhard Rautenberg, Leer (Ostfriesland)

Gesunder Schlaf

ist nicht nur erquickend und nervenstärkend, sondern auch lebensverlängernd; er erhöht die Schaffenskraft und Daseinsfreude, erhält jung und tatenfro. Außer der Steigerung der Leistungsfähigkeit, Stärkung der Nerven, erlangen Sie einen gesunden Tiefschlaf durch mein erprobtes und bewährtes Naturmittel. Verlangen Sie sofort die Gratschrift "Die Nervenmühle" von Otto Blocherer, Augsburg 2, Postfach 60 A.



Ostpreußen erhalten 1 HALUW-Füllhalter m. echt gold-platt. Feder, Kugelschreiber + 1 Etui zus. f. nur 2,50 DM, keine Nachnahme, 8 Tage z. Probe. HALUW, Wiesbaden 6, Fach 6061 OB.

Arbeitsstiefel auf Qualität abgestellt! Vollrindleder, schwarz, Lederbrandsohle, Absetzsohle, Stollgummipröfsohle, Gr. 36-47 DM 11,70



Schuhversand ULMER, 22 FÜRTH/Bay. 3

Unterricht

Gymnastiklehrerinnen

Ausbildung (staatl. Prüfung). Gymnastik-Pflegeische Gymnastik - Sport - Tanz, Auszubildungsbeihilfe. 2 Schulheime
Jahnschule, früher Zoppot
jetzt Ostseebad Glücksburg
Flensburg

Vorschülerinnen 16-18 J. alt. Lernschwestern sowie ausgeb. Schwestern finden Aufnahme in der Schwesternschaft Maingau vom Roten Kreuz, Frankfurt/M., Eschenheimer Anlage Nr. 4-8. Bewerbungen erbeten an die Oberin.

Uhren
Bestecke
Bernstein
Katalog
kostenlos!
Walter Bistrick
Stuttgart-O., Haußmannstr. 70

BETTFEDERN

füllfertig!
1/2 kg handgeschliffen
DM 9,30, 11 20, 12,60,
15,50 und 17,-
1/2 kg ungeschliffen
DM 3,25, 5,25, 10,25
13,85 und 16,25

fertige Betten

Stepp-, Daun-, Tagesdecken und Bettwäsche von der Fachfirma

BLAHUT, Furth i. Wald oder

BLAHUT, Krumbach/Schwaben

Verlangen Sie unbedingt Angebot bevor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken.

Mokka-Misch. m. Maragog-Riesenhöhnen, 1a Nebenverd.: 125 g 2,30 postfrei! Seit 1923! Kehrweider 308, Hamburg 1.

Graue Haare

älter aussehen? NEIN!
HAAR-ECHE - wasserhell - gibt jetzt ohne zu Färben die jugendliche Naturfarbe garantiert selbstständig zurück. Unwuschbar, lichtecht und farbtreu. Vollk. unauffällig blüht Ihr Haar auf. Unschädlich. - VOLLKUR Farberhellung DM 9,90 m. Garantie. - Orig. Fl. 5,30 Prospekt GRATIS n. von
L'orient-cosmetic Abt. H 439
Wuppertal-Vohwinkel, Postfach 509

Ostpreußen-Wappen

handgemalt, Blatt 15 x 22 cm, 8,- DM, 5 Tage unverbl. z. Ansicht direkt v. Maler H. T. Börje, Hannover, Edenstraße 57.

Den neuen Teppich

jetzt besonders preisgünstig kaufen. Bis zu 12 Monatsraten auch ohne Anzahlung. Barabbat auf fast alle Artikel. Bekannte Markenteppiche zu Mindestpreisen in einzigartiger Auswahl. Musterkollektion mit allen Unterlagen per Post kostenlos und unverbindlich auf 5 Tage zur Ansicht, wenn Sie eine Postkarte schreiben an das größte deutsche Teppichverandhaus

Teppich-Kibek

ELMSHORN - POSTFACH 233

FAMILIEN-ANZEIGEN

Wir haben uns verlobt

Friederike Jäschke
cand. med.

Gert Werner
cand. theol.

Göttingen, 1. April 1957
Herzberger Burg Grona 31
Landstr. 105
fr. Cranz fr. Königsberg Pr.
Ostpreußen Traenheim

Als Verlobte grüßen

Anni Kübler
Jürgen Schnaible

Martinsmoos (14b) Martinsmoos
Kr. Calw Kr. Calw
fr. Landsberg
Ostpreußen
Ostern 1957

Als Vermählte grüßen

Fritz Girod
Liesbeth Girod
geb. Landenberger

Wuppertal-Elberfeld Honnef a. Rh.
Ausblick 116 Beueler Str. 25
früher
Eichhagen Perlsvalde
Kr. Ebenrode Kr. Angerburg
Ostern 1957

Ihre Vermählung geben bekannt

Martin Kirstein
Liselotte Kirstein
geb. Guntau

Rosenthal Hannover
bei Peine Fundstr. 8
früher Osterode, Ostpr.
Ostern 1957

Die Vermählung ihrer ältesten Tochter

Regina
mit Herrn
Franz Aschmann

beehren sich anzuzeigen
Fritz Bednaschewsky
und **Frau Charlotte**
geb. Luttkau
früher Königsberg Pr. 9
Steinmetzstraße 26
jetzt Hamburg-Fuhlsbüttel
Hummelsbütteler Landstr. 107
den 27. April 1957

Ihre Vermählung geben bekannt

Diplom-Kaufmann
Walter E. Popp
Rosemarie Popp
geb. Zirpel

Bremen, 6. April 1957
Emmastr. 228 Marcusallee 19

Wir haben uns vermählt

Alfred Krause
Elfriede Krause
geb. Rosentreter

Duisburg-Meiderich Ovelgönne
früher Kr. Celle
Friedland Ostpr.
Stadttrand-siedlung 4 Stadttrand-siedlung 3
Ostern 1957

Eine besondere Freude

Ist Ihnen sicher, wenn liebe Freunde und Bekannte mit Blumen und Glückwünschen das festliche Ereignis in Ihrer Familie verschönern? Viele erfahren es erst durch eine Familienanzeige in dem Ostpreußenblatt die Sie schon Ihren Freunden zuliebe aufgeben sollten

Am 7. Mai 1957 feiern unsere lieben Eltern und Schwiegereltern

Heinz Jandt und Frau
Meta, geb. Neumann

früher Rastenburg und Heiligenbeil, Ostpreußen

Ihr silbernes Ehejubiläum.

Es wünschen weiterhin Gesundheit und alles Gute die Kinder
Hannelore und Ewald Künstle
Panamakanal-Zone
Rosemarie und Rollis Dean Horton
Seattle, Wash., USA
Ulrich im Heim der Eltern
Selby S.-Dak., USA

Am 29. April 1957 feiern unsere lieben Eltern

Alfred Sperber
und **Frau Elfriede**
geb. Uwiß

das Fest der Goldenen Hochzeit.
Es gratulieren herzlich
die Kinder
und Enkelkinder

früher Hermannshof
Kreis Goldap, Ostpreußen
jetzt Villingen (Schwarzwald)
Tannenhöhe, Haus 2

Für die vielen Glückwünsche u.
Geschenke zur Konfirmation
danken wir herzlichst.

Emmy Oppermann
und **Sohn Heinz**

Damendorf
früher Willkischken/Tilsit

Allen lieben Freunden und Bekannten senden wir herzliche heimatverbundene Grüße

Kurt Demand und Frau Gertrud
geb. Goetzlaff
nebst Sohn **Olaf**

früher Tilsit, Ostpreußen, Deutsche Straße 58
jetzt Kingston, New York 100 Henry Street, USA

Unserer lieben Mutter u. Großmutter

Therese Brohs

fr. Insterburg, Siehrstraße 22
zum 70. Geburtstag am 1. Mai
die herzlichsten Glückwünsche
und alles Gute für die weiteren
Jahre.

Ihre Kinder

Eilen und Karl
Wiesbaden
Errika und Gerhard
Wiesbaden
Irmgard und Harald
Regensburg
Günther und Ruth
Weißwasser
Karl und Dora
Ponitz
Wiesbaden, Haydnstraße 30

Unserem lieben Vati

Gustav Schmidt

zu seinem 70. Geburtstag die
herzlichsten Glückwünsche, al-
les Gute und beste Gesundheit.

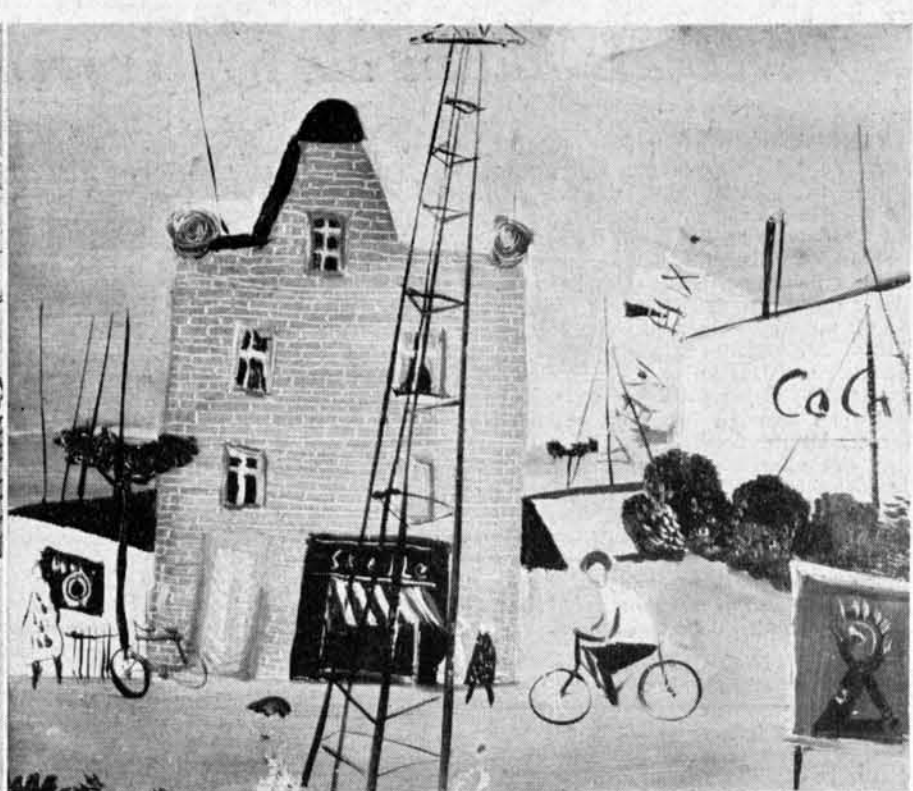
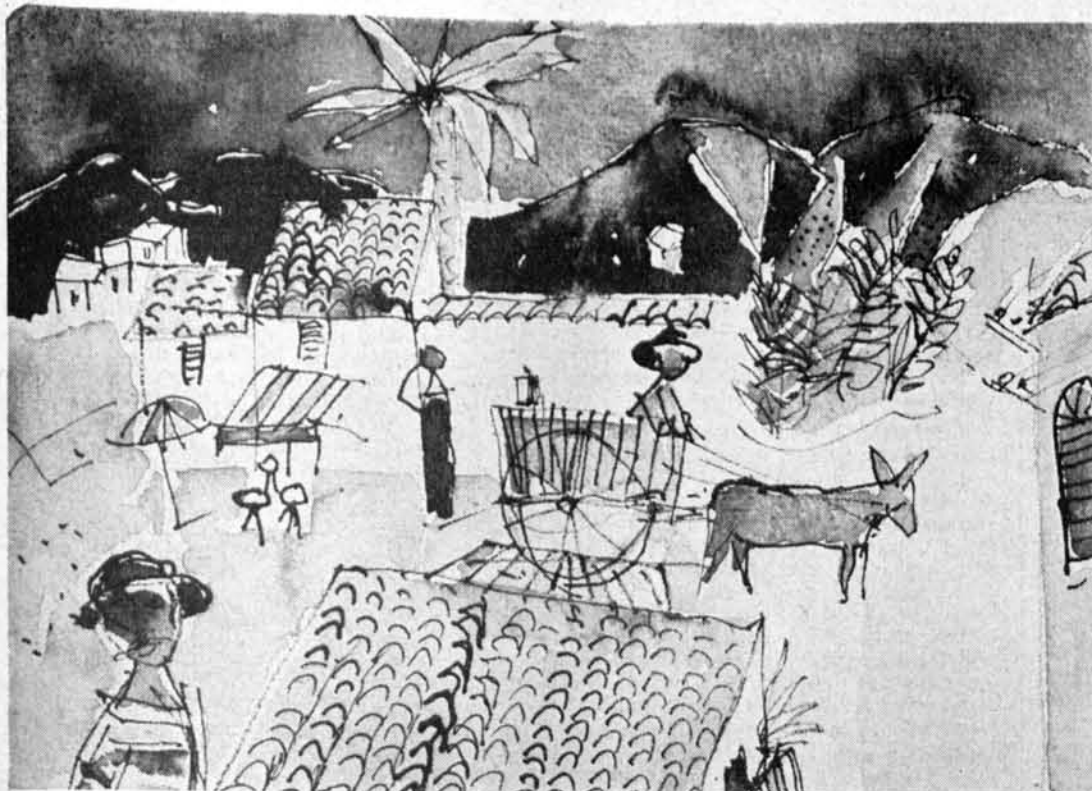
Irene Schott
geb. Schmidt
Siegfried Schmidt
Helmut Schott
Enkelsohn Dietmar

Bad Oeynhausen
Herforder Straße 37
früher Königsberg Pr.
Hermannallee 15

Zu meinem 80. Geburtstag, den ich gottlob bei guter Gesundheit begehen konnte, sind mir aus nah und fern unzählige Glückwünsche, Blumen- und Präsenten der verschiedensten Art zugegangen. Ich habe mich über diese vielen Ehrungen und Aufmerksamkeiten sehr gefreut. Es ist mir indes in Ansehung meines Alters leider nicht möglich, jedem einzelnen der meiner gedachte, durch ein Handschreiben persönlich zu danken. Ich möchte deshalb auf diesem Wege jedem Gratulanten meine allerherzlichste Anerkennung für sein Gedanken aussprechen.

Frau
Anna Rahnenführer
geb. Holstein

(13b) Langweid-Forst
bei Augsburg (Bayern)



Horst Skodlerrak, ein ostpreußischer Maler

Er lebt seit sieben Jahren in Brodten an der Ostsee. Brodten ist ein kleines Fischerdorf zwischen Travemünde und Timmendorfer Strand, etwas landeinwärts gelegen, ein Stück unberührte Natur, ohne Kurgäste und mondänen Badebetrieb. Man braucht eine Viertelstunde bis zum Strand, wo die Boote am Ufer liegen und die Fischer ihre Netze flicken. Das Brodter Ufer ist berühmt wegen seiner Steilküste, und wenn man oben auf schmale Pfad am Hang entlangwandert, kann man von fern an Ostpreußen denken, an die Samlandküste zwischen Rauschen und Palmnicken, an die einsame Spitze von Brusterort, wo wir als Kinder den gelben Bernstein gesucht haben, an die Kurische Nehrung und das Memelland.

Im Memelland, im kleinen Jugnaten, ist Horst Skodlerrak 1920 geboren. Der Vater ist Lehrer; er zieht bald mit der Familie nach der memelländischen Kreisstadt Heydekrug. Hier geht Skodlerrak zur Schule, hier verläßt er seine Kindheit und Jugend, hier empfängt er die Eindrücke, die sich ihm unauslöschlich einprägen. Die Landschaft zwischen der litauischen Grenze und dem Kurischen Haff — die weite Ebene, die sich ins Unendliche dehnt, der riesige Himmel darüber, die klare, trockene Luft, in der die Farben mit einer unbändigen Kraft leuchten, die frostklirrende Kälte im Winter und die langen, wolkenlosen Sommer. Das ist keine Touristenlandschaft und keine Postkartenschönheit, aber wer da geboren ist und ihre herbe Eigenart, ihre bunte Fröhlichkeit und ihre stille Schwermut begriffen hat, dem bleibt sie unvergessen.

1937 geht Skodlerrak nach Königsberg auf die Akademie. Er wird Schüler von Alfred Partikel, dem unvergessenen Schilder der ostpreußischen Landschaft. In den Ferien wan-

die fehlenden Bequemlichkeiten der modernen Zivilisation. Das schöne alte Haus mit dem strohgedeckten Dach, das auf vielen Bildern und Zeichnungen dieser Jahre wiederkehrt, ist aber recht baufällig. Als im Januar 1956 ein orkanartiger Wintersturm über die Ostseeküste hinwegfegte, bricht es zusammen. Skodlerrak kann sich und seine Familie und seine Bilder rechtzeitig in Sicherheit bringen, und er bleibt auch weiterhin in Brodten.

Er liebt das Dorf und die holsteinische Landschaft, die ihm zur zweiten Heimat wurde, weil sie ihn an die erste Heimat, das ferne Memelland, erinnert, und jeder Spaziergang liefert ihm neue Motive zum Malen. Der Strand, die ausfahrenden Boote, die ausgespannten Fischernetze, die Mole mit dem Leuchtturm, die Priwall-Baracken im Schnee, die Kleinbahn, die durch die Wiesen und Felder keucht und die aus der Spielzeugschachtel stammen könnte. Fast immer sind seine Landschaften belebt, mit spielenden Kindern, mit Radfahrern, Pferdefuhrwerken, bunten Wimpeln, Reklameschildern, Verkehrszeichen und Lichtmasten. Aus den Menschen und Dingen, die er täglich vor Augen hat, baut er seine meist kleintformatigen Bilder zusammen. Aber während er das malt, was er sieht oder zu sehen glaubt, verwandelt es sich ins Märchenhafte, die Farben gewinnen eine wunderbare Leuchtkraft, die Dinge verlieren ihr alltägliches Aussehen, sie werden verzaubert und verklärt. Darum scheint es auch gar nicht verwunderlich, wenn in diesen traumhaften Landschaften plötzlich auf Schildern und Hauswänden ostpreußische und litauische Namen auftauchen: „Jugnaten“, „Kiemas“. Skodlerrak malt seine Bilder niemals vor der Natur, sondern aus der Erinnerung. Und auf dem Grunde seines Herzens sind die frühen ostpreußischen Eindrücke und Erlebnisse noch immer lebendig und melden sich, ohne daß der Maler sich dessen bewußt wird.

Dieser Schatz an erinnerten Bildern ist auch durch die vielen neuen Eindrücke der letzten Jahre nicht beeinträchtigt worden. Seit 1952

ist Skodlerrak weit in der Welt herumgekommen. Es begann mit einer Schiffsreise in den Vorderen Orient, nach Ägypten, Syrien, der Türkei, Griechenland, zu der ihn der Rendsburger Reeder Konsul Entz, ein ungewöhnlich großzügiger Mäzen, eingeladen hatte. Auf dieser Reise hat Skodlerrak den Zauber und den märchenhaften Glanz des Orients kennengelernt. Auf seinen zartfarbigen, in seidigem Blau Gelb und Grün auf dünnem Japanpapier gemalten Aquarellen erscheinen Märchenstädte mit Kuppeln und Minaretts, duftige Landschaften mit Palmen unter nächtlichem Himmel, in dem ein blasser Sichelmond schwebt. Im Sommer 1953 reist der Maler nach Amsterdam und Paris. 1955 und 1956 erhält er Stipendien vom „Kulturkreis im Bundesverband der deutschen Industrie“ und vom Land Schleswig-Holstein, die ihm den Besuch von Spanien ermöglichen. Durch diese Reisen wird der Themenkreis seiner Bilder wesentlich erweitert.

Wenige Jahre nach dem Kriege ist Skodlerrak zuerst in Hamburg mit Ausstellungen hervorgetreten. Seitdem ist der Kreis seiner Freunde ständig gewachsen. Eine Ausstellung, die von der Overbeck-Gesellschaft zu Lüneburg veranstaltet wurde, brachte einen Erfolg, wie ihn Lüneburg seit vielen Jahren nicht erlebt hat. Die Ausstellung wird in den nächsten Monaten durch verschiedene nord- und westdeutsche Städte wandern; sie ist gegenwärtig im Oldenburger Schloß zu sehen. Unter den jüngeren deutschen Malern gilt Skodlerrak heute als einer der stärksten Begabungen.

Es ist schwer, von dem besonderen Zauber seiner Bilderwelt in Schwarz-Weiß-Reproduktionen eine gute Vorstellung zu geben, weil die zarten und zugleich intensiven Farben entscheidend dazugehören. Aber auch in den Abbildungen auf dieser Seite spürt man etwas von der Fröhlichkeit, der Unbefangenheit, von einer glücklichen Beschwingtheit, die ihm eigentümlich ist, ob er nun einen „Spanischen Eselskarren“ oder ein „Rotes Haus“ an der Ostsee malt.

Gottfried Sello

„Heimat ist ein Schicksal . . .“

Gedanken zu dem Heimatbuch des Kreises Ortelsburg

kp. Ein springender Hirsch vor drei großen Tannen grüßt uns vom jägergrünen Einband; es scheint uns das schönste und treffendste Symbol für unseren wald- und seenreichen Kreis Ortelsburg, dessen sehr gelungenes Heimatbuch soeben im Rahmen der „Ostdeutschen Beiträge“ des Göttinger Arbeitskreises im Würzburger Holzner-Verlag erschienen ist. (Der Kreis Ortelsburg, ein ostpreußisches Heimatbuch mit 384 Seiten, vielen eindrucksvollen Bildern und gelungenen Kartenskizzen.) Dieses Werk ging aus von einem Entwurf des hochverdienten „Kreisvaters“, des Landrats Dr. Victor von Poser. Es wurde in vorbildlicher Zusammenarbeit mit vielen sachkundigen Ortelsburger Landsleuten aus den verschiedensten Berufen zusammengetragen, erarbeitet und gestaltet von Oberstudiendirektor Dr. Max Meyhöfer. Die Herausgeber und Betreuer, die Anreger und Mitarbeiter haben hier eine Gemeinschaftsleistung vollbracht, die nicht nur allen Ortelsburgern einen wahren Schatz bedeutet, sondern die auch in den Kreisen der übrigen Ostpreußen, ja auch bei allen Deutschen sonst größtes Interesse verdient. Daß es sich hier um ein Heimatbuch der besten Art handelt, wird jeder bestätigen, der diese Neuerscheinung zur Hand nimmt.

Umrahmt von dem Masurenlied und von Gertrud von den Brinckens bewegendem Gedicht „Meine Heimat“ wird hier eine Fülle von ebenso lebendigen wie sachkundigen Darstellungen über Geschichte, Werden und Wachsen. Art und Schaffen des Kreises Ortelsburg gegeben, die in ihrer Gediegenheit wie auch in ihrer Geschlossenheit größten Eindruck macht.

„Von Land und Volk“ heißt der erste große Abschnitt, in dem der Herausgeber Dr. Meyhöfer, Landrat Dr. von Poser, Konrektor Gezeck, Professor Müller-Blattau und Oberstudienrat Dr. Schimanski Landschaftsbild, Bodenverhältnisse, Bodenschätze, den Volkscharakter, die natürlichen Grundlagen der Wirtschaft, das Bauernhaus, das Volkslied usw. behandeln. Vorgeschichte, Geschichte, Besiedlung und Grenzlandschicksale werden in interessantester Weise im nächsten Kapitel angesprochen. Über eine Darstellung der Kirchen- und Schulverhältnisse kommt man dann zu den Grundzügen der Verwaltungsgeschichte.

Landrat von Poser, der kurz nach der Tanenbergschlacht an die Spitze des in jenen Tagen bereits einmal so schwer heimgesuchten Ortelsburger Kreises trat, ist ohne Zweifel der berufenste Mann, die Schicksale Ortelsburgs und seiner Nachbarstädte und Gemeinden im Ersten Weltkrieg zu schildern vom ersten Einsatz der berühmten Yorkschen Jäger über die Zeiten der beiden Feindeinfälle und großen Schlachten bis zum planvollen Wiederaufbau und den kritischen Tagen der Novemberrevolution und des Russisch-Polnischen Krieges von 1920. Dr. Meyhöfer schildert die Ereignisse während der Volksabstimmung. Fast zweihundert Seiten des Werkes sind dann der großartigen Aufwärtsentwicklung des Heimatkreises in den Jahren zwischen den beiden Weltkriegen gewidmet. Die Würdigung, die hier Dr. Meyhöfer der großartigen Leistung und Planung des Landrats Dr. von Poser zuteil werden läßt, werden sicher alle Ortelsburger voll unterstreichen. Das gewaltige Kultur-

werk, das unter seiner Leitung vollbracht wurde im einst ärmsten Kreis Ostpreußens, seine Bemühungen um die Aufforstung und um die Förderung und Belebung aller Wirtschaftszweige, sein soziales Denken und Handeln haben diesem vorbildlichen preußischen Landrat für immer ein Denkmal im Herzen aller gesetzt. Ob man in knappgefaßten Einzelbeiträgen die Entwicklung der bäuerlichen Betriebe, der Zuchten, der Fischerei, der Forstwirtschaft, der Industrie und des Handwerks studiert, überall zeigt sich in diesen gesegneten Jahren eine vorbildliche Zusammenarbeit aller verantwortlichen Kräfte. Es wäre nur zu wünschen, wenn auch viele Westdeutsche, die keine rechte Vorstellung von Ostpreußen haben, einmal diesen großen Rechenschaftsbericht über das wirtschaftliche, das soziale und kulturelle Leben und Schaffen in einem einzigen ost-

Zwei Bilder von Horst Skodlerrak

Links: Spanischer Eselskarren, Aquarell, 1956.
Rechts: Das rote Haus, Ölgemälde, 1950.

preußischen Kreise lesen würden. Sie würden bald erfahren, wie vorbildlich hier gearbeitet worden ist.

„Heimat ist ein Schicksal . . .“, das Wort bewahrt sich hier von neuem. Auch in dem sachlichsten Bericht dieses Buches klingt noch die engste Verbundenheit jedes einzelnen mit diesem herrlichen Stück deutscher Erde in Masuren durch. Die sorglich gewählten Bilder stellen ebenso wie die Worte gerade auch der jungen Generation vor Augen, wie deutsche Menschen hier vor Jahrhunderten schon ein kleines Paradies schufen, wie aus Wildnis Acker wurde. Leuchtende Seen, rauschende Wälder und friedvolle, saubere Städte und Dörfer mit Erntefeldern, — das war Ortelsburg, und das soll und muß es wieder werden für ganz Deutschland.

Dieser Kreis hat viel tragen müssen seit den Tagen der Tatareneinfälle. Oft loderte hier die Brandfackel des Krieges, immer wieder aber folgten Zeiten vorbildlichen Aufbaues den Zeiten der Not und Heimsuchung. Was Victor von Poser und seine Helfer vorlebten in schweren Jahren, das wird kommenden deutschen Geschlechtern Vorbild und Verpflichtung sein. Die Ortelsburger dürfen stolz sein auf dieses gehaltvolle, gründliche und ausgezeichnet gegliederte Werk, das mit seinen vielen Überblicken, Sachverzeichnissen und Quellenhinweisen zugleich ein treffliches Nachschlagewerk ist. Ein preußisches Buch im besten Sinne, zu dem man seine Betreuer und Mitarbeiter von Herzen beglückwünschen kann.

Pfarrer Dr. theol. Bruno Jordahn, der an der Hauptkirche in Hamburg-Altona amtiert, erhielt einen Lehrauftrag von der Hamburger Universität. Er wird im Rahmen der praktischen Theologie über Liturgie lesen. — Pfarrer Jordahn besuchte das Kaiser-Wilhelm-Gymnasium in Osterode. Er war Pfarrer in Schillen, Kreis Tilsit-Ragnit. Heutige Anschrift: Hamburg-Altona, Prinzenstraße 24.

Professor Heinz Tiessen zu Ehren, aus Anlaß seines 70. Geburtstages, veranstaltete die Akademie der Künste in Berlin eine Feier im Kammersaal der Musikhochschule. Der Jubilar ist der Leiter der Musikabteilung der Akademie. Ihr Präsident, Hans Scharoun, würdigte in einer Ansprache das Werk dieses schöpferischen Musikers. Unter der Führung von Walter Rohde sang die Berliner Sängergemeinschaft zum Willkomm: Bläser des Radio-Symphonie-Orchesters, das Streichquartett Berlin sowie Helmut Heller und Anneliese Schier-Tiessen spielten Werke des gefeierten Komponisten (In Folge 13 berichtete das Ostpreußenblatt über das Schaffen von Heinz Tiessen.)



Horst Skodlerrak

dern und malen Lehrer und Schüler gemeinsam im Memelland. Im Königsberger Museum empfängt er die ersten großen künstlerischen Eindrücke vor den Bildern des größten ostpreußischen Malers Lovis Corinth. Bevor der junge Maler 1940 Soldat wird, gibt er ein kurzes Gastspiel als Lehrer an einer memelländischen Dorfschule. Gegen Ende des Krieges heiratet Skodlerrak 1944 während eines Urlaubs in Dresden eine ostpreußische Lehrerstochter.

Durch die Kriegsstürme wird er 1945 nach Lübeck verschlagen; in einem Dachzimmer in Bad Schwartau findet er eine provisorische Bleibe. Bis er dann 1950 in Brodten eine uralte, veräucherte Bauernkate entdeckt, wo er sich mit seiner Frau und der kleinen Tochter häuslich niederläßt. Man lebt da reichlich primitiv. Aber das dörfliche Milieu und die unmittelbare Nähe der Natur entschädigen den Maler voll auf für



Bernstein-Schmuck
Gebrauchsgegenstände
Reparaturen
Bernstein-Manufaktur
Hamburg 36, Neuer Wall 10
Ruf 34 33 93

Mellkats haben ein Mixergerät

Mit den Mellkats bin ich sehr befreundet. In Ostpreußen haben wir uns zwar nicht gekannt, so klein war ja nun Ostpreußen auch nicht — wie manche Leute meinen —, daß wir uns alle kennen mußten untereinander. Wir haben uns erst hier im Westen kennengelernt. Die Mellkats haben einen Zeitungsstand auf unserem Bahnsteig, und da ich immer zu spät oder zu früh zu den Zügen komme, können wir oft miteinander reden, wenn Herr Mellkat nicht gerade anderen Leuten wichtige Dinge zu berichten hat. Das tut er oft, und zwar in unverfälschtem Ostpreußisch, er ist sehr beliebt. Wie sollte man ihn auch nicht gernhaben, immer strahlt er, immer hat er ein Scherzchen parat aus alter oder neuester Zeit, für jeden ein freundliches Wort. Es geht ihnen gut, den Mellkats, jedenfalls wenn man damit das Geld verdienen meint. Sie haben einen Fernsehappa-

Wir schicken Ihnen kostenlos unsere Bücherverzeichnis! Ein Kärtchen genügt an den Buchlieferanten aller Ostpreußen.

Gräfe und Unzer Garmisch-Partenkirchen 15
einst das Haus der Bücher in Königsberg · Gegr. 1722

rat, und jetzt haben sie sogar ein Mixergerät. „Aha, die Flüchtlinge, die haben es überall geschafft, denen geht es besser als früher zu Hause.“ Na, das fehlte nur noch, daß das einer von den Mellkats sagt.

Herr Mellkat hat im Kriege ein Bein verloren, und er hält es einfach vor Rheumaschmerzen auf dem zugigen Bahnsteig in dieser Bude den ganzen Tag nicht aus. Seine Frau muß ihn dann ablösen. Deshalb muß sie ihren Haushalt und das Essen sehr schnell besorgen.

„Und weil sie alles gar nicht schaffen kann“, erzählt Herr Mellkat, „deswegen hab ich ihr zum Geburtstag diesen Wundermixer geschenkt, der soll ihr kochen helfen. Ach, eigentlich hab ich ihn ja mir selbst geschenkt, denn wissen Sie, ich esse doch so gern die ostpreußischen Kartoffelflinsen, und dazu hat sie denn ja nie genügend Zeit gehabt.“

„Schmecken die denn auch genau so wie zu Hause?“, will ich wissen.

„Ach ja, jetzt schon“, sagt Herr Mellkat, „aber anfangs nicht. Da gabs manchen Spaß mit diesem Wundermixer. Eine Aufreijung war das immer, sag ich Ihnen. Ganz das erstemal, da wollten wir doch Apfelmus machen, aber wissen Sie, das ging so schnell, im Bruchteil von Sekund, wir hatten kaum geraten auf den Knopf zu drücken, da war auch schon das ganze Apfelmus ane Decke. Wir hatten nämlich vergessen das Deckelchen raufzulegen. Na ja, Gebrauchsanweisungen liest die Liesche sich ja immer nicht durch. Erstens hat sie keine Zeit, zweitens sagt sie: „Ach die sind auch nur von Menschen gemacht, der Mensch muß immer alles selbst ausprobieren.“ Aber wissen Sie, wir hatten da immer noch ein bißchen Glück, daß wir es zuerst mit Äpfeln versucht haben. Was unsere Nachbarin is, die kauft sich doch auch son Mixer und schluck gleich sechs Eier rein, und denn haben sie auch das Deckelchen nicht aufgedrückt und den Fifak losgelassen. Na, wir haben ja auch noch immer unser Fleck auf der Decke, aber die hatten Riechreier auf ganze Kuch.“

Und vone Kartoffelflinsen wollten Sie wissen? Nei, zuerst war es rein gar nuschit. Ich sagt schon: „Na Lieschen, das is ja Pfanni, da muß doch mal wieder richtig reiben und die alten echten wie zu Hause backen.“ Aber nu kann sie es. Wissen Sie, das geht alles so schnell, und da is e Trick bei, eh noch die letzte Kartoffel ine Tiefe stürzt, muß man

schon abdrehen, denn sind sie richtig. Ja, es will alles gelernt sein.

Deshalb is die Liesche denn auch mal zu son Lehrvortrag von den Mixern gegangen, daß sie noch mehr Sachen damit machen könnte. Aber wissen Sie, wie das war? Als die Freileins hörten, was die Zuhörer schon alles mit dem einen Mixer machen, sagten sie, das wäre viel zuviel. Nei, sagten sie, wo Petersilie schwamm, kann man nich Kaifee mahlen, da muß e Zusatzgerät her. Ach soviel Zusatzgeräte sollte die Liesche noch kaufen. Wie sie alle zusammenrechnete, da kamen Ihnen doch tausend Mark raus. Na, ich mein, die Leute kaufen ja diese Dittchenzeitungen wie verrückt, aber nu rechnen Sie mal aus, wie viel Dittchen Sie da kassieren müßten! Und das sagten die andern auch. Und wissen Sie, was sie denn gemacht haben? Sie haben sich untereinander die Tricks ausgetauscht, wo sie schon mit Schaden ausprobiert und ausklamiert hatten. Und das war viel. Nu kann die Liesche ohne Zusatzgeräte Sandkuchen und Liköre und Suppen und Flinsen und allerlei so Sachen.“

Aber plötzlich wird Herr Mellkat ganz ernst: „Wissen Sie, damals hätt ich diesen Wundermixer haben müssen, wie ich in Ostpreußen noch den Roten Krug am See besaß, da hätt ich meinen Jästen leicht Likörchen fabriziert. Denn die Liköre, die mach ich, und die werden ganz prima, da kann man nichts sagen. Ach ja und denn, wissen Sie, jetzt rickt die Zeit ran, wo die Schulen kamen. Nei, ich weiß, zu verdienen war da nuschit an den paar Limonaden, aber ich hatte das jern. Ich saß denn mit den Lehrern inne Veranda, und die Kinder saßen

unter der großen Kastanie um den Steintisch auf den Holzbänken. Und aus den Fenstern konnten wir sie im Auge behalten. Ach ja ...“

Und plötzlich wischt sich Herr Mellkat eine Träne aus dem Augenwinkel, die ihm der Wind, der durch das Fenster seiner zugigen Bude weht, ins Auge getrieben hat, und dann sagt er langsam, mehr zu sich selbst: „Wenn man nur wieder unter der alten Kastanie sitzen könnte und nicht hier zwischen den Schienensträngen. Aber erlauben Sie mal, wie bin ich denn von dem Mixer nur auf die Kinder gekommen? Ach ja, ich weiß schon, ich dacht mir, den Kindern hätt man jetzt schöne Sachen auf den Ausflügen mixen können aus Beeren und Milch und Eiern und Obst. Das hätten sie vleicht noch lieber gehabt wie die Limonade.“

Nicht wahr, irgendwie kennen wir alle den Herrn Mellkat. Wir sehen ihn, wie er, groß und behäbig, aus seinem alten Gasthaus trat, das schon Vater und Großvater vor ihm bewirtschaftet hatten, wenn wir unglaublich lärmend mit unserer Schulklasse in seinen schönen Krug am See kamen. Wir sehen ihn, wie er schmunzelte, obwohl wir nur die Limonade bestellten, an der nichts zu verdienen war. Manchmal standen statt der Kastanien Linden vor der Tür, oder wir gingen in ein Gasthaus im hellgrünen Buchenwald, oder der Krug stand unter rauschenden Tannen und hieß dann manchmal: „Die Waldschenke.“

Ich weiß nicht, ob die Menschen, wenn sie diese Gasthäuser gekannt hätten, noch immer der Ansicht wären, die Vertriebenen „haben es geschafft“, wenn sie auf zugigen Bahnsteigen durch den Verkauf von 10-Pfennig-Zeitungen verhältnismäßig viel Geld verdienen. Ich kann das einfach nicht glauben.

Hedy Groß



Telegramm: Seemine vor Sarkau!

Als der Erste Weltkrieg ausbrach, war die Mehrzahl der Menschen recht arglos. Sie kannten die furchtbare Wirkung der modernen Waffen nicht. In den Augusttagen 1914 zogen noch Kavallerieregimenter mit Lanzen ins Feld, ein letzter Abglanz der früheren Ritterheere. Eine Begegnung zwischen Reitern und Technik, bei der es trotz des ersten Hintergrundes nicht an Humor fehlte, schildert Landsmann F. Herrmann, der 1914 Lehrer und Organist in Sarkau auf der Kurischen Nehrung war:

Die Kurische Nehrung blieb damals gottlob vom Kriegsgewühl verschont, doch als Sicherung kamen nach Sarkau fünfundzwanzig Landsturm-Kürassiere. Sie trugen, da die auf der Kammer lagernden feldgrauen Waffenröcke zur Einkleidung der vielen Soldaten nicht ausreichte, die Friedensuniform, den weißen Koller und den schweren Kürassierhelm. „Mehlsäcke“ nannten wir sie. Es waren meistens ostpreußische Bauern. Das Kommando unterstand einem älteren Feldwebel-Leutnant H., der gern ein Glas Ponarther und einen Weißen dazu trank.

Eines Tages brachte der Bürgermeister die Meldung, daß am fünfhundert Meter entfernten Seestrande eine Mine angeschwemmt worden sei. Wenn sie explodierte, könne halb Sar-

kau in die Luft fliegen. Trotz dieser Warnung liefen alle Einwohner herbei, um das höllische Ding zu betrachten; eine Seemine hatte noch niemand gesehen.

Der Feldwebel-Leutnant wußte, was seine Pflicht war. Sofort stellte er eine Wache in der Nähe des Ungeheuers auf, damit kein Unbefugter mehr an die Mine herankäme. An die Marine-Kommandantur in Pillau ging ein Telegramm des Bürgermeisters ab: „Seemine vor Sarkau angeschwemmt. Dorf in Gefahr.“

Nach einigen Tagen erschien in Cranz ein Marine-Ingenieur mit zwei Begleitern. Die drei schlepten mehrere Behälter mit, in denen Sprengpatronen und Kabelschüre verstaut waren. Der Ingenieur verständigte telefonisch den Bürgermeister: „Sprengkommando der Kriegsmarine aus Kiel in Cranz eingetroffen. Bitte sofort abholen.“ Zwei flinke Fischerperdchen wurden vor den Wagen gespannt — die Fahrt brachte zehn Mark Fuhrlohn ein —, und im Trab ratterte das Fuhrwerk zu Just's Hotel in Cranz. Die drei Männer des Sprengkommandos setzten sich in den Klapperwagen; im „Schlackker“ war Platz für die Behälter mit dem Gerät.

In Sarkau ging der Ingenieur sofort zu der Fundstelle der Seemine, wo sich bereits in respektvoller Entfernung eine erwartungsvolle Menge angesammelt hatte. Er stutzte, schaute verärgert um sich, aber dann lachte er und sagte: „Habt Ihr wirklich noch nie eine Boje gesehen?“

Es bleibt nur noch zu berichten, daß nach dieser Abwendung der Gefahr die Männer vom Sprengkommando der Marine, die Kürassiere und die Fischer die „Seemine“ im Gasthof Kiehr tüchtig begossen.

Muttersprache

Als ich noch als Lehrerin in einem kleinen Dorf in der Nähe des Kurischen Hafes tätig war, erschien einmal zusammen mit dem Kreisschulrat auch der Regierungsschulrat zur Visitation. Ich sprach mit den Kindern gerade über das Gedicht „Kätzchen, nun müßt ihr auch Namen haben“. Zu diesem Zweck hatte ich ein Bild aufgehängt, das vier kleine Katzenfräulein zeigte. Die Kinder mußten sich das Bild genau ansehen und berichteten dann fröhlich über das Geschaute. Unser kleines Ernstchen erzählte: „Ich sehe ein Kätzchen, das zoddert am Klu Woll.“ Der Herr von der Regierung berichtigte ihn: „Es heißt, es zerrt an einem Knäuel Wolle. Sprech mal alle nach.“ Die Kinder spitzten brav ihr Schnäuzchen, und nachdem sie nach mehrfacher Übung den Satz zur Zufriedenheit des gestrengen Herrn herausgebracht hatten, sagte dieser zu Ernstchen: „So, mein Junge, nun erzähl noch einmal, was du siehst.“ Ungerührt begann der kleine Mann: „Die Katz zoddert am Klu Woll.“

Der Regierungsschulrat gab darauf bei Ernstchen seine Bemühungen auf.

G. B.

Der Hahn

Unser Ältester war ABC-Schütze. Oft fragte ich ihn, wenn er aus der Schule kam, was er denn gelernt und gemacht hätte. So auch an einem Tag, als Religion auf dem Stundenplan stand. Er überlegte ein Weilchen, und dann sagte er, der Lehrer hätte vom Auerhahn erzählt. Ich konnte beim besten Willen den Auerhahn nicht mit der Religionsstunde in Verbindung bringen, und es begann ein großes Raten. Endlich kam mir die Erleuchtung, und ich fragte ihn, ob es nicht vielleicht der Abraham gewesen sei, von dem der Lehrer gesprochen habe. „Ach ja“, sagte er, „so hieß er auch. Na drum, vom Hahn war doch was!“

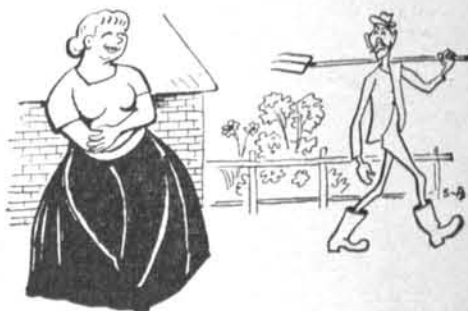
S. T.

Das Naturwunder

Altes masurisches Bauernspäßchen

Tüchtig war die Frau Sofie, trieb zur Arbeit in der Früh Mann und Knecht und Federvieh. Sparsam war die Frau Sofie: Morgens Klunkermus von Schrot, und zum Frühstück trocken Brot, Mittags Krumst mit ranz'gem Fett, abends Kretschmus, rote Beet.

Und zum Mahle setzt sich sie zu den ihren morgens nie, mittags aß sie keinen Krumst, lebte nur von blauem Dunst. Von dem magren Fastentrad, den sie knapp auch noch bemah, wurde magrer das Gesind, dünner als der dünnste Stint.



Ihr Mann Jakob wurde dürrer, nur sie wurde füll und tüller, sie vor Fülle bald zersprang, Fülle aus dem Mieder drang. Jakob, war er sonst auch stur, sah dies Wunder der Natur, hat noch nie sowas vernommen, wollt dem auf die Sprünge kommen.

Eines Morgens in der Früh ließ er Leute, Feld und Vieh, schlich sich in das Haus zurück, sich ins Himmelbett verdrückt. Durch den Türspalt kann er sehn Sofie sich am Herd drehn. „Ich stell Krumst jetzt auf den Herd, daß er mittags fertig werd!“

redet sie sich freudig zu, greift zur Bratpfanne dann im Nu. Bald erwecken Spirgeldünste in dem Jakob Ebelüste. Wohlgerüche wie man sie hier im Hause spürt sonst nie. Sofie schlägt jetzt mit Gesumme schnell zwölf Eier in die Kümme.

Weitersummend spricht sie dann: „Töpfchen Schmand muß auch noch ran!“ Greift den Stippel vom Regal und ist auch im Keller all. Jakob zaudert nun nicht lange, hüpf geschwind aus seiner Falle, greift den großen Henkelkorb, schlägt ein Dutzend Eier drauf

zu den ihren in die Kümme, und da hört er sie schon summe!



Knurrend nun mit leerem Magen, während sie schmaust mit Behagen in der Fülle rund und fett, Jakob knirscht im Himmelbett. Doch eh' noch das Mahl getan, fängt Sofie zu jammern an:

„Bin ich, oder werd ich krank? immer ich das Dutzend zwang. Schlaf sonst täglich die Portion, bin satt von der Hälfte schon. Bin ich krank, werd ich's sein? Schnell ins Himmelbett hinein! Und wie täglich mich nun legen und mich bis zum Mittag pilgen.“

Dann das Mannsvolk nimmersatt während schon mit Hunger peht! Sofie würgt den Rest mit Pein, schleicht ins Himmelbett hinein. Was nun weiter ist geschah'n, niemand hat es ja gesehn. Ob nun 's Rädchen sich gedreht, nicht in diesem Späßchen stehl.

Die Widmung

Nach mehrjähriger Tätigkeit als Lehrerin auf dem Lande wurde ich eines Tages nach Königsberg berufen. Ich mußte natürlich im ganzen Dorf Abschiedsbesuche machen und suchte bei dieser Gelegenheit auch die tüchtige Hebamme am Ende des Ortes auf, deren Junge in meine Klasse ging. Die freundliche Frau überreichte mir zum Abschied als rührende Gabe eine Konfektschachtel, die in schönes Seidenpapier gehüllt war. Als ich zu Hause das Päckchen auswickelte, erblickte ich auf dem Deckel der Schachtel folgende herzliche Abschiedsworte: „Zum bleibenden Andenken an die Vergangenheit und an Ihre Hebamme Frau S.“

Gertrud B.

Blätter ostpreußischer Geschichte

Die Memelniederung, ein preußisches Kulturdenkmal

Die Memelniederung war in dem Zustand, in dem wir sie 1945 verlassen haben, ein einziges großes Denkmal für die Kulturarbeit des preußischen Staates. Er hat aus einer Naturlandschaft, die aus Wasser, Wald und Sumpf bestand, eine Kulturlandschaft geschaffen, die vielen tausend Menschen Heimat und Nahrung bot.

Zur Ordenszeit war die Niederung eine nur von Fischern und Jägern durchstreifte Wildnis. Den Plan, durch sie einen Kanal zur Memel zu ziehen, hat der Orden nicht mehr ausführen können. Für den Großen Kurfürsten war die Niederung ein kleines Holland. Mit holländischen Wasserbauern zog er Gräben und Deiche und schuf Platz für mehr als zwanzig neue Dörfer, deren Bewohner zum Teil auch aus Holland kamen. Die Freifrau Louise Katharina von Truchseß-Waldburg schuf 1689 den Großen Friedrichsgraben, eine Wasserstraße von der Deime zur Gilge. Von da ab wurde ununterbrochen an der Niederung gearbeitet, Dämme und Schleusen gebaut, Kanäle gezogen, Durchstiche angelegt, Flüsse ausgebagert, Polder entwässert und Land urbar gemacht. Es war ein ewiger Kampf gegen die Naturgewalt des Wassers, Deichbrüche, Überschwemmungen, Eisgang und Rückstau. Dammmeister, Deichinspektoren, Baggermeister und Landmesser hatten viel Arbeit, und Windmühlen sorgten wie in Holland für die Entwässerung der Polder. Friedrich Wilhelm I. war so stolz auf diese Leistung, daß er sich 1731 auf einer Reise durch das Amt Friedrichsgraben von drei auswärtigen Diplomaten begleitet ließ, dem kaiserlichen Gesandten v. Seckendorff, dem polnischen Obersten v. Polentz und dem holländischen Baron v. Ginkel, denen zu

Ehren er drei neue Domänenvorwerke Seckenburg, Polentzshof und Ginkelsmittel benannte.

Zu Beginn des 19. Jahrhunderts wurden Deichverbände gebildet, der Linkuhnen-Seckenburger, der Rautenburger, der Ruß-Kuckerneeser und später (1890) der Rosenwalder, 1894 endlich der Hauffdeichverband Memeldelta, der einen Hauffdeich baute. Ein wichtiger Schritt zur Aufschließung der Niederung, auch für den Verkehr, war der Bau des Seckenburger Kanals 1833/35 unter der Bauleitung des Wasserbauinspektors Steenke, der große Erfahrungen im Wasserbau in der Elbinger Niederung gesammelt hatte und später der Schöpfer des oberländischen Kanals mit den bekannten Genuigten Ebenen wurde. Die Polder konnten gegen Überschwemmungen erst gesichert werden, als man Dampfmaschinen für die Entwässerung einsetzen konnte. Schon der Oberpräsident Theodor v. Schön hatte dies angeregt, aber erst 1859 konnte man nach langen Beratungen und Berechnungen der Wasserbauinspektoren, der Deichverbände, der Moorkommission und der Oberförster mit den Arbeiten beginnen, und dann war trotz aller Sorgfalt die erste Anlage doch verfehlt. Erst in den sechziger Jahren wurde die Entwässerung nach neuen Plänen der Wasserbaumeister Wiebe und Kuckuck durchgeführt, aber bis in unser Jahrhundert hinein waren immer neue Bauten nötig.

Der Kampf des Menschen gegen die Naturgewalt hat in diesem Stück unserer ostpreußischen Heimat nie aufgehört, solange wir dort waren. Daß der preußische Staat soviel Geld, Geist und Arbeitskraft in diesem entlegenen Teil seines Gebietes angelegt hat, ist eine Kulturleistung, die man nie vergessen sollte.

Dr. Gause

Unsere Jugend beim Bundestreffen

Liebe ostpreußische Mädchen und Jungen!

Wenn sich am 19. Mai unsere Landsleute aus dem ganzen Bundesgebiet in Bochum treffen, soll die ostpreußische Jugend mitten unter ihnen sein.

Bei den örtlichen Treffen und bei den Zusammenkünften der Heimatkreise gehört unsere ostpreußische Jugend selbstverständlich schon immer mit dazu. Jetzt, wo die große Heimatfamilie aller Ostpreußen sich nun nach einer Pause von vier Jahren wieder zu einem großen Bundestreffen versammelt, dürfen wir ostpreußischen Jungen und Mädchen erst recht nicht fehlen.

Beim Bundestreffen wird unsere Landsmannschaft dem deutschen Volk und der ganzen Welt zeigen, daß wir Ostpreußen fest zusammenstehen. Bei diesem Bekenntnis zu unserer Heimat soll auch die Stimme der Jugend zu hören sein. Wir erwarten euch alle in Bochum!

Hanna Wangerin Hans Herrmann
Bundesgruppenwarte

Alle ostpreußischen Jungen und Mädchen werden gebeten, ihre Teilnahme bis zum 10. Mai bei der „Organisation Bundestreffen der Landsmannschaft Ostpreußen“, Bochum, Rathaus, anzumelden. Jugendgruppen bitten wir, getrennte Meldungen für Jungen und Mädchen abzugeben.

Für diejenigen Jugendlichen, die schon am Sonnabend nach Bochum kommen, werden Quartiere in Schulen zur Verfügung stehen. Die Übernachtung ist kostenlos; Luftmatratzen und Decken müssen mitgebracht werden (nur eine geringe Anzahl von Luftmatratzen kann zum Preise von 1,50 DM ausgeliehen werden). Für

die Übernachtung werden Anmeldungen getrennt für Jungen und Mädchen zusammen mit der Anzahl der benötigten Luftmatratzen erbeten.

Die ostpreußische Jugend wird sich am 19. Mai um 9 Uhr auf dem Springer-Platz in der Nähe der BV-Halle versammeln, um gemeinsam an der Großkundgebung um 10 Uhr in der BV-Halle teilzunehmen.

Nach der Großkundgebung wird an alle Jungen und Mädchen ein Mittagessen zum Preise von 20 Pfennig ausgegeben. Karten hierfür werden vor der Großkundgebung auf dem Springer-Platz verteilt. Edgeschirr und Löffel müssen mitgebracht werden.

Im Innenhof des Bochumer Rathauses ist eine Jugendveranstaltung mit offenem Singen und Tanzen vorgesehen. Der Termin hierfür wird in der Festschrift zu finden sein.

Jeder Jugendliche muß im Besitz eines Festabzeichens sein. Die Abzeichen können entweder über die örtlichen Gruppen in Sammelbestellungen vor dem Bundestreffen beschafft werden oder am 19. Mai an den hierfür bestimmten Kassen in Bochum. Alle ostpreußischen Jungen und Mädchen werden gebeten, nach Möglichkeit in Tracht, Dirndl oder Grauhemd, zu erscheinen.

Für die Fahrt nach Bochum haben die meisten landsmannschaftlichen Gruppen Sonderbusse bereitgestellt. Von verschiedenen Orten aus werden auch Fahrten in Sonderwagen der Bundesbahn durchgeführt. Alle ostpreußischen Jungen und Mädchen, die an dem Bundestreffen teilnehmen wollen, werden gebeten, sich sofort mit dem Vorsitzenden der nächsten örtlichen Gruppe in Verbindung zu setzen, um an einer verbilligten Fahrt nach Bochum teilnehmen zu können.

Aus den ostpreußischen Heimatkreisen...

Braunsberg

Die Verwaltung unserer Patenstadt Münster (Westf.) hat die Kartelführung seit dem 6. April übernommen. Daher bitte ich, von nun alle Anfragen, die die Kartei angehen, nicht mehr an den früheren Kartelführer, Franz Grunenberg in Hiltrup, zu senden, sondern an die Kartelführung der Kreisgemeinschaft Braunsberg, Ostpr., in Münster, Westf., Stadtverwaltung, Prinzipalmarkt 5, Zimmer 14.

Franz Grunenberg, Kreisvertreter
Münster (Westf.), Kinderhauser Straße 6

Gesucht werden aus:

Braunsberg, Ritterstraße 7: Fox, Franz, geb. 25.1.1888, Ehefrau Maria, geborene Klingenberg, Kinder Anna, Luzia, Aloys.

Alt-Sadlücken (Gemeinde Bludau): 1. Instfamilie Johann Bartkowiak, geb. 4.6.1890, Ehefrau Berta, geborene Dreßler; 2. Deputantenfamilie Emil Frey.

Anticken (Gemeinde Mertensdorf): 1. Deputantenfamilie Franz (oder August) Freitag, Ehefrau Maria, geborene Thiedmann; 2. Deputantenfamilie Jonick.

Bleschöfen (Gemeinde Schalmey): Deputantenfamilie Franz Kramer, Kinder Paul u. a.

Bludau: 1. Johann Borowski, Ehefrau Maria, geborene Hohmann, Kinder Josef, Erich, Bruno, Hildegard; 2. Silvester Müller, Ehefrau Maria, geborene Harwardt, und Leo; 3. Johann Werner, Ehefrau Elisabeth, geborene Klingenberg, beide verstorben, drei Kinder; 4. Angehörige oder Verwandte von Luzia Sommerfeld, verstorben.

Blumberg: 1. Deputantenfamilie Boenke; 2. Deputantenfamilie Karl Grüneberg, Ehefrau Agnes; 3. Deputantenfamilie Paul Prothmann, Ehefrau Magdalena, Kinder Heinz, Paul u. a.; 4. Deputantenfamilie Bernhard Schulz, Ehefrau Katharina, geborene Braun, nach Tolkendorf verzogen; 5. Bauer Anton Schröder, Ehefrau Anna, Kinder Oskar und Luzia; 6. Bauer Tolkmitz.

Gayl: Familie Aloys Keuchel, geb. 1904, Ehefrau Rosa, geborene Huhn.

Groß-Rautenberg: 1. Deputantenfamilie Josef Gerick, Ehefrau Anna, geborene Wilhelm, Kinder Luzia, Bruno, Margarete, Alfons; 2. Angehörige oder Verwandte von Lehrerin Hedwig Grunert; 3. Deputantenfamilie Franz Hoffmann, bei Bauer Nahser; 4. Deputantenfamilie Anton Krüger, Ehefrau Magdalena, Kinder Berta (verh.), Leo; 5. Familie Andelm Kuhn, Rentant der Ralfreienkasse; 6. Angehörige von Witwe Auguste Marquardt; 7. Deputantenfamilie Josef Rauter, bei Bauer Bergmann, Kinder Berta (verh., Marquardt); 8. Deputantenfamilie Josef Schulz, bei Bauer Paul Lange.

Grunenberg: 1. Familie Dehn, deren Verwandter Erich Dehn; 2. Familie Festag, Ehefrau Gertrud, geborene Dehn, Kinder Helmut und Reinhard; 3. Bauer Eduard Gerick, Ehefrau Martha, geborene Austen, Kinder Josefa u. a.; 4. Deputantenfamilie Hermann Schikowski, geb. 23.12.1890, bei Bauer Hohmann.

Hogendorf: 1. Deputantenfamilie August Keuchel, Ehefrau Maria, bei Bauer Knobloch; 2. Deputantenfamilie Anton (oder Bernhard) Keuchel, bei Bauer Anton Griehl, geb. 29.11.1913, Ehefrau Martha, geborene Lange, Kinder Erna, Hildegard; 3. Deputantenfamilie Bernhard Plohm, Ehefrau Maria, geborene Lillienberg; 4. Deputantenfamilie Johann Plohm, Ehefrau Rosa, geborene Hallmann; 5. Deputantenfamilie August Reiß, bei Bauer Johann Cielh; 6. Deputantenfamilie Bernhard Ruhnau II, Ehefrau Rosa, geb. Plohm; 7. Deputantenfamilie Karl Seldner, Ehefrau Maria; 8. Deputantenfamilie Josef Schulz, Ehefrau Maria, geborene Preuß, sollen nach Braunsberg verzogen sein.

Klein-Rautenberg: 1. Rosa Laws, Landarbeiterin bei Bauer August Grunwald; 2. Familie Johann Romahn, geb. 1914, Ehefrau Elisabeth, geborene Wegner, sollen beide gestorben sein, Kinder Aloys, Erika; 3. Deputantenfamilie Johann Tiedtke, Ehefrau Anna, geborene Burchert, Kinder Franz u. a., sollen nach Plabwisch Schalmey sein.

Knobloch (Gemeinde Schalmey): 1. Bauer, Anton Zander und dessen Familienangehörige; 2. Familie Pohl Zander, Ehefrau geborene Klafke.

Mertensdorf: 1. Deputantenfamilie August Fischer, Ehefrau Elisabeth, geborene Böttcher; 2. Lehrerin Elzabore Posanski.

Neu-Sadlücken (Gemeinde Groß-Rautenberg): Landwirt Franz Harwardt, geb. 1905, Ehefrau Magdalena, geborene Reuquardt, Kinder Alfred und Erna, Familie soll verschleppt und gestorben sein; wo befinden sich Verwandte? Wer kann nähere Angaben machen?

Parlack: 1. Deputantenfamilie August Grunwald; 2. Deputantenfamilie Johann Hildebrandt; 3. Familie Josef Marquardt; 3. Kinder von Anton Schlegel, geb. 22.12.1899: Alfons, Bruno, Maria, Agnes, Hedwig.

Schönau: 1. Deputantenfamilie Paul Dreil; 2. Deputantenfamilie Johann Kroll; 3. Deputantenfamilie...

Otto Pottel; 4. Eisenbahnerfamilie Emil Pasternak; 5. Bauer Roski, Ehefrau Agnes, geborene Lange.

Schöndamerau: 1. Bernhard Kern, Ehefrau Katharina, geborene Packheiser, Kinder Anna, Rosa; 2. Angehörige oder Verwandte von Vinzent Kuhn; 3. Bernhard Lettau, geb. 26.9.1888, und dessen Kinder Benno, Paul, Franz, Otto, Hildegard, Margarete, Leo; 4. Witwe Katharina Thimm, geborene Günther, Kinder Josef, Anton u. a.

Vierzighuben: Deputantenfamilie Otto Poschmann, Ehefrau Berta, geborene Hoffmann, Kinder Margarete, Paul, Helmut, Georg, Josef, Maria.

Willenberg: Deputantenfamilie Otto Brockmann, von Heinrichsdorf zugezogen.

Zagern: Familie Anton Hohmann, geb. 19.10.1908, Ehefrau Rosa, geborene Kern, Kinder Leo, Christel, Helmut.

Wer kann über die genannten Familien und Personen nähere Angaben machen (ehemalige Landsleute)? Wo leben Angehörige oder Verwandte?

Nachrichten werden erbeten an: Br. Makarius O.F.M., Cap., Koblenz-Ehrenbreitstein, Kapuzinerkloster.

Franz Grunenberg, Kreisvertreter
Münster, Westf., Kinderhauser Str. 6

Röbel

Am 1. Mai begeht der letzte Landrat unseres Heimatkreises, Dr. Otto Braun, seinen 75. Geburtstag. Er war bis 1937 Landrat in Angerburg, wo sein Vater Superintendent und Leiter des bekannten ostpreußischen Versorhenheimes war, und hat dann die Geschichte des Kreises Röbel gereicht und in Toleranz gegen jedermann bis zur Flucht im Januar 1945 geleitet. Durch seine vornehme und menschliche Gesinnung hat er sich allseits Achtung und Vertrauen erworben und bis auf den heutigen Tag bewahrt. An seinem Geburtstag werden die Angehörigen der Kreisgemeinschaft Röbel und sicherlich auch viele andere ostpreußische Landsleute mit Dankbarkeit und allen guten Wünschen seinen gedenken. Landrat i. R. Dr. jur. Otto Braun lebt nach dem Heimgang seiner Gattin und getreuen Lebensgefährtin mit seinen Kindern in Bremerhaven-G., Ruhrstraße 30.

Im Rahmen des Ostpreußentreffens in Bochum wird dort am 19. Mai eine Mitgliederversammlung stattfinden, zu der ich hiermit namens des Kreisausschusses einlade. Lokal, Zeitpunkt und Tagesordnung zu dieser Versammlung werden in der nächsten Folge des Ostpreußenblattes bekanntgegeben werden.

Anlässlich des Bundestreffens wollen sich in Bochum auch die Ehemaligen der Höheren Mädchen- und des Gymnasiums Röbel am 19. Mai zu einem gemütlichen Zusammensein einfinden. Anmeldungen hierzu sind an Leo Klaffki in Herne, Kronenstraße 35, zu richten.

In einer eiligen Rentensache werden Landsleute gesucht, die etwa von 1938 bis 1940 auf der Ziegelei Kossainen bei Röbel gearbeitet haben. Angaben erbittet der Unterzeichnete.

Franz Stromberg Kreisvertreter
Hamburg 19, Armbruststraße 27

Pr.-Eylau

Gelegentlich des Bundestreffens am 19. Mai in Bochum versammeln sich die Kreiseingewesenen im Anschluß an die Kundgebung wieder, wie im Jahre 1953, in der Festhalle. Ich bitte die Landsleute, zu dem Treffen recht zahlreich zu erscheinen.

Das Jahreshaupttreffen wird am 30. Juni bei unserem Patenkreis Verden (Aller) stattfinden. Gemeinsam mit den Kreisen Königsberg-Land, Labiau und Fischhausen wird am 9. Juni ein Treffen in München stattfinden.

Einzelheiten über die beiden letztgenannten Treffen folgen.

Das Mitglied unseres Kreisausschusses, der Bezirksbeauftragte für den Bezirk 21, Tharau, und Ortsbeauftragte für Tharau, Dr. von Löbhoffel, hat seinen Wohnsitz nach Ulm (Donau), Burgunderweg 9, XIV 5, verlegt.

K. Elern-Bandels, Kreisvertreter
Königswinter, Siebengebirgsstr.

Es werden gesucht aus: Rositten: Frau Ella Krause, geb. Funk, — Vogelsang (Sollau): Melker Zielkath. — Grünwalde: Minna Schwarz geb. Langmann; Maria Führ, geb. Herrmann; Fr. Gertrud Semmler; Kurt Kohn; Hermann Marienfeld (Bürmermeister); Dittschöndöfen: Heinrich Porch mit Frau und vier Kindern. — Auklaben: Gerhard Liebie, geboren am 24.12.1930, verschleppt Februar 1945. — Husehnen: Frau Alwine Kutz (kann vielleicht auch in Sossehnen gewohnt haben) — Petershagen: Fleischermeister Franz Glasse und Familie.

Bei allen Schreiben an die Heimatkreise bitte nicht zu vergessen, auch den eigenen Heimatort bei der Unterschrift anzugeben.

Fritz Schadowinkel, Kartelführer
Verden/Aller, Kreishaus

Bartenstein

Suchnachricht: Landsmann Erich Boldt aus Bartenstein sucht die Dipl.-Ingenieure Erich Schrader und Johann Rudnitzki, früher beim Heeresbau-

amt in Bartenstein. Zweckdienliche Nachrichten zur Weitergabe bitte ich an mich zu richten.

Zellö, Kreisvertreter
(20 a) Celle, Hannoversche Straße 2

Königsberg-Stadt

Ehemalige Angehörige der Provinzialverwaltung, der Landesversicherungsanstalt und der Landesbank werden sich während des Bundestreffens in Bochum nach der Großkundgebung in der Gaststätte Schlüter, Dorstener Straße 59, treffen. Das Lokal liegt unmittelbar am Bahnhof Präsident, etwa fünfzehn Minuten vom Rathaus entfernt, und ist mit der Straßenbahnlinie 6 und dem Omnibus 68 zu erreichen.

Wilhelms-Gymnasium. Treffen der ehemaligen Lehrer und Schüler während des Bundestreffens in Bochum am 19. Mai ab 13 Uhr im Hotel-Restaurant Hannibal, Dorstener Straße 415. Das Lokal liegt in Höhe der Zeche Hannibal an der Bundesstraße 226 von Bochum nach Wanne-Eickel. Parkplatz ist vorhanden. Ab Hauptbahnhof und Rathaus ist das Lokal mit der Straßenbahnlinie 6 in Richtung Wanne-Eickel, Haltestelle Zeche Hannibal, zu erreichen.

Rudercub Wiking: Im nächsten Jahr soll des 35-jährige Bestehen des Rudercub mit einem Treffen ehemaliger Mitglieder und ihrer Angehörigen festlich begangen werden. Bis dahin soll durch Rundbriefe die Verbindung aufrechterhalten werden. Alle ehemaligen Mitglieder des Rudercub und ihre Angehörigen werden gebeten, sich bei Walter Ross, Bremen, Würzburger Straße 61/63, zu melden.

Fischhausen

Heimatgemeinschaft Seestadt Pillau e. V.

Unser Landsmann, der Kaufmann Max Levin, ist am 15. März nach einem Herzschlag sanft entschlafen und auf einem Friedhof in den Bergen Jerusalems zur letzten Ruhe gebettet worden. Sein

Sohn Leo — 27, Alfasi Street, Jerusalem, Israel — schreibt, daß die zahlreichen Gratulationationen aus aller Welt zu seinem 80. Geburtstag ihm eine letzte große Freude bereitet hätten. Er ist jahrzehntelang Stadtverordneter und Beigeordneter der Seestadt Pillau gewesen. Durch seine ehrenamtliche Tätigkeit, seine laute Gesinnung und stete Hilfsbereitschaft allen Kreisen der Bevölkerung gegenüber hat er sich große Verdienste erworben. Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.

Pillauer Heimatbrief: Das mir bisher für die Zusammenstellung eines neuen Heimatbriefes zur Verfügung gestellte Material ist äußerst mager. Es wäre gut, wenn die reifere Pillauer Jugend hier etwas ruhiger mitarbeiten würde.

Ostpreußentreffen am 19. Mai in Bochum: Ich bitte um rege Beteiligung. Nach der Hauptkundgebung treffen sich die Pillauer in ihrem Lokal „Die Panzergrube“, Hattinger Straße 80, etwa 5 Minuten vom Hauptbahnhof.

Über den Zeitpunkt des Eckernförder Treffens bin ich leider noch nicht unterrichtet.

Hugo Kaftan, (22a) Vluyt (Niederrhein), Postf. 18

„Kamerad, ich rufe dich!“

Ehemalige 11. (ostpr.) Infanterie-Division. 4. Mal: Treffen der Regiments- (Bataillons- und Abteilungs-) Kameradschaften in verschiedenen Orten des Bergischen Landes. Beginn 19 Uhr. — Inf.-Regt 2 und 422: Burscheid, „Zur alten Post“. — Gren.-Regt. 23: Wuppertal-Eberfeld, Evangelisches Vereinshaus, Kasinostraße 1. — Gren.-Regt. 44 und A.A. 11: Solingen, Gaststätte „Wasserrort“. — A.R. 11. F.E.B. 11 und Vers.-Regt. 11: Wuppertal-Eberfeld, Stadion-Gaststätten, Nähe Schwelberrhof Zoo. — N.A. 11. Stab 11. J.D. und Felde-Tr. 11: Wuppertal-Eberfeld, Hotel „Zur Post“, Poststraße. — Pl. 11: Hückeswagen, 17 Uhr (Auskunft bei M. Trzypka, Nordstr. Nr. 15). — Pz.-Jg. 11: Remscheid, Gaststätte Fischer.

Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in...

BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: Dr. Matthee, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83, „Haus der ostdeutschen Heimat“

30. April, 19 Uhr, Heimatkreis Tilsit-Stadt / Tilsit-Ragnit / Eichniederung, Kreistreffen / Frühlingstreffen, Lokal Reinickendorfer Festäle, Bln.-Reinickendorf, Alt-Reinickendorf 32, S-Bahn Reinickendorf, Straßenbahn 35, 36, 41, Bus 12 und 14.

4. Mai, 19 Uhr, Heimatkreis Osterode, Kreistreffen, Lokal: Sportkasino, Berlin-Charlottenburg, Kaiser-Friedrich-Straße 63, S-Bahn Charlottenburg, Straßenbahn 3, 44, 60, Bus A 21 und A 10.

4. Mai, 19 Uhr, Heimatkreis Pilsnall/Stallupönen, Kreistreffen, Lokal: Vereinshaus Heumann, Berlin N 65, Nordufer 15, S-Bahn Pultitzstraße, Bus A 16.

4. Mai, 19 Uhr, Heimatkreis Königsberg, Bezirk Charlottenburg, Bezirkstreffen, Lokal: Grafische Gaststätten, Berlin-Charlottenburg, Wilmsdorfer Straße 21.

5. Mai, 15.30 Uhr, Heimatkreis Rastenburg, Kreistreffen, Lokal: Pilsner Urquell, Bln.-Wilmsdorf, Bundesplatz 2, S-Bahn Wilmsdorf, Bus A 16, Straßenbahn 44.

5. Mai, 16 Uhr, Heimatkreis Gumbinnen, Kreistreffen, Lokal: Parkrestaurant Südende, Steglitzer Straße 14/16, S-Bahn Südende, Bus A 17.

5. Mai, 16 Uhr, Heimatkreis Lyck, Kreistreffen, Lokal: Konditorei Bolt, Berlin SW 61, Yorckstraße 80/81, S-Bahn Yorckstraße, U-Bahn Mehringdamm, Straßenbahn 2, 3, 95, 96, Bus A 19 und 28.

5. Mai, 16 Uhr, Heimatkreis Heiligenfeld, Kreistreffen, Lokal: Zum Burggrafen, Bln.-Steglitz, Lillienronstraße 9.



Vorsitzender der Landesgruppe Bayern e. V.: Rechtsanwalt Heinz Thierl, München 23, Frauenwolfsstraße 50, Telefon 33 85 60, Postcheckkonto-Nr. 213 96 PSA München.

München-Nord / Süd. Nächste Veranstaltung der Gruppe findet nicht, wie angekündigt, am Sonntag, dem 5. Mai, sondern am Sonnabend, dem 4. Mai, in der Max-Emanuel-Brauerei, München 13, Adalbertstraße 33, gemeinsam mit der Gruppe Weiden/Oberpfalz, Beginn 19 Uhr.

Memmingen. Auf Anregung ihres Leiters, Studienrat Dr. Hirsch, wurde in der Volkshochschule der Tonfilm „Ostpreußen — Mensch und Scholle“ vorgeführt. Der überwiegend aus Alteingesessenen bestehende Besucherkreis zeigte ein lebhaftes Interesse und gewann einen starken Eindruck von Ostpreußen.

Marktheidenfeld. Nächste Mitgliederversammlung am Dienstag, dem 30. April. — Auf der Jahreshauptversammlung berichtete der 1. Vorsitzende über den im vergangenen Jahr erfolgten Anschluß der Gruppe an den Bezirks- und Landesverband der Landsmannschaft und gab bekannt, daß die Zahl der ständigen Mitglieder in dieser Zeit angewachsen sei, obwohl viele Landsleute inzwischen

Gesellschaftsfahrten zum Bundestreffen

Für einzelne Gesellschaftsfahrten mit der Bundesbahn müssen Anträge in doppelter Ausfertigung bis spätestens 9. Mai an den Abgangsbahnhof gerichtet werden. Für diese Gesellschaftsfahrten gewährt die Bundesbahn außer den üblichen Fahrpreismäßigungen für je fünfzehn Personen eine Freikarte. Die Bedingungen, Fahrpreise und Antragsformulare können bei jedem Bahnhof angefordert werden.

In nächster Zeit werden auf allen Bahnhöfen der Bundesbahn Plakate der Landsmannschaft Ostpreußen ausgehängt werden, auf denen nähere Angaben über verbilligte Fahrten usw. zu finden sind. Unsere Landsleute werden gebeten, auf diesen Plakataushang zu achten. Sollten auf einem Bahnhof in nächster Zeit keine Plakate über das Bundestreffen zu finden sein, dann wird es zweckmäßig sein, die Bahnhofsvorsteher an den Aushang zu erinnern.

Remscheid-Hasten, Königstraße 195. — San.-Abt. 11: Wuppertal-Eberfeld, Gaststätte Siechen, Neumarktstraße 8. — Vet.-Komp. 11: Dabringhausen, Gasthof „Zur Post“.

5. Mai: Treffen der gesamten Divisions-Kameradschaften in Wuppertal: 10.30 Uhr: Gefallenen-Gedenkfeier mit Feldgottesdienst auf dem Ehrenfriedhof von Barmen (Nähe Toelleturm); 11.45 Uhr: Fahrt nach Wuppertal-Barmen in Sonderwagen; 12.15 Uhr: kameradschaftliches Beisammensein der ganzen Divisions-Kameradschaften im „Schubertshaus“, Wuppertal-Barmen, Sternstraße. Nähe Wuppertaler Markt, gemeinsames Mittagessen; 14 Uhr: Arbeitsbesprechung.

Auskunft erteilt Gerhard Ohst, Bad Godesberg, Heerstraße 17.

Die Traditionsgemeinschaft des ehemaligen ostpreußischen Füsilier-Regiments 22 (Gummen-Goldap) ruft alle ehemaligen 22er zum diesjährigen Jahreshaupttreffen am 11. und 12. Mai nach Wuppertal-Vohwinkel, Hotel Schnieders, Bahnstraße. Beginn des Treffens: 11. Mai, 15.30 Uhr. Aus dem Programm: Arbeitstagung, Aussprache, Suchdienst, Vortrag über die Regimentsgeschichte, großer Kameradschaftsabend unter Mitwirkung eines Blas- und Tanzorchesters.

Beabsichtigte Teilnahme (auch mit Damen) bis spätestens 1. Mai unter Angabe der benötigten Hotelunterkunft (5.— bis 6.— DM pro Bett) erbeten an: Bernhard Funk, Wuppertal-Vohwinkel, Rubenstr. Nr. 187.

Reiter-Regiment 2: Nächste Zusammenkunft am Sonnabend, dem 18. Mai, in Hannover. — Der Einladung zu einem Treffen am 16. Februar im „Hotel zur Post“ Hannover, waren 40 Kameraden, zum Teil mit ihren Familienangehörigen, nachgekommen, unter ihnen General A. D. Wolff und die Obersten a. D. Wachsen und von Wedde. Kamerad Schirmmacher fand mit seinem Vorschlag, diese Treffen etwa alle drei Monate zu wiederholen, allgemeinen Anklang. Den Kameraden, die im Rheinland leben, wurde empfohlen, auch dort ähnliche Zusammenkünfte zu vereinbaren. Auskünfte erteilt Major a. D. Fritz Schirmmacher, Hannover, Windheimstr. Nr. 47 I.

Kameradschaft der ehemaligen ostpreußischen Feldzeugdienststellen: Unser nächstes Treffen wird am 24. und 25. August in Hannover stattfinden. Anmeldungen aller militärischen und zivilen Angehörigen der Kameradschaft bitten wir an Fritz Auerbach, (21 b) Hemer/Sundwig, Hüttenstraße 16, zu richten. Das Programm der Tagung wird allen Teilnehmern noch durch Rundschreiben bekanntgegeben.

aus dem Kreis fortgezogen sind. Die Vorstandswahlen hatten folgendes Ergebnis: 1. Vorsitzender E. Renz; 2. Vorsitzender Goronczy; Kassierer Wohlfahrt. Eine Besprechung über das Bundestreffen am 19. Mai in Bochum schloß sich an.

BADEN-WÜRTTEMBERG

Vorsitzender der Landesgruppe Baden-Württemberg: Hans Krzywinski, Stuttgart-W. Hasenbergstraße 43. Zweiter Vorsitzender: Regimentsrat de la Chaux, Reutlingen, Karlstraße Nr. 19.

Tübingen. Die Gelegenheit eines Heimattreffens in Reutlingen am 24. März rebildete Memellandgruppe wird am Sonntag, dem 5. Mai, um 15 Uhr, im Hotel-Restaurant Goldener Ochse, Karlstraße 5 (drei Minuten vom Bahnhof), ein Heimattreffen veranstalten. Mit diesem Treffen ist zugleich die offizielle Gründungsversammlung der Gruppe verbunden. Alle memelländischen Landsleute aus Stadt und Land Tübingen, Stadt und Land Reutlingen, Münsingen und den angrenzenden Kreisen sind herzlich eingeladen. Rückfragen sind zu richten an: Hans Jörgen, Reutlingen, Liststraße 13.

Ludwigsburg. Maffier der Kreisgruppe am Dienstag, dem 30. April, 20 Uhr, in der Gaststätte Kurle, Schützenstraße 8. Alle Landsleute aus Stadt und Kreis Ludwigsburg sind herzlich eingeladen.

RHEINLAND-PFALZ

Vorsitzender der Landesgruppe Rheinland-Pfalz: Landrat a. D. Dr. Deichmann, Koblenz, Simeonstraße 1, Ruf 3 44 08. Geschäftsführung und Kassenleitung: Walter Rose, Neuhäusel (Westerwald), Hauptstraße 3.

Trier. Bei dem letzten Monatstreffen überreichte der 2. Vorsitzende, Haese, Fräulein Kröhn zur Vollendung des 75. Lebensjahres eine Urkunde über die Ehrenmitgliedschaft. Fräulein Kröhn ist Mitbegründerin der Gruppe und als Vermittlerin ostpreußischer Mundart allen Landsleuten bekannt. Landsmann Hofheid, Mainz, sprach über die weltpolitische Lage.

Mainz. Heimatabend am 11. Mai, 19 Uhr, in der Gaststätte Bootshaus auf der Maara, Mainz-Kostheim. Es singt der Ostdeutsche Heimatchor unter der Leitung von Norbert Belz. Ferner ist die Vorführung von neuen Lichtbildern aus der Heimat vorgesehen. Anschließend geselliges Beisammensein. Landsleute und Gäste sind herzlich willkommen. Fahrtverbindung: Mit dem Boot ab Fischer zur Maara, mit der Straßenbahn bis Brückenkopf oder Bahnhof Kastel, von dort sechs Minuten Fußweg.

HESSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Hessen: Konrad Opitz, Gießen, Grünberger Straße 144.

Erbach. Auf der Jahreshauptversammlung wurde der 1. Vorsitzende, Erwin Flötenmeyer, einstimmig wiedergewählt. 2. Vorsitzende wurde Frau Luise Feh, Kassierer Finanzobersprektor Paul Schmidt und Kulturreferent Lehrer Max Schlicht.

Wolfhagen. In neunzehn Veranstaltungen führte die Kreisgruppe in Verbindung mit dem Volksbildungswerk im Kreisgebiet Wolfhagen Tonfilme aus Ostpreußen vor. Diese Veranstaltungen wurden von insgesamt 1587 Landsleuten, Einheimischen und Schülern besucht. Zu Beginn jedes Filmabends wurden die Zuhörer in einem Vortrag über Geschichte, Kultur und Landschaft Ostpreu-



Wohnort (genaue Postanschrift und Postleitzahl)

Datum Unterschrift

Bitte deutlich schreiben!

Als Drucksache einzusenden an: Landmannschaft
Ostpreußen e. V. in Hamburg 13, Parkallee 86.

Vermißt, verschleppt, gefallen, gesucht...

Auskunft wird gegeben

Auskunft wird gegeben über ...

... Auguste Scherhans, geb. Meißner, geb. am 12. 8. 1873 in Königsberg. Gesucht werden die Angehörigen aus Königsberg, Borchertstraße 8.

... Hans Schwartz, geb. am 28. 1. 1926 in Gr.-Gaubühnen über Rastenburg. Gesucht wird Anna Schwartz aus Rastenburg, Freiheit 42 a.

... Franz Kiwitt, geb. 1904. Gesucht wird Franz Kiwitt aus Ostpreußen, oder Angehörige.

... Fritz Schmidtke, geb. am 29. 4. 1905. Gesucht werden Elfriede und Erna Schmidtke, vermutlich aus Heilsberg.

... Kurt Bludau, geb. am 26. 2. 1915 in Königsberg. Gesucht wird Käthe Bludau aus Königsberg, Vorderroßgarten 30.

... Erich Wilhelm Böttcher, geb. am 5. 11. 1916. Gesucht werden Angehörige aus Lötzen.

... Heinz Schattowski, etwa 28 Jahre alt. Gesucht werden Angehörige aus Rauschen. Kreis Allenstein.

... Emil Neumann, geb. am 25. 6. 1903 in Sterkeninken, Kreis Insterburg. Gesucht werden Angehörige aus Sterkeninken, Kreis Insterburg.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 13, Parkallee 86.

Auskunft wird erbeten

Auskunft wird erbeten über ...

... Uffz. Bruno Schwellnus, geb. 24. 12. 1909, FPNr. 31 375 A. Letzte Nachricht vom 5. 1. 1945: Absender Bruno Sch. bei Josef Wobbe, Neukirch-Höhe, Kreis Elbing.

... Paul Zielonka aus Pillau-Kamstgall, Marinesoldat. Befand sich während des Russeneinfalls von einem Ers-Jäger-Bat. aus Schlesien in Urlaub. Wo ist Anton Zielonka Weichensteller, aus Allenstein?

... Wolfgang Bank, geb. 10. 1. 1936, aus Kl.-Blumenau, Kreis Samland. W. soll 1949 30 Kilometer östlich Schaulen, Litauen, bei einem Bauern gewesen sein.

... Förster Landahl und Frau Käthe, geb. Hein, aus der Försterei Falkenstein.

... Marie Trunkis, geb. Preikscheit, geb. 12. 10. 1880, aus Bismarck, Kreis Heydekrug. Wurde Ende Januar 1945 in Gethenhausen gesehen.

... Rudi Zurauski, geb. 25. 9. 1924, aus Montken, Kreis Allenstein. Z. war Gefreiter und ist im Januar 1945 von Italien aus in Urlaub gefahren, ohne jedoch zu Hause einzutreffen und ist auch nicht zur Truppe zurückgekehrt. Er soll am 24. 1. 1945 in Heilsberg gesehen worden sein.

... Kaufmann Wilhelm Reimann aus Königsberg und Angehörige der Firma Gebr. Kittler, Lederwarengroßhandlung, Kaiser-Wilhelm-Platz, Königsberg.

... Frida Schirmacher, geb. Biermann, geb. 12. 9. 1909, und Sohn Wolfhard aus Grauschienen, Kreis Pr.-Eylau. Im Februar 1945 ins Lazarett Neutief eingeliefert worden, da durch Fliegerbeschuß verwundet.

... die Landsleute Anna Danelzig, Martha Stoka, Eheleute Born, Kerschek, Martin Stein, und Zimkowski sämtlich aus Gehlenburg.

... Franz Grudzus, geb. 1877, aus Königsberg, und Gustav Grudzus, geb. 1879, aus Insterburg.

... Luise Joppick, geb. Hüttig, etwa 50 Jahre alt, sowie Maria, etwa 26, Dora, etwa 28 Jahre alt, Max, Renate und Horst, alle aus Bartenstein, Fließstraße 7, vorher Pulverstraße 3.

... Hans Skripniak und Familie aus Georgenhof oder Georgenfelde, Kreis Insterburg.

... Waldemar und Werner Chlench, beide aus Lindensee, Kreis Johannisburg.

... Zahnarzt Dr. H. Mertins aus Bartenstein, Rastenburg, Straße Nr. 15.

... Schneidermeister Franz Klein, geb. am 23. 11. 1891 in Heinau, Kreis Ebenrode. Zuletzt bei einer Flak-Einheit in Insterburg.

... Frl. Margarete Boeck, geb. am 1. 2. 1882 in Groß-Friedrichsdorf, Kreis Eichmiederung. Sie war bis 1944 noch in Groß-Friedrichsdorf wohnhaft.

... die Geschwister Jettowski aus Aszila, und zwar Max, geb. 12. 5. 1911, Eduard, geb. 24. 12. 1914, Willi, geb. 5. 3. 1925, und Erna, geb. 14. 1. 1927. Die Brüder waren bei der Wehrmacht.

... über Hebammen des Lehrgangs 1938/39 der Universitätsklinik Königsberg, und Hebammen aus den Kreisen Lötzen und Sensburg, die Frau Frieda Meising, Hebamme, kennen.

... Emma Meschnat, geb. Grunau, geb. am 28. 8. 1889 in Pothkehen, Kreis Ankerapp, sowie Hermann Meschnat, geb. 1876 in Tarpitschen, beide aus Kalgen bei Königsberg, Mühlenweg 31, und Emil Grunau, geb. am 23. 8. 1878 in Puttkammer; er war bei der Belagerung von Königsberg in Kalgen.

... Gertrud Leweris aus Königsberg, Kreislerstraße. Nach der Ausbombung lebte sie in der Nähe der Stadthalle.

... Paul Schaffler, geb. 8. 4. 1928, aus Wolfshagen, Kreis Rastenburg. Wurde 1945 von den Russen aus Barten, Kreis Rastenburg, verschleppt. Ferner Gustav Rogall, geb. 24. 12. 1913, aus Bartenstein. War als Ausbilder in Bartenstein.

... Erwin Bzdurek, geb. 23. 9. 1926, aus Koslau, Kreis Sensburg. Seit 1945 vermißt. B. soll zuletzt im Heiligenbeiler Kessel gewesen sein.

... Alfons Hildebrandt, geb. 9. 11. 1926, Sattler und Polsterer aus Layß, Kreis Braunsberg. Nach einem Genesungsurlaub im Januar 1945 wurde er in Landwale bei Mehlsack eingesetzt. Am 12. Februar 1945 war er noch zu Hause; seitdem fehlt jede Nachricht.

... die nachstehend aufgeführten Landsleute aus Königsberg: Anna Ahlfänger, Oberhaberberg Nr. 84/85, Luise Sager, Schönfelder Allee, Alfred Peschutter, Oberhaberberg 88, Elli Tübert, Lange Reihe, und Lebensmittelgroßhändler Georg Hering, Georgstraße 19.

... Ottilie Hinz, geb. Groß, geb. 18. 7. 1892, Oberhaberberg 99, Margarete Hinz, geb. Groß, geb. 13. 9. 1900, Aweider Allee, und Martha Wegener, geb. Groß, geb. 8. 10. 1904, Haberberger Grund, sämtlich aus Königsberg, sowie Alma Konrad, geb. Groß, geb. 24. 6. 1907, aus Rauschen.

... Otto Meiser, geb. 12. 4. 1887, aus Nordenfeld, Kreis Goldap. Letzte Nachricht von 4. 3. 1945 aus Danzig.

... O.-Grenad, Siegfried Marquardt, geb. am 10. 12. 1924 in Braunsberg, FPNr. 31 619, Heimatanschrift: Braunsberg, Abbau-Neustadt. Letzte Nachricht vom 15. 1. 1945, Raum Lomscha.

... August Trampnau, geb. am 6. 2. 1882, und Friedrich Trampnau, geb. am 8. 6. 1888 aus Liebstadt, Maurerstraße.

... Volkssturmmann Gustav Becker, geb. am 6. 5. 1890 in Wirzeninken, Heimatanschrift: Althof-Insterburg. Seit Januar 1945 bei Friedland, Ostpreußen, vermißt.

... Frau Therese Ruhnau, geb. Gornik, geb. 17. 1891, wohnhaft gewesen in Sonnenstuhl, Kreis Heiligenbeil. Soll im September 1946 in Stolp, Pommern, gesehen worden sein.

... die Landsleute Weber, Patzwall, Hardtke, Kramer, Tubenthal und Schmidtsdorf oder andere Landsleute, die bis 1945 beim Landratsamt Sudauen tätig gewesen sind.

... Regierungsoberinspektor Julius Annus, geb. 15. 12. 1888, aus Insterburg. Ende 1944 zum Volkssturm.

... Manfred Ziermann, geb. am 12. 11. 1930 in Ober-Kapkeim, Kreis Heilsberg. Er befand sich im Januar 1945 bei der Familie Pitzkowski in Neuveritzhagen, Kreis Allenstein, soll aber von den Russen erfaßt worden sein und in Lagern gehalten worden, seitdem fehlt jede Spur.

... Gustav Ziermann, geb. 22. 8. 1886, und Frau Lina, geb. Kaiser, geb. 27. 9. 1889, wohnhaft gewesen in Reichenberg, Kreis Heilsberg.

... August Thiesles, geb. am 24. 8. 1879 in Popelken, Kreis Labiau.

... Schiedemister August Schrade und Ehefrau Ida, geborene Lorch aus Königsberg, Alter Garten 42. Sie werden seit 1945 vermißt.

... Willi Priebe, geb. am 20. 2. 1900 in Briesen. Letzte Heimatanschrift: Aussicht, Kreis Angermünde. Im Herbst 1944 zum Volkssturm eingezogen. Seit Weihnachten 1944 fehlt jede Spur.

... Franz Sindowski, geb. am 7. 1. 1887, und dessen Ehefrau Berta, geborene Lask, aus Willenberg, Kreis Ortelsburg.

... Julius Kinder, geb. 1883, Maurer aus Langendorf, Kreis Bartenstein, Ehefrau Berta, geb. Grohnert, und Kinder Horst, Fritz und Kurt sowie Frau Bindzus aus Elbing, Heiligenbeilerstraße.

... Stadtvollziehungssekretär Hermann Schulz, geb. 13. 12. 1873, und Ehefrau Hedwig, geb. 12. 9. 1877, aus Königsberg, Neuer Graben 12 II.

... Kriminalinspektor Johannes Landshöft aus Königsberg, Hans-Sagan-Straße 32.

... Gerhart Liebig, geb. 24. 12. 1930 in Auklappen, Kreis Pr.-Eylau, wohnhaft gewesen dortselbst, verschleppt im Februar 1945 aus Walkaschken.

Kinder aus Ostpreußen die von Angehörigen gesucht werden

1. Aus Alleinen bei Neukuhren, Kreis Samland, wird Karl-Heinz Scheffler, geb. am 13. 2. 1940 in Königsberg Pr., gesucht von seiner Mutter Erika Scheffler, geborene Schiermann, geb. am 3. 12. 1916. Karl-Heinz wohnte dort bei seiner Großmutter, Frau Scheffler.

2. Aus Allenstein, Roonstraße 8, wird Kurt Borowski, geb. am 5. 6. 1937 in Lyck, gesucht von seiner Tante Marie Borowska, geborene Borowski, geb. am 6. 11. 1884.

3. Aus Allenstein, Hohensteiner Straße 68, werden die Geschwister Hein, Edda-Karin, geb. am 12. 1. 1941, und Brigitte, geb. am 13. 12. 1941, gesucht von ihrem Onkel Oskar Hein, Die Eltern Paul Hein, geb. am 8. 7. 1913, und Olga Hein, geborene Matenia, geb. am 15. 7. 1923, werden ebenfalls noch gesucht.

4. Aus Alt-Christburg, Kreis Mohrungen, werden die Geschwister Loebe, Harry, geb. am 18. 10. 1939 in Riesenwalde, Helmut, geb. am 5. 3. 1938 in Klein-Nipkau, Lieselotte, geb. am 26. 6. 1937 in Alt-Christburg, Karl, geb. am 4. 7. 1936 in Tiefensee, und Marianne, geb. am 19. 2. 1933 in Alt-Christburg, gesucht von ihrer Tante Emma Reddig, geborene Loebe, geb. am 14. 12. 1901.

5. Aus Auer, Kreis Mohrungen, wird Jürgen-Horst Fischer, geb. am 27. 9. 1944 in Auer, gesucht von seinem Vater Franz Fischer, geb. am 14. 2. 1916.

6. Aus Fießdorf, Kreis Lyck, wird Werner Port, geb. am 19. 7. 1937 in Fießdorf, gesucht von seiner Schwester Thekla Türk, geborene Port, geb. am 17. 1. 1925. Im Oktober 1944 wurde Werner Port nach Allenstein, Roonstraße 40, evakuiert.

7. Aus Friedrichsfelde (Gut), Kreis Gumbinnen, wird Renate Nikolett, geb. am 29. 3. 1941 in Friedrichsfelde, gesucht von ihrer Mutter Hilde Nikolett, geb. am 3. 4. 1920. Renate Nikolett war mit ihrer Tante Elisabeth Nikolett, geborene Wisotzki, geb. am 16. 8. 1906 und der Kusine Waltraut Irene Nikolett, geb. am 30. 9. 1928 in Gerwischen, sowie ihrem Vetter Egon Nikolett, geb. am 18. 3. 1930 in Schmullkehlen, Kreis Gumbinnen, nach Amalienhof, Kreis Osterode, evakuiert. Seit der Flucht am 21. 1. 1945 aus Amalienhof, Kreis Osterode, werden die Vorgenannten vermißt.

8. Aus Grabowen, Kreis Goldap, wird Helmut Werner Sell, geb. am 5. 9. 1939 in Eckberg, gesucht von seiner Mutter Ida Alex, geschiedene Sell, geborene Czerwinka, geb. am 23. 7. 1910.

9. Aus Schönlitz, Kreis Goldap, wird Irmgard Sell, geb. am 31. 8. 1936 in Langensee, gesucht von ihrer Mutter Ida Alex, geschiedene Sell, geborene Czerwinka, geb. am 23. 7. 1910.

10. Vom Gut Ahrenfelde über Glinken, Kreis Lyck, werden die Geschwister Robmann, Hildegard Markert, geb. am 30. 1. 1941 in Schrottersburg, und Hans Paul, geb. am 21. 12. 1942, gesucht von ihrem Vater Paul Robmann, geb. am 26. 12. 1907.

11. Vom Gut Gasthof, Kreis Schrottersburg, wird Sigrid Radtke, geb. am 16. 12. 1943, gesucht von ihrer Tante Olga Ptesen, geborene Radtke, geb. am 10. 4. 1913. Die Eltern Paul Radtke, geb. am 3. 4. 1919 in Friedrichstal, und Hildegard Radtke, geb. etwa 1925, werden ebenfalls noch gesucht.

12. Aus Heiligenbeil, Rosenberger Straße 8, wird Bertold Backhaus, geb. am 11. 1. 1945 in Heiligenbeil, gesucht von seiner Tante Elisabeth Pleuger, geborene Backhaus, geb. am 22. 12. 1914. Die Eltern Wilhelm Hermann Backhaus, geb. am 11. 3. 1921, und Madalene Backhaus, geborene Podzun, geb. etwa 1924, werden ebenfalls noch gesucht. Herr Backhaus soll vermutlich in Bayern tätig sein.

13. Aus Heiligenbeil, Tiroler Weg 16, werden die Geschwister Reimann, Ulli, geb. am 24. 1. 1944 in Heiligenbeil, Hildegard, geb. am 18. 4. 1940, Christel, geb. am 5. 12. 1938, Gernod, geb. am 2. 8. 1936, und Susanne, geb. am 24. 10. 1931, gesucht von ihrem Vater Franz Reimann, geb. am 14. 9. 1895 in Heiligenbeil. Die Geschwister Reimann sind gemeinsam mit ihrer Mutter, Frau Helene Reimann, geb. am 14. 8. 1904, am 6. Februar 1945 von Heiligenbeil nach Pillau geflüchtet. Eine Frau Zimmer, die mit den Gesuchten auf der Flucht zusammen war, könnte eventuell über den Verbleib der Familie Reimann Auskunft geben.

14. Aus Heiligenbeil, Krankenhaus, wird Hans Jürgen Toussaint, geb. am 11. 3. 1940 in Insterburg, gesucht von seiner Mutter Maria Toussaint, geborene Leukat, geb. am 11. 4. 1906. Während eines Luftangriffs auf Heiligenbeil wurde Hans-Jürgen durch Granatsplitter am Unterleib schwer verwundet und von seiner Mutter in das Krankenhaus Heiligenbeil eingeliefert. Der Knabe hat braune Augen und blondes Haar und in der Stirn am Haaransatz zwei Wirbel.

15. Aus Himmelforth, Kreis Mohrungen, wird Irene Spinger, geb. am 20. 2. 1939 in Himmelforth, gesucht von ihrem Vater Willi Spinger, geb. am 28. 8. 1909.

16. Aus Jägerthal, Kreis Insterburg, bei der Pflegemutter, Frau Gerlach, wird Heinz Hoffmann, geb. am 28. 12. 1937, gesucht von Erna Kluss, geborene Rimkus, verwitwete Hoffmann.

17. Aus Königsberg Pr., Burgenlandstraße 4, Mühlenhofer Schrebergarten, werden die Geschwister Göritz, Brunhilde, geb. am 2. 10. 1943 in Königsberg Pr., und Horst-Ulrich, geb. am 13. 4. 1942, gesucht von ihrem Vater Ewald Göritz, geb. am 17. 10. 1907.

18. Aus Königsberg-Rothenstein, Lerchenweg 38, werden die Geschwister Jankuhn, geb. am 6. 1. 1941 in Königsberg Pr., und Gisela, geb. am 13. 7. 1938, gesucht von Karl Jankuhn, geb. am 11. 8. 1893. Die Mutter Berta Jankuhn, geborene Urban, sowie der ältere Bruder Werner Jankuhn, geb. am 12. 1. 1930, werden ebenfalls noch gesucht.

19. Aus Königsberg Pr., Sackheimer Mittelstraße Nr. 50, werden die Geschwister Krompholz,

... Lina Wangerin, geb. Bieleit, aus Sprindt bei Insterburg, Baumschulweg 18, sowie Ehemann Richard Wangerin.

... Bruno und Maria Rosocha aus Insterburg, Immelmannstraße 37.

... Maria Ensenis, verw. Ginulat, geb. Buge-nings, aus Schaaken.

... Berta Kapteine aus Nieden, Kreis Johannisburg, sowie ihre Söhne Walter (ab Februar 1945 bei einer Sammelkompanie in Danzig), Ernst (1944 bei Witebsk vermißt), und Paul.

... Franz Ballenthin, geb. 25. 5. 1902, Schneider, zuletzt Angehöriger der Hilfspolizei Sensburg. Letzte Nachricht Januar 1945.

... Auguste Fallick, geb. Weylo, Karl Weylo und Fritz Koschinski aus Kl.-Lasken, Kreis Lyck, sowie Anna Fehr, geb. Weylo, aus Regeln, Kreis Lyck. Die beiden Schwestern waren 1944 nach Sachsen evakuiert, seitdem keine Nachricht.

... Oberfeldwebel und Flugzeugführer Kurt Naumann, geb. 9. 6. 1916 in Insterburg, Stammpflegerhorst Magdeburg, FPNr. L 61 708 (3) LGPA Berlin, 1. Gruppe Kampffeschwader 1, Gardelegen. Letzte Nachricht im April 1945 aus Wismar.

... Emil Borowek, geb. 15. 8. 1906. Letzte Nachricht Dezember 1944 aus Kortau. B. war gehbehindert. Die Patienten sollten evakuiert werden.

... Schneidermeister Paul Pawlowski, geb. 10. 8. 1892, wohnhaft gewesen in Königsberg-Rosenau, Domnauer Straße 1a. Soll nach Auflösung des Lagers Rothenstein in das Schweißelager Peyse gekommen sein und in der Schneiderstube gearbeitet haben.

... Anneliese Oltersdorf, geb. 15. 8. 1934 in Bärwalde, Kreis Samland. 1947 in Litauen, seitdem fehlt jede Spur.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 13, Parkallee 86.



der Brust, und einer weißen Gamaschenhose aus Schafwolle.

38. Aus Tellrode, Kreis Gumbinnen, wird Roswitha Veronika Berger, geb. am 19. 4. 1942 in Tellrode, gesucht von ihrer Tante Edith Daegle, geborene Haase, geb. am 8. 8. 1909. Roswitha befand sich bei ihrer Großmutter Berta Hartwich, geb. am 8. 11. 1887. Sie waren seit dem 20. 10. 1944 nach Arnau, Kreis Osterode, bei Bauer Meyke evakuiert. Am 21. 1. 1945 floh Frau Hartwich mit dem Kinde Roswitha, zwei Franzosen und einer Ostarbeiterin von Arnau. Sie wurde zuletzt mit ihrem Treck zwischen Pillauken und Liebenmühl gesehen. Welche Bewohner aus Tellrode, Kreis Gumbinnen, bzw. Arnau, Kreis Osterode, trecken gemeinsam mit Frau Berta Hartwich und dem Kinde Roswitha Berger und können über den weiteren Verbleib der Gesuchten Auskunft geben?

39. Aus Königsberg Pr., Unterhaberberg 17, wird Helga Skambraks, geb. am 13. 5. 1937 in Königsberg Pr., gesucht von ihren Eltern Albert Skambraks und Frau Gertrud Skambraks, geborene Rakowski. Letzter Aufenthalt von Helga 1944/1945 im Waisenhaus Rastenburg.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 13, Parkallee 86, unter „Kindersuchdienst 5/57“.

Kinder aus Ostpreußen, die ihre Angehörigen suchen

Vermutlich aus dem Kreise Lötzen sucht Inge Klein (?), geb. etwa 1940/1941, ihre Eltern oder Angehörige. Inge kam wahrscheinlich aus Königsberg Pr. nach Mitteldeutschland. Sie erinnert sich, daß ihre Mutter Krankenschwester war und sie sich in einer Pflegefamilie befand. Vermutlich stammt Inge aus Ellernbruch, Kreis Gerdaun, oder Allenbruch, Kreis Lötzen. Inge war eine Zeitlang mit den Kindern Edeltraut Sahn, geb. 1940, Peter Meier, geb. 1940, und Siegfried Perschke, geb. 1940, zusammen.

Aus Ostpreußen sucht Edda Palleit (?), vermutlich am 14. 2. 1942 geboren, ihre Angehörigen. Das Kind hat grüne Augen und mittelblondes Haar. Es stammt wahrscheinlich aus der Gegend von Königsberg Pr. Am 14. 2. 1945 wurde es von den Pflegeeltern aus einem Heim in Sachsen in Pflege genommen und soll davor im Reserve-Lazarett Ucker-münde gelegen haben, wo ihm erfrorne Zehen abgenommen wurden.

Vermutlich aus Insterburg sucht Hannelore Paetsch, geb. am 21. 12. 1943 in Insterburg, ihre Angehörigen. Bei dem Kind fand man eine Kleiderkarte, die diese Personalia enthält. Außerdem sucht der elterliche Knabe Klaus Dieter Paetsch, geb. am 31. 8. 1942, seine Mutter Erna Paetsch, geborene Adomeit, geb. am 5. 4. 1919 in Katticken. Vermutlich handelt es sich bei Hannelore Paetsch und Klaus Dieter Paetsch um Geschwister.

Aus Groß-Blaustein, Kreis Rastenburg, suchen die Geschwister Klautke, Dieter, geb. am 7. 5. 1938, und Gert, geb. am 9. 3. 1943, ihre Eltern, Eduard Klautke und Martha, geborene Bär. Auf der Flucht wurden die beiden Brüder von der Mutter getrennt. Im Winter 1945 wurde die Mutter zum Schneeschleppen in Ostpreußen eingesetzt.

Aus Königsberg Pr., Nicolaistraße 5, sucht Horst Broede, geb. am 13. 3. 1937, seinen Vater Kurt Broede. Der gesuchte Vater Kurt Broede soll angeblich Bahnvorsteher sein.

Aus Königsberg Pr., Nachtigallensteig 18, sucht Gertrud-Sigrid Fischer, geb. am 10. 10. 1942, ihre Mutter Gertrud Fischer, geb. am 18. 8. 1909 in Königsberg Pr.

Aus Königsberg Pr., Straße unbekannt, suchen die Geschwister Lokuschat, Karl-Heinz, geb. etwa 1940, Erika und Marianne ihre Eltern und Angehörigen.

Aus Königsberg Pr., Straße unbekannt, sucht Brigitte Madlowsk, geb. am 24. 11. 1942 in Königsberg Pr., ihre Eltern und Angehörigen.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 13, Parkallee 86, unter „Kindersuchdienst 6/57“.

Tote unserer Heimat

Hedwig Andersen †

Auf dem Heidefriedhof von Groß-Hehlen bei Celle, nahe ihrer ehemaligen Wirkungsstätte in Hustedt, wurde Hedwig Andersen beigesetzt, die Mitbegründerin der „Schule Schaffhorst-Andersen für Atmung und Stimme“ — Hedwig Andersen wurde am 9. Juli 1886 in Memel geboren. Aus der gleichen ostpreußischen Hafenstadt stammte ihre Freundin, die Sängerin Clara Schaffhorst; Hedwig Andersen war ursprünglich Klavierlehrerin. Beide Frauen über-setzten ein auch heute noch in Fachkreisen sehr geschätztes und mehrfach neu verlegtes Buch des in New York lebenden Stimmpädagogen Leo Kofler unter dem Titel „Die Kunst des Atmens“. In Berlin und in Neu-Babelsberg gaben sie Anleitungen für die auf den gesamten menschlichen Organismus wirkende Atmung. Da ihre Praxis wuchs, erwarben die beiden Freundinnen ein Haus für ihre Unterrichtszwecke in Rotenburg an der Fulda. 1926 wurde die Schule nach Hustedt bei Celle verlegt. Drei Richtungen wurden hier verfolgt: die künstlerisch-musikalische Übung, medizinisch-athemtherapeutische Hilfe und die allgemein-pädagogische Wirkung auf Leib und Seele. Schauspieler, Musiker, Geistliche, Jugendzieher und Ärzte fanden sich ein, und es wurden Lehrkräfte ausgebildet, die auch heute nach diesen Prinzipien arbeiten. Im Zweiten Weltkrieg mußte die Schule ihre Arbeit einstellen.

Am 28. März folgte Hedwig Andersen ihrer 1945 vorangegangenen Gefährtin in eine andere Welt. Ein zu Tausenden zählender Schülerkreis gedenkt dieser hilfsbereiten, klugen Frau in Verehrung. (In Folge 23 des vorigen Jahrganges würdigte das Ostpreußenblatt die Lebensarbeit der beiden Freundinnen.)

Tag Millionen Tassen für Tag und eine so gut wie die andere



JACOBS KAFFEE wunderbar

Wir gratulieren...

zum 95. Geburtstag

am 30. April Frau Minna Remse aus Waltersdorf, Kreis Heiligenbeil. Sie ist durch Landsmann Mrongowius, Malente, Luisenstr. 1, zu erreichen. Die landmannschaftliche Gruppe gratuliert herzlich.

zum 91. Geburtstag

am 23. April Frau Luise Wirsching aus Königsberg, jetzt bei ihrer Tochter und ihrem Schwiegersohn Alfred Dreßler in Veersen, Uelzen, Schwarzer Weg 33c.

zum 86. Geburtstag

am 29. April Frau Adeline Tomescheit aus Gumbinnen, Brunnenstraße, jetzt in (17a) Karlsruhe, Wiedlandstr. 32.

zum 85. Geburtstag

Frau Luise Artschwager, geb. Boy, aus Neukirch, Kreis Elchniederung, jetzt in (24a) Hittfeld 42, Bezirk Hamburg, Superintendentur.

am 30. April Frau Auguste Eisentraut, verw. Neussner, geb. Witt, aus Ostseebad Neukuhren. Sie lebte dort von 1920 bis Januar 1945 und ist seitdem bei ihrer Tochter Eva Lau und ihrem Sohn Horst in Lüneburg, Markus-Heinemann-Str. 17.

am 30. April Frau Frida Weißer, geb. Klopfer, aus Gut Punkt bei Tilsit, jetzt bei ihrem Sohn, Gerichtsrat Georg Weißer, in Darmstadt, Mathildensstraße 26.

am 30. April Frau Minna Krieger, Hegemeisterwitwe, aus Schmallingenk, jetzt in Schmessa, Post Metzingen, Kreis Dannenberg, Elbe.

am 4. Mai Frau Rosine Aust aus Königsberg, Sackheimer Mittelstraße 37a, jetzt bei ihrem jüngsten Sohn Karl in Erkrath, Bezirk Düsseldorf, Ludenberger Str. 26.

zum 84. Geburtstag

am 21. April Frau Amalie Wenk, geb. Bendrien, aus Pronitten, Kreis Labiau, jetzt in Wolfsburg, Nichtestr. 4.

am 3. Mai Landsmann Willy Kalinna aus Lyck, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone. Er ist durch die Kreisvertretung Lyck, (16) Kirchhain, Bezirk Kassel, zu erreichen.

zum 83. Geburtstag

am 24. April Molkereidirektor a. D. Anton Rochell aus Braunsberg, jetzt in Beverungen, Weser, Gut Osterfeld.

zum 82. Geburtstag

am 20. April Frau Auguste Gerwien aus Schmidtdorf, Kreis Sensburg. Bis 1948 lebte sie in der Heimat, dann kam sie zu ihrer Tochter, Frau Naujocks, Bodenburg bei Hildesheim. Sie wurde schon früh Witwe; mit acht unversorgten Kindern blieb sie zurück. Der älteste Sohn, der ihre Stütze war, ist im letzten Krieg verschollen. Ein Sohn wanderte vor einigen Jahren aus, aber er sorgt für seine alte Mutter in rührender Weise.

am 22. April Schuhmacher- und Hausbesitzerwitwe Anna Heinrich, geb. Krämer, aus Eydtukuhnen, Stille Gasse 1, jetzt bei ihrer Tochter in Wilhelmshaven, Peterstr. 185.

zum 81. Geburtstag

am 30. April Oberlokomotivführer Arthur Rogalla aus Allenstein, jetzt in Heilbronn, Grimmstr. 1.

am 25. April Frau Eva Kibelka aus Memel, Mühlenstr. 13, jetzt in Lübeck-Schlutup, Fabrikstr. Nr. 23/27.

zum 80. Geburtstag

am 2. April Landsmann Hermann Duwe aus Königsberg, Bulowstr. 42, jetzt in Hamwarde-Geesthacht, Kreis Lauenburg. Er lebte von 1897 bis 1947 in Königsberg, hat dort seine Militärdienstzeit abgeleistet und den Ersten Weltkrieg, zuletzt als Feldwebel, mitgemacht. In den letzten Jahren war er bei der Firma Lingen & Co. tätig.

am 16. April Hausbesitzer Gustav Bernecker aus Ragnit, Bernhardtshöferstr. 36, jetzt in Wiesbaden, Riederbergstr. 37.

am 16. April Frau Therese Müller aus Allenstein, jetzt in Berlin-Weidmannsdorf, Zehntwerder Weg 17.

am 25. April Landsmann Franz Sachs aus Königsberg, Friedmannstr. 14a, jetzt in Hanau, Main, Kl. Sandstr. 2. Er war von 1906 bis März 1945 bei der KWS tätig.

am 25. April Frau Mathilde Kaminski, geb. Peters, aus Wehlau, jetzt in Viselhofede, Hannover.

am 27. April Bäckermeisterwitwe Wilhelmine Holldack aus Königsberg, Funkerweg 15, jetzt bei ihrer Enkelin im Rimbek, Westfalen, Post Scherfede, am Bahnhof.

am 27. April Frau Julie Konopka aus Lyck, Bahnhof, jetzt in Lüneburg, Feldstr. 28.

am 30. April Frau Luise Kuhnke aus Insterburg, jetzt in Flensburg, Ballastbrücke 22.

am 30. April. Frau Marie Wermke, geb. Werner, aus Schillenberg, Kreis Wehlau. Sie kam mit ihrem Ehemann erst 1948 aus der Heimat nach Eimsen; Kreta Alfred, Leine, Siedlung 89, zu ihrer Tochter Herta Laupchler. Von ihren zehn Kindern sind noch sieben am Leben.

am 1. Mai Landsmann Carl Dronz, ehemals Kaufmann und Hotelbesitzer in Johannisburg, dann Königsberg, zuletzt in Trutenau, Samland. Er wohnt mit seiner Ehefrau in Husum, Schleswig-Holstein, Woldenstraße 6.

am 1. Mai Frau Anna Kerschus, geb. Stephan, W. 2 des Reichsbahninspektors Paul Kerschus aus Königsberg, Reicherstr. 1, jetzt im Altersheim Wüsten bei Herford, Evangelisches Stift.

am 4. Mai Frau M. Bieber, Witwe des Direktors Bieber aus Drigelsdorf, Kreis Johannisburg, zuletzt Königsberg. Sie lebt mit ihrer Tochter Lotte in sowjetisch besetzter Zone und ist durch ihre Tochter Hilde, (22a) Grevenbroich, Niederrhein, Parkstr. 32, zu erreichen.

am 4. Mai Frau Marie Danehl aus Allenstein, Zeppelinstr. 5, jetzt in Berlin-Steglitz, Schöneberger Straße 15.

zum 75. Geburtstag

am 20. April Frau Marta Rudat aus Allenstein, jetzt in Eutin, Holstein, Lübecker Landstraße 11. Die landmannschaftliche Gruppe gratuliert herzlich.

am 26. April Frau Margarete Ludwig aus Lyck, jetzt in Pforzheim, Antoniusstr. 6.

am 27. April Frau Berta Wenk, geb. Polleit, aus Königsberg, Viehmarkt 14, jetzt mit ihrem Ehemann in Oldenburg i. O., Jakobstr. 8.

am 27. April Frau Emma Schrade, geb. Weyer, aus Gr.-Buchwalde und Kainen, Kreis Allenstein, jetzt mit ihrer Tochter, Kriegerwitwe Margarete Skusa, und deren beiden Töchtern in Freisen, Hessen, Grünberg-Land.

am 27. April Frau Agatha Huhmann, geb. Krause, aus S'egfriedswalde, Kreis Heilsberg und Prossitten, Kreis Röbel, jetzt in Salzbergen, Kreis Lingen, Ems.

am 30. April Lokomotivführerwitwe Martha Hardt, geb. Waltersdorf, aus Johannisburg, jetzt in Niederschöppheim über Offenburg, Baden, Hauptstr. 176.

am 3. Mai Landsmann Arthur Krüger aus Königsberg, jetzt in Jever, Oldenburg, Südgast 31, ehemals Büroleiter der größten ostpreussischen Arbeitgeberorganisation und anderer Vereinigungen aus Industrie, Handel und Gewerbe.

am 4. Mai Strafenstaatsverwalter i. R. Hermann Rakowski aus Königsberg, jetzt in Düsseldorf, Kaiserwerther Str. 57.

am 4. Mai Landsmann Johann Gollub aus Dreimühlen, jetzt in Dortmund, Altersheim, Schützenstraße 103.

Reeder Hans Reimers 65 Jahre alt

Reeder Hans Reimers, Mitinhaber der aus Königsberg vertriebenen Firma Ivers & Arlt, feiert am 26. April seinen 65. Geburtstag. Vor kurzem jährte sich zum fünfzigsten Male der Tag, an dem er seine Lehrzeit in Hamburg begann. Nach dem Ersten Weltkrieg, den er an der Front mitmachte, kam er nach Königsberg, wo er zuerst als Prokurist in seiner Firma besonders erfolgreich die Abteilungen Spedition und Kohlenhandel ausbaute und leitete. Gediegenes vielseitiges Fachwissen, beste Veranlagung beim Erfassen kaufmännischer Möglichkeiten, charmantes Wesen und glückliches Verhandlungsgeschick verschufen ihm schon frühzeitig Berufung in wichtige Ehrenämter der ostpreussischen Wirtschaft. Als Leiter der Fachgruppe Spedition in Ostpreußen erfreute er sich bei allen Kollegen der gleichen Wertschätzung wie als Vizepräsident der Industrie- und Handelskammer Ostpreußen. Sein kluger Rat wurde gerne gesucht und ebenso gerne und uneigennützig gegeben.

Bei der Evakuierung der ostpreussischen Bevölkerung auf dem Seewege über Pillau hat er sich durch selbstlosen Einsatz besondere Verdienste erworben. Seinen Posten verließ er auf Befehl erst kurz vor der Kapitulation von Königsberg, um den eigenen Betrieb von Lübeck aus zu leiten.

Mit Energie, mit Umsicht, mit Tatkraft und kühlem Wagemut ging er daran, die im Osten führende, nun vollkommen zerschlagene, vielseitige Firma Ivers & Arlt gegen alle Widerstände aufzubauen. Die Reste der Reederei wurden zusammengefaßt und planmäßig durch Neubauten ersetzt und ausgebaut.

Mit Recht ist er nicht nur darauf stolz, daß seine Reederei als erste deutsche Reederei ihre Platte seit Jahren auf Neubauten im Tourverkehr Ceylon-Indien fährt, sondern auch daß die Reedereiflagge mit dem Kreuz der Ordensritter regelmäßig auf der Fahrt nach den Großen Seen gezeigt wird.

Der Sitz der Reederei wurde 1950 nach Bremen verlegt. Und auch hier schätzte man bald den Menschen und den Reeder Hans Reimers so, daß ihm ehrenvolle Berufungen zuteil wurden. Er ist Vorstandsmitglied des Bremer Rhedervereins, Mitglied der Vertreter-Versammlung der See-Berufsgenossenschaft und Aufsichtsrat der Sri Lanka Shipping Company Limited, Colombo, und man ist dankbar für seine wertvolle und stets gern gesehene Mitarbeit. Mit besonderer Freude und Hingabe betätigt

Wolfgang Albrecht, Sohn des Bankvorstandes Johannes Albrecht aus Wormditt, Hindenburgwall Nr. 19, jetzt in Krefeld, Hülsstr. 135, am Humanistischen Arndt-Gymnasium in Krefeld.

Marianne Appel, Tochter des Landsmanns Willy Appel aus Rastenburg, am Neusprachlichen Mädchen-Gymnasium in Stolberg, Rheinland; Anschrift: Müssen über Büchen, Frau Anna Wankelge.

Ulrich Brutzer, Sohn des Pfarrers Guido Brutzer aus Norkitten, Kreis Insterburg, jetzt Pfarrer in Karlsruhe-Hagsfeld, an der Blindenstudienanstalt Marburg, Lahn.

Marianne Göhlke, Tochter des verstorbenen Gend.-Meisters Göhlke aus Gauden, Kreis Wehlau, an der Graf-Anton-Günther-Schule zu Oldenburg. Anschrift: Jaderberg i. O.

Helga Wickel, Tochter des Bauern Karl Wickel aus Jürgenrode, Kreis Ebenrode, jetzt in Bösford bei Plön, Holstein, am Internatgymnasium Plön.

Friedrich-Wilhelm v. d. Groeben und Irmgard v. d. Groeben, Kinder des verstorbenen Friedrich v. d. Groeben-Sporgelen und seiner Ehefrau Anni, geb. Frelin von Buchholtz, jetzt in Willebadessen, Kreis Warburg, Westfalen, am Staatl. Gymnasium Wyk, Föhr, Carl-Hunz-Internat, und in Stift Keppel, Kreis Siegen.

Burkhard Gusowius, Sohn des Syndikus des Samlandkreises Dr. Paul Gusowius (Königsberg, Schillerstr. 1), jetzt Biedenkopf/L., Schillerweg 3, an dem Lahntal-Gymnasium Biedenkopf.

Jürgen Ladewig, Sohn des Oberregierungsrats Wolf Ladewig aus Königsberg, Hagenstr. 32, jetzt Bonn-Duisdorf, Weißstr. 56, am Staatl. Nicolaus-Cusanus-Gymnasium Bad Godesberg.

Rita Legner, Tochter des Regierungsoberspektors Ewald Legner aus Gumbinnen, Walter-Flex-Straße 14, jetzt in Berlin-Lichterfelde, Margaretenstraße 32a.

Uta Philipp, Tochter des Hauptmanns Hans Philipp aus Heiligenbeil, später Königsberg, jetzt in (23) Steyerberg, Kreis Nienburg, Weser, Waldstraße 8, am Hindenburg-Gymnasium Nienburg.

Brigitte Slomma, jüngste Tochter des Vermessungsinspektors Gustav Slomma aus Osterode, Grohnastr. 1, jetzt in Wiesbaden, Walkmühlstr. 40, an der Luisenschule Bad Hersfeld.

Elvira Gutzeit, Tochter des Sattler- und Polstermeisters Fritz Gutzeit aus Gerdauen, jetzt in Oedenwaldstetten, Kreis Minsingen, Württemberg, an der Wirtschaftsschule Reutlingen.

Hannelore Keibel, zweite Tochter des Kreisamtmanns (Oberzahlmeister) Kurt Keibel aus Mohrunge, jetzt in Lühchow, Hannover, Tarmitzer Str. 22, am Gymnasium in Lühchow.

Brigitte Neßlinger, Tochter des Landwirts Georg Neßlinger aus Dommelkeim, Samland, jetzt in Karlsruhe, Kreis Eckernförde, an der Klaus-Harms-Schule, Staatl. Gymnasium, in Kappeln.

Hannelore Pahlke, die älteste der fünf Töchter des Realschullehrers a. D. Hugo Pahlke aus Königsberg, Kaiserstr. 12, jetzt in Gellenkirchen, Jülicher Str. 18, am Mädchengymnasium des Ursulinenklosters in Gellenkirchen. Sie wird Mathematik und Naturwissenschaften an der Technischen Hochschule Aachen studieren.

Werner Chlosta, Sohn des Oberzollinspektors Paul Chlosta aus Osterode, Wesselstr. 7, jetzt in Kiel, Kleiststr. 36, an der Kieler Gelehrtenschule, Staatliches Altsprachliches Gymnasium für Jungen und Mädchen.

Rüdiger Funk, Sohn des ehemaligen Gutsverwalters Walter Funk aus Woyditten bei Zinten, jetzt in Korbalt bei Stuttgart, Johannes-Daur-Str. 32, an der Wirtschaftsschule in Stuttgart.

Klaus Dietrich von Rützen, Sohn des Gutsbesitzers Klaus Günther von Rützen aus Kathreinen/Bischofsburg, Kreis Röbel, jetzt in Goldensee, Post Mustin über Ratzeburg, an der Lauenburgischen Gelehrtenschule in Ratzeburg.

Ulrich Arndt, Sohn des Direktors Arndt aus Lyck, jetzt in Mainz, Große Bleiche, 30.

Brigitte Rattay, Tochter des Lehrers Rudolf Rattay aus Kotten, jetzt in Sottrum, Kreis Hildesheim.

er sich bei der Ausbildung von jungen Seefahrern im Kuratorium für seemannischen Nachwuchs.

Ivers & Arlt verfügen heute wieder über sechs Schiffe, die sich in der Tramp- und Tourenfahrt vor allem zwischen Ceylon und Indien (eigenes Haus in Colombo) betätigen. Die Lübecker Filiale ist in der Hauptsache auf expeditionelle Aufgaben ausgerichtet. Zum Interessensbereich von Ivers & Arlt gehören auch die Preußelinie Arlt & Co., K. G., und die Ivers Reederei G. m. b. H., deren Mitinhaber Hans Reimers gleichfalls ist.

Dem liebenswerten Vorgesetzten wünschen alle Angehörigen der Firma zu Wasser und zu Lande zusammen mit den unzähligen Freunden des Jubilars Gesundheit wie bisher und weiterhin guten Erfolg.

Goldene Hochzeiten

Ostpreussische Goldene Hochzeit in Amerika!

Wie uns jetzt mitgeteilt wird, konnten am 17. Dezember 1956 der frühere Mühlenbesitzer und Landwirt Eduard Adam und seine Frau Luise, geb. Warm, im Mittelwesten der Vereinigten Staaten ihre Goldene Hochzeit in voller Rüstigkeit begehen.



Die Eheleute stammen aus Arnstein bzw. Tiefenthal bei Zinten. Sie wohnten in der alten Heimat zuletzt in Scharden, Kreis Schloßberg (Pillkallen). Heute leben sie in der Stadt Oconomowoc im Landwirtschaftsstaat Wisconsin (623 Anderson Street). Der Gottesdienst zu Ehren des Jubelpaares fand in der deutschen Zionskirche in der Großstadt Milwaukee statt. An der Hochzeitfeier nahmen auch Landsleute aus den Kreisen Braunsberg und Neidenburg teil. Auf unserem Bild sieht man das Paar hinter dem mächtigen amerikanischen Hochzeitskuchen mit der goldenen Fünfzig.

Die Eheleute Paul und Auguste Leschinski aus Wartenburg, Passenheimer Str. 23, jetzt in Göppin-

gen, Schillerstr. 10, feierten am 23. April das Fest der Goldenen Hochzeit.

Landsmann Franz Stach und seine Ehefrau Ottilie, geb. Kiek, aus Honigsvalde, Kreis Allenstein, jetzt in Ahrweiler, Altenbastr. 22, begehen am 27. April das Fest der Goldenen Hochzeit.

Die Eheleute Wilhelm und Marie Gollub, geb. Ryck, aus Plöwen, Kreis Treuburg, feierten am 11. April das Fest der Goldenen Hochzeit. Das Ehepaar ist seit dem 22. Dezember 1956 im Bundesgebiet, Anschrift: Remscheid-Lennep, Flurweg 20.

Landsmann Alfred Sperber und seine Ehefrau Elfriede, geb. Uff, aus Hermeshof, Kreis Goldap, jetzt in Villingen, Schwarzwald, Tannenhöhe Haus 2, feiern am 29. April ihre Goldene Hochzeit.

Bauunternehmer August Leib und seine Ehefrau Berta, geb. Genatowski, aus Seeburg, Kreis Röbel, jetzt in Köln-Höhenhaus, Schleifenbaumstr. 14, feiern am 29. April im Beisein ihrer Kinder und Enkelkinder das Fest der Goldenen Hochzeit. Den tüchtigen Baufachmann, der bis 1947 in der Heimat war, gelang es, zusammen mit seinem Sohn, Bauingenieur und Zimmermeister Josef Leib, sich wieder eine neue Existenz aufzubauen.

Jubiläen

Landesoberinspektor Julius Link aus Königsberg und Treuburg, jetzt in Hannover, Noltestr. 5, begeht am 28. April sein vierzigjähriges Dienstjubiläum.

Prüfungen

Dipl.-Chemiker Siegfried Paulsen, Sohn des Schlossermeisters Max Paulsen aus Marwalde, Kreis Osterode, jetzt in Böblingen, Würtemberg, Herrschaftsgartenstr. 32, wurde zum Dr. rer. nat. promoviert.

Klaus Neumann (ehemals Oberschule Lötzen), Sohn des Lehrers Alwin Neumann aus Altwalldorf, Kreis Johannisburg, jetzt in Hohenbünslor, Kreis Uelzen, promovierte an der Universität Köln zum Dr. jur. und bestand am 27. März beim Landesjustizprüfungsamt Düsseldorf des Assessor-examen.

Die Prüfung als Baumeister für Wasserwirtschaft und Kulturtechnik legte der beim Kreisbauamt Diepholz beschäftigte Ingenieur Reinhold Taudien an der Bauschule Suderburg ab. Er ist der Sohn des verstorbenen Bauern Paul Taudien aus Adelsau, Elchniederung.

Helmut Haensch, stud. theol., Sohn des Lehrers Walter Haensch aus Deimetal, Kreis Labiau, jetzt in Apensen 71, Kreis Stade, bestand sein erstes theologisches Examen.

Die Ordensschwester Liberta (Christel Matern), Tochter des Steuerinspektors i. R. Matern aus Pr.-Eylau, jetzt in Singen, Hohentwiel, Freiheitsstr. 48, hat am Pädagogischen Institut Karlsruhe das Examen als Lehrerin mit „gut“ bestanden.

Frau Hildegard Pronold, geb. Rippert, Tochter des Kirchschullehrers Hugo Rippert aus Neu-Kokendorf, Kreis Allenstein, jetzt in Frankfurt, Main, Weidenbornstr. 45, hat die zweite Lehrprüfung für das Lehramt an Berufs- und Berufsfachschulen bestanden.

Ellen-Sigrid Link, Tochter des Landesoberinspektors Julius Link, ehemals Königsberg und Treuburg, jetzt in Hannover, Noltestr. 5, hat ihr Lehrerinnen-examen bestanden. Sie ist bereits als Lehrerin eingesetzt.

Günther Bork, Sohn des verstorbenen Kraftfahrzeugmeisters Kurt Bork aus Mehlsack, Scheunenstraße 1, bestand am Staatstechnikum Konstanz die Prüfung als Ingenieur für das Elektrofach. Anschrift: (14b) Hedingen, Silberburgstr. 9f.

Die Prüfung als Apothekenhelferin bestand Elisabeth Zinta aus Klausenhof bei Allenstein, jetzt in Ahlen, Westfalen, Sandfortkamp 5.

Christa Schorlepp, Tochter des Kaufmanns Otto Schorlepp aus Tapiau, jetzt in Einfeld, Kreis Rendsburg, hat ihr Examen als Fürsorgerin in Kassel mit „gut“ bestanden.

Elfriede Schöler, einzige Tochter des Maschinenmeisters L. Kl. Otto Schöler aus Pillau, Siedlung Camstgall, Herbert-Norkus-Straße, jetzt in Bremen, Ramdohrstr. 22, hat die Drogisten-Fach- und Giftprüfung mit „gut“ bestanden.

Heidrun Andersen, Tochter des ehemaligen Direktors bei der Bank der Ostpreussischen Landschaft in Lötzen, Hans Andersen, jetzt in Bad Godesberg, Friesenstr. 10, hat an der Frauenfachschule für Kindergärtnerinnen und Hortnerinnen der Robert-Wetzlar-Stiftung, Bonn, die staatliche Prüfung als Kindergärtnerin und Hortnerin bestanden.

Ingeborg Willers, Tochter des in Rußland vermißten Ziegeleibesitzers Horst Willers aus Kalkhof, Kreis Treuburg, bestand am Universitäts-Krankenhaus Hamburg-Eppendorf ihr Examen in der Großen Krankenpflege mit „sehr gut“. Anschrift: Braunschweig, Marienstr. 24.

Margarete Morscheck, Tochter des verstorbenen Bauern Albert Morscheck aus Groß-Stürlack, Kreis Lötzen, bestand ihre Staatsexamen als Krankenschwester mit „gut“. Anschrift: Homberg, Niederrhein, Ruhrortstr. 14.

Elisabeth Sagurna aus Legienen, Kreis Röbel, jetzt in Bocholt, Westfalen, Burgunder Str. 8, bestand an der Krankenpflegeschule des Dominikanerkrankenhauses in Düsseldorf-Heerdt ihr staatliches Krankenpflegeexamen mit „sehr gut“.

Helga Stobbe, Tochter des Zollsekretärs Johann Stobbe aus Brüsterort, Samland, jetzt Zollamt Horbach bei Aachen, Lochterstr. 287, hat im alten Prosper-Hospital Recklinghausen das Staatsexamen als Krankenschwester mit „gut“ bestanden.

Helga Höpner, Tochter des verstorbenen Flugzeugführers Erich Höpner aus Königsberg, Samter Allee 91, jetzt (13b) Lechbruck/Allgäu 223/4 hat das Staatsexamen als Krankenschwester im Mariengau-Krankenhaus Frankfurt mit „gut“ bestanden.

Alfred Wauschkuhn, Sohn des Oberzollsekretärs Emil Wauschkuhn aus Willkischken, Kreis Tilsit, Ragnit, jetzt in Lübeck, Hansestr. 9, hat die Fachprüfung als Brauer und Mälzer mit „gut“ bestanden.

Alfred Westphal, ältester Sohn des verstorbenen Bauern und Möllers Arthur Westphal aus Schackwiese, Kreis Elchniederung, bestand die Meisterprüfung im Werkzeugmacherhandwerk. Anschrift: Hamburg 22, Martensweg 6.

In den Ruhestand getreten

Am 31. März trat Lehrer Perkuhn, seit 1919 Schulleiter der Schule Altenhofen, Kreis Sansburg, in den Ruhestand. Von 1947 war er an der Lager-schule in Plön/Stadtheide tätig. In einer besonderen Feier wurde der alte verdiente Schulmann verabschiedet. Die Kinder sangen ihm zu Ehren die Lieder „Land der dunklen Wälder“ und „Zogen einst fünf wilde Schwäne...“

Beförderungen

Konrektor Bruno Wilck, jetzt in Herne, Westfalen, Moltkestr. 22, wurde am 1. April als Rektor nach Dortmund versetzt. Er übernimmt hier die Leitung einer 25klassigen evangelischen Volksschule. Von 1919 bis 1925 war Rektor Wilck als Lehrer in Mahnsfeld bei Königsberg tätig, anschließend zehn Jahre im deutschen Auslandsdienst.

Vaterland-Räder

Tourenräder ab 79,-
Sporträder „37“
Kinderfahrz. „37“
Buntkatalog gratis
Moped-Luxusmodell
Nähmasch. ab 290,-
Prospekt kostenlos.
Auch Teilzahlung.

VATERLAND, Neuenrade i. W., Wall 407

Doppel-Schlafcouch
285,-

Möbel von Meister
JÄHNICHEN
Stade-Süd Halle Ost
Bis 24 Monate Kredit
Angebot u. Katalog frei!

Reisen in die Tschechoslowakei und nach Polen
mit Bussen nach
Schlesien, Oberschlesien, Pommern, Ost- und Westpreußen
Visum durch uns, auch für Einzelfahrer mit Motorrad oder
eigenem Wagen und Bahn
Fordern Sie Sonderprospekte!
Reisetermine:
21. 5., 2. 6., 14. 6., 26. 6., 8. 7., 20. 7., 1. 8. 1957 usw.
Reisebüro Leo Linzer
Amberg (Opt.), Obere Nabburger Straße 20, Telefon 28 88

Photofreund
Otto Stork

ostpr. Lichtbildner und Vor-
tragsredner, berät seine Lands-
leute beim Kauf von Kameras
nebst Zubehör sowie in allen
Photofragen

**Preiswerte mustergültige
Photoarbeiten!**
Reproduktionen alter Bilder
und Photos
Ostpreußenbilder

Fragen Sie unverbindlich an
bei

Photofreund Otto Stork
Stuttgart-S 10
Sonnenbergstraße 8

Neue **Sommersprossen**
Unreiner Teint

Milchesser, Pickel, Hautflecken
werden jetzt sofort mühelos mit
L'orient-Hautschnee
radikal und so rasig beseitigt, daß
sich der verdorbene Teint schon über
Nacht auffallend verschönert.

Einzigartige Teintverjüngung. Tagtägl. begiebt
Zuschriften über 100%ige Erfolge. Für DM 9,75,
versandt 12,50. Kleinpäck. 6,75 m. GARANTIE.
Prospekte gratis nur vom Alleinhersteller
L'orient-cosmetic Abt. 5 439
Wuppertal-Vohwinkel, Postfach 509

Seltenes Angebot! Daunen-Ober-
betten mit Qual.-Inlett u. 5-6 Pfd.
Füllung. 130/200 = 69,- DM, 140/200 =
78,- DM, 1 kg fedr. Daunen 24,- DM
1 kg reine Daunen 28,- DM u. 32,-
DM, Halbdaune ab 15,- DM. Proben
kostenlos. Rückgaberecht. Betten-
versand: Berlin SW 11, Postfach 17.

Rasierklängen 10 Tage
100 Stück 1000 Stück
I. Soling. Qualität
tausende Nachb.
0,08 mm 2,90, 3,70, 4,90
0,06 mm 4,10, 4,95, 5,40
Kein Risiko, Rückgaberecht, 30 Tage Ziel
KONNEX-Versandh., Oldenburg i. O.-18

Ostpreußische Landsleute! Günstige Teilzahlung
Monatsraten schon ab 10,- DM. Umtauschrecht
1 Jahr Garantie. Alle Fabrikate. Fordern Sie un-
seren neuesten kostenlosen Bildkatalog. 60 Y
NÖTHEL co Deutschlands größtes
Büromaschinenhaus
Göttingen, Weender Str. 11 — Essen, Gemarkenstr. 51

FAMILIEN-ANZEIGEN

Am Abend des 15. April 1957 ist mein geliebter Mann, unser
herzensguter Vater, Schwiegervater und lieber Opi

Lehrer i. R.

Otto Pohlenz

für immer von uns gegangen.

Er starb nach einem Leben voll steter Hilfsbereitschaft und
nimmermüder Schaffensfreude für die Seinen kurz vor Voll-
endung seines 78. Lebensjahres.

In tiefer Trauer

Margarete Pohlenz, geb. Czygan
Waltraut Pohlenz
Rosemarie Groll, geb. Pohlenz
Karl-Heinz Groll
Klaus und Peter
und alle Angehörigen

Nienburg (Weser), v.-Philipsborn-Straße 11
früher Zinten, Ostpreußen

Nach einem Leben voller Liebe verschied fern ihrer Heimat
unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, Groß- und Urgroß-
mutter

Johanne Drescher

früher Schloßberg, Ostpreußen

im Alter von 88 Jahren.

In stiller Trauer

Max Skwarra und Frau Minna, geb. Drescher
sowjetisch besetzte Zone
Frieda Drescher, Wilhelmshaven
Otto Drescher und Frau Marta, geb. Pawassarat
Weinheim a. B.
Karl Drescher und Frau Margarete, geb. Bensing
sowjetisch besetzte Zone
Richard Hefft und Frau Helene, geb. Drescher
Beckedorf-Bremen
Franz Juschkat und Frau Anni, geb. Drescher
Osterhagen-Ihlpohl

Die Beisetzung hat am 15. Februar 1957 in der sowjetisch be-
setzten Zone stattgefunden.

Am 30. Januar 1957 verstarb in
Bad Tölz an den Folgen seiner
schweren Kriegsverletzung
mein lieber Mann, mein her-
zensguter Papa, unser lieber
Bruder, Schwager und Onkel

Fritz Gutzeit

Landesoberinspektor a. D.

im Alter von 53 Jahren.

In tiefer Trauer

Margarete Gutzeit
geb. Czurat
mit Tochter Lieselotte

Wolfratshausen bei München
Am Polgenring 6
früher Königsberg Pr.
Samtiter Allee 127 a

Am 16. April 1957 entschlief nach langem Krankenlager unser
Sangesbruder

Wilhelm Lewald

Sein Name wird uns stets eine Mahnung zu höchster Pflicht-
erfüllung sein.

Der Ostpreußenchor e. V.
i. A. Prinz, i. Vorsitzender

Es ist bestimmt in Gottes Rat,
daß man vom Liebsten, was man hat,
muß scheiden.

Fern von der geliebten Heimat entschlief am 14. April 1957 nach
kurzer Krankheit mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwie-
gervater, Bruder und Schwager, der

frühere Imker

Max Müller

im Alter von 71 Jahren.

In tiefer Trauer

im Namen aller Verwandten Emma Müller, geb. Heinrich
Hamburg 13, den 14. April 1957
Durchschnitt 20
früher Paßlitz, Kreis Heydekrug

Am 10. März 1957 verstarb in der sowjetisch besetzten Zone,
fern der so sehr geliebten Heimat, nach einem arbeitsreichen
Leben und langem schwerem, mit Geduld getragenen Leiden der

frühere Bürgermeister
von Liebenfelde, Kreis Labiau

Julius Kloss

im Alter von 78 Jahren.

Im Namen aller Hinterbliebenen

Hildegard Binder
Oberstaufen, Hochgratstraße 4
Erna Gobba
Hamburg 20, Bismarckstraße 84, V

Am 28. März 1957 entschlief nach kurzer schwerer Krankheit
meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Groß-
mutter und Tante

Anna Murza

geb. Kulschewski

im Alter von 82 Jahren.

In stiller Trauer

Wilhelm Murza
Kinder und Enkelkinder

Nachrodt-Einsal, Westfalen, Hermann-Löns-Weg 20
früher Kalgendorf, Kreis Lyck

Am 9. April 1957 entschlief unsere geliebte Mutter, Schwieger-
mutter und Oma

Emma Becker

geb. Plaumann

früher Königsberg Pr., Kurfürstendamm 9
im gesegneten Alter von 87 Jahren.

In stiller Trauer

Willy Hauptmann
und Frau Erna, geb. Becker
Dr. Gerhard Hauptmann
und Frau Renate, geb. Westermann

Celle, den 16. April 1957
Fritzenwiese 33

Nur Arbeit war Dein Leben.
Nie dachtest Du an Dich,
Nur für die Deinen streben
War Deine höchste Pflicht.

Am 6. April 1957 entschlief
plötzlich und unerwartet meine
treusorgende herzensgute liebe
Frau, unsere so sehr geliebte
Mutter, Schwiegermutter, Omi,
Schwägerin und Tante

Auguste Gruber

geb. Stutzki

im Alter von fast 70 Jahren fern
ihrer geliebten Heimat.

In stiller Trauer

Emil Gruber
Eduard Stutzki
Franz Schmücker und Frau
Helene, geb. Gruber
Fritz Gruber und Frau Paula
geb. Giger
Erich Gortat und Frau
Annemarie, geb. Gruber
Hartmut, Monika, Hans-Ulrich
Thomas und Elke als Enkel
und alle Anverwandten

Wildpoldsried, Kr. Kempten
(Allgäu)
früher Klein-Lautersee
Kr. Angerapp

Sei stille in dem Herrn
und warte auf ihn. Ps. 37, 7

Zum zehnjährigen Todestag ge-
denken wir fern der Heimat
meiner lieben Frau, unserer
treusorgenden Mutti, Oma und
Schwägerin

Elisabeth Sonnenstuhl

geb. Korn

geb. 24. 11. 1893
gest. 29. 4. 1947 in Königsberg Pr.
am Hungertod

ferner zum elfjährigen Todes-
tag meines lieben Mannes, Soh-
nes und Schwiegersohnes, un-
seres lieben Bruders, Schwa-
gers und Onkels

Erich Unruh

geb. 13. 3. 1913

gest. im März 1946
in russischer Gefangenschaft
ferner gedanke ich meines ge-
liebten einzigen Kindes, unse-
res lieben Großsohnes u. Nef-
fen

Detlef Unruh

geb. 31. 1. 1941

vermißt seit 21. 5. 1947
in Königsberg Pr.

Otto Sonnenstuhl
Elfriede Unruh
geb. Sonnenstuhl
Hans-Georg Sonnenstuhl
und Frau Hildegard
geb. Lerbs
Alfred Sonnenstuhl
und Frau Marianne
geb. Habermann
vier Enkelkinder
Lina Unruh, geb. Lammert
und alle Verwandten

früher Balga, Königsberg Pr.,
Kahlholz
jetzt Hannover-Vinnhorst
Hans-Böckler-Straße 1

Ausgelitten hast du nun,
bist am frohen Ziele, von
den Leiden auszuruhen, die
du nicht mehr fühltest. Kein
Arzt fand Heilung mehr für
dich, Jesus sprach: Ich heile
dich.

Am 30. März 1957 entschlief sanft
nach langem schwerem Leiden
mein lieber Mann, unser guter
Vater, Schwiegervater, Groß-
vater, Bruder, Schwager und
Onkel

Fritz Dzeilak

im 75. Lebensjahre.

Im Namen der Trauernden

Ida Dzeilak
geb. Koszanowski

Neumünster
Wippendorfsstraße 18
früher Jorken, Kr. Angerburg

Am 6. April 1957 ging plötzlich
und unerwartet unser geliebter
herzensguter Vater, Großvater
und Schwiegervater

Otto Deiwick

Oberstraßenmeister i. R.

im 86. Lebensjahre auf immer
von uns. Er folgte seiner ge-
liebten Lebensgefährtin

Luise Deiwick

geb. Beyer

die ihm am 6. September 1945
voranging ins himmlische Reich.

In stiller Trauer

im Namen aller Angehörigen

Milda Deiwick
Herma Henrard, geb. Deiwick
Hildegard Friedrich
geb. Deiwick

Stuttgart, Herweghsstraße 1
früher Hohensalzburg

Am 8. April 1957 entschlief nach
kurzer Krankheit unsere Mut-
ter, Großmutter, Schwägerin u.
Tante

Mathilde Fröhlich

geb. Herrmann

früher Königsberg Pr.

im 76. Lebensjahre.

Im Namen

der Hinterbliebenen

Dr. Heinz Fröhlich

(13a) Erlangen, Gebbertstr. 138

Die Einäscherung hat in Berlin
stattgefunden.

Fern ihrer geliebten Heimat
verstarb nach schwerer Krank-
heit am 15. April 1957 unsere
liebe Mutter, Schwiegermutter
und Oma

Anna Will

geb. Lerbs

im Alter von 58 Jahren.

In tiefer Trauer

Bernhard Will mit Familie
Hubertus Will

früher Schlobitten
Kreis Pr.-Holland
jetzt Taif.-Truchteilingen
Taifinger Straße 62

Am 8. April 1957 entschlief nach
schwerer Krankheit unsere
liebe Mutter, Großmutter und
Urgroßmutter

Klara Kurafeiski

geb. Thiel

früher Vorderpogauen
Kreis Johannisburg

im Alter von 78 Jahren.

In stiller Trauer

Paul Karsten und Frau
(16) Neu-Isenburg
Hugentottental 153
Kurt Saek und Frau Marta
geb. Kurafeiski
Eise Kurafeiski
Walter Karsten
Enkel und Urenkel

Nach Gottes heiligem Willen
entschlief am 6. April 1957 fern
der Heimat nach langem schwe-
rem, mit großer Geduld ertra-
genem Leiden unsere liebe Mut-
ter, Schwiegermutter, Großmut-
ter und Urgroßmutter

Minna Kattenberg

geb. Kallweit

im Alter von 88 Jahren.

In stiller Trauer

die Kinder
Grünbaum, Ostpreußen
Kreis Elchniederung
jetzt Nürtingen (Neckar)
Roßbergstraße 3
bei Lina Stalser

Am 7. April 1957 verstarb nach
kurzer Krankheit in Rethwisch
bei Preetz

Maria Paul

aus Wehlack, Kr. Rastenburg

im 53. Lebensjahre. Dreißig
Jahre an den Rollstuhl gefes-
selt, hat sie den weiten Flucht-
weg mitgemacht und war allen
in schwersten Stunden ein Vor-
bild der Tapferkeit. Selbst noch
verwundet durch Tiefflieger,
verlor sie nie die Fassung, für
uns alle noch besorgt zu sein.
Mit ihrer Mutter und Onkel
Karl stand sie der Ortsgemein-
schaft besonders nahe. Wir ge-
denken ihrer in Trauer und
Dankbarkeit.

Hilgendorff

Flehm, Kreis Plön
über Lütjenburg

Zum zwölfjährigen Gedenken
Am 30. April 1957 fährt sich der
Tag, an dem unsere liebe Toch-
ter und Mutter

Erna Seth

geb. Hohmann

aus Braunsberg, Ostpreußen
geb. 16. 5. 1917 gest. 30. 4. 1945
zur oberen Heimat gerufen
wurde.

Josef Hohmann
nebst Frau Martha
geb. Schröter

Mockersdorf
P. Neustadt (Kulm), Bayern
früher Braunsberg
Fleischerstraße 38-40

Nur Arbeit war Dein Leben.
Nie dachtest Du an Dich,
Nur für die Deinen streben
Galt Dir als höchste Pflicht.

Am 8. April 1957 ist unser lieber
Vater, Groß- und Schwieger-
vater, Schwager, Onkel und
Neffe

Otto Ingold-Klein

Obermelker

fr. Silenhen bei Mohrunen
Ostpreußen

nach langer, mit Geduld ertra-
gener Krankheit im Alter von
62 1/2 Jahren von uns geschieden.
Er folgte seinem vor zwei Jah-
ren verstorbenen Vater

Jakob Ingold

im Alter von 86 Jahren in die
Ewigkeit.

In tiefer Trauer

Anna Ingold-Klein als Gattin
Otto Ingold-Bleikasten
und Sohn

Gerhard Ingold-Graber
und Kinder

Edith Rhyh-Ingold und Sohn
Adelheid Bucher-Ingold
und Sohn

Horst Ingold-Dick und Sohn
Hermann Klein-Rietz

Heimenhausen, 15. April 1957
Kt. Bern, Schweiz

Du hast für uns gesorgt, ge-
schafft, ja manchmal über
deine Kraft. Nun ruhe aus,
du armes Herz, der Herr
wird lindern unsern
Schmerz.

Heute mittag verstarb plötzlich
mein über alles geliebter
Mann, mein getreuer Lebenska-
merad, mein lieber guter Papa,
Bruder, Schwiegersohn, Schwa-
ger und Onkel

Kurt Leonhardt

geb. 7. 4. 1904 gest. 16. 4. 1957

Dieser Schicksalsschlag ist für
uns unfassbar.

In tiefer Trauer

im Namen aller Verwandten
Alice Leonhardt
geb. Blauhut
Stephanie Leonhardt
als Tochter

Maltzborn bei Kirchberg
(Hunsrück)
früher Palmnicken, Ostpr.

Am 10. April 1957 ging unser
treuer gütiger Vater, Schwie-
gervater, Großvater, Urgroß-
vater und Onkel

der frühere Kaufmann

Karl Knorr

aus Landsberg, Ostpreußen

im Alter von fast 80 Jahren in
Frieden heim. Er durfte unserer
lieben Mutter schon nach zwei
Monaten in die Ewigkeit fol-
gen. Dafür wollen wir mit ihm
dankbar sein.

Im Namen aller Angehörigen

Diakonisse Herta Knorr
Karl Weber u. Frau Hildegard
geb. Knorr

Bethel/Bielefeld
Spengle, Westf., 15. April 1957

So lebt denn wohl, ihr
meine Lieben, ich wär' so
gern bei euch geblieben.
Doch meine Krankheit war
so schwer, für mich gab's
keine Heilung mehr.

Fern ihrer geliebten ostpreußi-
schen Heimat entschlief am 2.
April 1957 nach langem schwe-
rem, mit großer Geduld ertra-
genem Leiden meine liebe gute
Mutter, unsere liebe Großmut-
ter, Schwester, Tante, Kusine
und meine liebe Uromi

Berta Schmischke

früher Samrodt

Kreis Mohrunen, Ostpr.

im Alter von 67 Jahren.

In stiller Trauer im Namen
aller Hinterbliebenen

Ella Schindowski

geb. Schmischke

Biberach (Riß), Württemberg

Lehre uns bedenken, daß wir sterben müssen,
auf daß wir klug werden.

Durch einen Unglücksfall verstarb am Montag nach Gottes unerforschlichem Ratschluß mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegersohn, Vetter, Onkel und Schwager

Pfarrer

Harry Goronzy

im 52. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Gertrud Goronzy, geb. Alshuth
Martin und Gerhard
und alle Anverwandten

Korbach, den 9. April 1957
früher Goldap Ostpreußen

Am 31. März 1957 entschlief nach kurzem schwerem Leiden im 82. Lebensjahre mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegersohn, Großvater, Bruder, Schwager, Onkel und Großonkel

Kaufmann

Leopold Lackner

früher Neidenburg, Ostpreußen

Im Namen der Hinterbliebenen

Marie Lackner, geb. Beelitz, sowj. bes. Zone
Hans Lackner und Familie, Wolfsburg
Fritz Lackner und Familie, Wolfsburg

Unser letzter Neidenburger Superintendent hat den Entschlafenen zur letzten Ruhe geleitet.

Zum ersten Todestag

Am 29. April 1956 starb mein herzenguter Mann, lieber Vater, Großvater, Schwiegersohn und Schwager

Kaufmann

Carl Bleyer

geb. 17. 2. 1885

gest. 29. 4. 1956

In Liebe gedenke ich ferner meines lieben Sohnes und Bruders

Herbert Bleyer

der im Januar 1945 in Polen gefallen ist.

Ferner gedenke ich meiner lieben Schwester

Paula Fritze

geb. Loormann

aus Memel

die am 1. Januar 1957 nach kurzer schwerer Krankheit in Tettanang, Württemberg, verstorben ist.

In tiefer Trauer

im Namen aller Angehörigen

Luise Bleyer, geb. Loormann

Kaltenkirchen, Holstein, Schützenstraße 37
früher Tapiau, Ostpreußen

Kein Arzt, keine Hilfe war für Dich,
Jesus sprach: „Ich heile dich.“

Nach Gottes unerforschlichem Ratschluß entschlief am 11. April 1957 nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden meine innigstgeliebte Frau, unsere herzengute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Helene Engelhardt

geb. Lemhoefer

im 50. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Ehrich Engelhardt
Bruno Berwing und Frau Leni, geb. Sagberger
drei Enkelkinder und
Johanne Adomat

Lütjensee - Dwerkathen

Die Beisetzung war am 16. April 1957 auf dem Trittauer Friedhof.

Am 6. April 1957 entschlief nach langer schwerer Krankheit unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Tante

Emilie Schwarz

geb. Willinski

aus Osterode, Ostpreußen

im Alter von 82 Jahren.

In stiller Trauer

im Namen der Hinterbliebenen

Walter Schwarz, Fleischermeister

Uelzen, Veersser Straße 37

Gleich wie wir des Leidens Christi viel haben, also werden wir auch reichlich getröstet durch Christum. 2. Kor. 1, 5

August Thimm

Landesoberinspektor i. R.

geboren am 19. Februar 1867 in Schlodien
gestorben am 2. April 1957 in Wattenscheid

Eise Muscheites, geb. Thimm
Pfarrer Hans Muscheites
Dr. Helene Thimm, geb. Nagel
Pfarrer Herbert Szirniks und Frau Elfriede
geb. Huft
sieben Enkel und zwei Urenkel

Wattenscheid, den 2. April 1957
Alleestraße 16

Von der Vertreibung; Königsberg Pr., Krönchenstraße 10 a

Am 6. April 1957 entschlief fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat unser lieber Vater, Schwiegersohn, Großvater, Bruder und Onkel, der

Bauer

Otto Gottlieb Sander

früher Tiefenort (Eschergallen), Kreis Goldap

im gesegneten Alter von fast 94 Jahren.

In stiller Trauer

im Namen aller Angehörigen

Fritz Sander

Laudenbach über Witzhausen

Zum zehnjährigen Gedenken

Psalm 32, 8

meiner geliebten Mutter, unserer unvergeßlichen Tochter und Schwester

Lucia Idel

geb. Jakobeit

geb. 1. 6. 1921

gest. 26. 4. 1947

Gleichzeitiges Gedenken meiner lieben Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Henriette Idel

geb. Jakobeit

geb. 11. 3. 1878

gest. 31. 8. 1954

meines lieben Vaters

Albert Idel

geb. 15. 11. 1915

verschollen Juni 1944

meines lieben Onkels

Gustav Idel

geb. 13. 1. 1913

vermißt August 1942

Wer weiß etwas über das Schicksal der beiden in Rußland Verbliebenen?

In schmerzlicher Trauer

Siegmar Idel

früher Köllm.-Dammerau, Kreis Wehlau

Familie Gustav Jakobeit

früher Weißensee, Kreis Wehlau

jetzt Hemmelmark bei Eckernförde, Schleswig-Holstein

Am 6. April 1957 entschlief nach langer Krankheit unsere gute Mutter, Oma und Uroma

Luise Jeremias

geb. Störmer

Bad Dürreim (Schwarzwald)

früher Wehlau, Ostpreußen, Freiheit 1 b

im Alter von 75 Jahren.

Gleichzeitig gedenken wir unserer lieben Schwester und Schwägerin

Gertrud Onischke

geb. Jeremias

und ihrer Tochter

Hannelore

die 1947 in Königsberg Pr. den Hungertod starben.

In stiller Trauer

Familie Ernst Mertsch

Bad Dürreim, Blitzstraße 11

Familie Karl Jeremias

Wiesloch, Schloßstraße 2

Nach einem arbeitsreichen Leben ist heute fern der Heimat meine liebe treusorgende Frau, unsere liebe unvergeßliche Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwägerin und Tante

Meta Boy

geb. Marold

im Alter von 72 Jahren in die Ewigkeit abgerufen worden.

In tiefer Trauer

Paul Boy

Alfred Boy und Frau, Heide, Holstein

Jakob und Eva Mattis, geb. Boy, u. Enkelkinder

Friesenheim, den 8. April 1957

Bärenstraße 18

früher Königsberg Pr., Tamnaustraße 5

Am 27. März 1957 verstarb nach schwerem Leiden im 64. Lebensjahre meine einzige innigstgeliebte Schwester, unsere liebe gute Mutter und Großmutter, Frau

Anna Jurgeneit

bis zum Raub der Heimat Lehrerin in Pokalina. Ihre Hoffnung, die Heimat wieder deutsch zu sehen oder in die Bundesrepublik ausreisen zu dürfen, ging nicht in Erfüllung.

Im Namen aller Hinterbliebenen

Erdmann Jurgeneit

Schönberg, Holstein, Große Mühlenstraße 23

Ihre sterbliche Hülle ruht nun neben denen der Vorfahren auf dem Friedhof in Pokalina.

Am 10. April 1957 entschlief sanft, fern ihrer geliebten Heimat, meine liebe Mutter, unsere herzengute Tante und Großtante

Olga John

verw. Minde, geb. von Billerbeck

im 92. Lebensjahre.

Im Namen der Angehörigen

Erich Minde, Apotheker

Tuttlingen, Bahnhofstraße 14
früher Königsberg, Stobäusstraße 1

Die Einäscherung hat in aller Stille in Tuttlingen stattgefunden.

Nach einem Leben voll Liebe und Güte, in der Hoffnung, die Heimat wiederzusehen, entschlief nach schwerer kurzer Krankheit meine liebe Gattin, liebe Mutter, liebe Schwiegermutter und liebe Omi

Gertrude Philippeit

geb. 26. 5. 1889

geb. Bardowsky

gest. 11. 4. 1957

In tiefstem Schmerz

Franz Philippeit

Herbert Philippeit nebst Gattin

Heinz Philippeit nebst Gattin

Irmgard Amenda, geb. Philippeit, nebst Gatten

und sechs Enkelkinder

Königsberg Pr., Löbenichtsche Langgasse 4
jetzt Lauterhofen (Oberpfalz), Markt 14
sowjetisch besetzte Zone, Hannover, Harthausen bei Speyer

Am 7. April 1957 entschlief nach einem arbeitsreichen Leben völlig unerwartet nach kurzer Krankheit fern der geliebten ostpreußischen Heimat unsere liebe Schwester und Tante

Ida Holzmann

früher Georgenthal, Kreis Mohrungen

im 74. Lebensjahre.

Im Namen der Hinterbliebenen

Paul Holzmann und Frau Frieda

Endersbach, Kreis Walblingen, Württemberg, Goethestraße 16

Die Trauerfeier fand am 11. April 1957 in der sowjetisch besetzten Zone statt.

Am 15. April 1957, 7.15 Uhr, ist nach schwerem Leiden meine liebe Frau, unsere gute Mutter und Tante

Ida Westphal

geb. Raudszus

aus Tilsit

im Alter von fast 59 Jahren verstorben.

Dieses zeigen tiefbetrußt an

Max Westphal

Edith Westphal als Tochter

Simbach (Inn), Münchner Straße 32

Die Beerdigung fand am Donnerstag, dem 18. April 1957, 15 Uhr, auf dem Friedhof in Simbach statt.

Am 21. März 1957 entschlief sanft unsere liebe Mutter, Großmutter, Schwiegermutter, Schwester und Tante

Johanne Lorenz

geb. Weber

früher Insterburg

im 81. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Bruno Lorenz, Tente, Rheinland

Artur Lorenz, Bremerhaven

Emil Lorenz, sowjetisch besetzte Zone

Fritz Lorenz, Heidelberg

und Anverwandte

Anlässlich des zehnjährigen Todestages unserer lieben Mütter und Schwiegermütter, die in Königsberg Pr. im April 1947 verstorben sind, gedenken wir ihrer in Liebe und Verehrung

Wilhelmine Zwanzig

geb. Sitter, geb. 20. 8. 1887

Helene Schmidt

geb. Szigat, geb. 24. 4. 1887

Bruno Zwanzig und Frau Charlotte, geb. Schmidt
früher Königsberg Pr., Kummerauer Straße 3;
jetzt Bensberg Köln, Ferd.-Schmitz-Straße 13
Willi Gräterich u. Frau Hildegard, geb. Zwanzig
früher Königsberg Pr., Alte Bastion 7
jetzt Bensberg-Refrath Köln, Johannisstr. 3

Wir danken allen, die beim Heimgehe unserer lieben Mutter

Ida Westphal

aus Tilsit

gedacht haben, besonders Herrn Pfarrer Stolzenberg für die trostreichen Worte am Grabe, für die vielen Kranzspenden und die reichliche Teilnahme vieler Ostpreußen und Vertriebenen.

Max Westphal

Edith Westphal als Tochter

Simbach (Inn), im April 1957
Münchener Straße 23